（[illegible]第三種郵便物認可）

泰東日報

創刊 光緒三十四年十一月三日 明治四十一年十一月三日

發行人 柳町督一 編輯人 李永蕃 印刷人 李福綿
社址 大連市飛彈町六十七番地
電話 編輯局二八〇九一 二四五三四 販賣部二八〇九二 廣告部二八〇九三

價目
本埠 零售每份五分 每月壹元三角
外埠 每月壹元四角五分 半年八元四角 全年十六元六角 郵費在內
廣告 每行（五號字十三字）一日 列費壹元 指定特別地位加倍 長期另議

中國側現在眞意既明 交涉前途極可悲觀

以主權與領土保全爲口實 致細目問題恐無解決之望

【上海二十六日本報專電】川越張群間之中日交涉、二十一日第五次會談、已遇重大暗礁、於是須磨總領事、爲報告交涉經過並仰最後訓令、乃急遽歸國、但至最近中國側對於中日交涉之眞意、於交涉之成立、頗爲冷淡、事實已漸次明白、故交涉前途、漸呈悲觀之狀態、即中國側於過去川越張群數度會談、關於中日連絡、取締排日、核減關稅、日人顧問等問題、大体表明均無異議、惟於其他二重要問題、以中國主權與領土保全爲口實、一步亦不相讓、尤以多少束縛於對右日本政府最後之決意、故極力拒否、因之有交涉縱然決裂亦不躊躇之見解、是以交涉之成立、希望薄弱、蓋當交涉之初、即曾見下抽象的大綱之協定、雖可成立、而實質的細目恐難有收穫、以故交涉竟決裂歟、抑大綱協定而終乎、總之中日關係之調整、及其他細目問題之解決、在今次、交涉恐無望矣、當地官民各方面皆作如是觀云」

蔣介石既具最後決心 英美蘇聯復從而策動

則中日交涉難關已難望打開

【上海廿六日本報專電】依外長、與川越大使會晤則又與川越大使首次與蔣介石氏會見、實無其必要、而對於日國交調整上、蔣氏頗表熱心贊助之意、然自大局的觀之、南京政府對於交涉、似無誠意、日本駐華當局、對於此次交涉進行、予以細心注意、傾以多大努力、但此次交涉、中國側雖在可進而以圖解決之立場、然態度頗極冷淡、如張群外交部長、對須磨領事之訪問、最近亦未會晤、次蓋以爲去西北、爲避中日交涉、而無交涉之熱意、更應注意者、蔣氏於川越氏會談後、在杭州招集要人、并開重要會議、依外間所傳、蔣氏於右之會議時、遺有二重要問題、一日方之希望、此必須最重要處、不予容認、一爲採全然拒絕之貫澈到底之方針、此項旨之說明後令各將領一致的支持之、其後在南京行政院會議時、亦曾說明右之方針、已得政府部內之同意、此次之中日交涉、因中國側之抗日宣傳、益行激化、致日本方面不能蒙受若干損失、如長此以往、或將惹起如何事態、亦未可知、如此則中日雙方將胥蒙大禍、故中國側、急講右善後處置、併今後之保障、在此機會、以調整國交爲目的、而開會在日本方面無並交涉之熱意、而中國側却進而圖交涉之成立、然中國側取如此之態度、此有如何之經緯、縱成立如何之中日協定、亦決不可喜、此政府內部所現一般之氣勢、蓋此乃由英美蘇聯之策動、南京政府方出其益行增長之氣勢、然當地一般、以交涉最大限度不過僅有大綱協定、其實質的細目的則無何等解決之可能、日本方面以如不變以前之態度、決無打開之望」

「寫眞說明」二十四日到東京即訪外務省之須磨總領事、向外務省首腦部報告中日交涉經過情形、自右桑島東亞局長、堀內次官、中央[illegible]須磨總領事、有田外相[illegible]

川張有於廿六日舉行六次會談說

最後難關如何打開

【南京二十六日電】川越張群第六次會見、似於今日午後舉行、關於最後難關之華北防共問題、將續續折衝、中國側爲共礎協議種種不聞日本之即承認之、不可行、故須準備蔣介石氏之所謂主權並之政權ノ保全、互惠平等ノ原則、對日本側將要請受諸其ノ涉條件、或應要求護解亟應努力一掃以促其反省、如是在兩者之認識並立場發現對立關係以上妥協點之前、雙方皆應以非常熱意與一大英斷以臨之、故預計交涉當有相當迂迴曲折云、

日外務省開首腦會議 討議日方之態度方針

以便應付今後之中日交涉

【東京廿六日本報專電】外務省於廿六日午後一時半許、由有田外相、堀內次官、天羽情報部長、桑島東亞局長、須磨南京總領事齊集之下繼續二十四日會議、關於中日交涉、與國內輿論指導問題、再行討議、繼又開關係首腦部會議、關於南京交涉今後應執之態度方針等、爲重要之協議云、

時論

左右兩陣線之成敗觀 （仙）

今日世界大局、尤其歐洲國際現勢、爲法西斯主義之國民陣線（右）與社會主義之人民陣線（左）形成兩大對立壁壘、既如水火之勢不相容、早知雌雄之必須一判、以西班牙內亂爲導火線、左方主要國家若法若蘇、右方領袖國家若德若意、公然出以干涉行動、各從聲氣臭味而相其類、明爭暗鬥、愈逼[illegible]、西戰開火以來、革命軍始終未失優勢、是不啻表示右傾勢力之獨盛、反之政府軍節節敗退、亦即左派式微之先兆、蓋西亂內因複雜、背景幢幢、不當視爲一國政爭、實無異歐洲國際全武行之縮寫、最近戰況進展極速、馬德里（西班牙首都）陷落、似成時間問題、苟無其他變化、則最後勝利必歸革軍無疑、[illegible]

或謂西戰告終、乃爲左右兩線衝突之和碼、而非決勝負之焦點、成敗利鈍、未可率爾逆睹、然亦自有其局部見解、而言之成理、初無辯駁與反對之必要、特由吾人觀之、過去議會制度、（左）今日殆成强弩之末、獨裁政治、（右）應運而興、遞嬗代謝、前者如夕陽在山、後者如朝旭初升、興廢消長之機、不待智者而辨、加以赤化思想爲人類所公拒、人民陣線介入蘇聯、所謂「明知不是伴、事急且相隨」、[illegible]獲英美各友邦之同情、豈非寡助之至、而反之德意兩國、恰好利用機會、一則乘新興朝氣、一則席戰勝餘威、藉口防共、締結互助公約、且在防共旗幟之下、最低限度、亦當從外交上取得東方主人日本帝國之精神援助、增重蘇聯不顧之憂、蘇聯之憂、即人民陣線之憂、而人民陣線之憂、則國民陣線之福也、夫强弱之不敵、成敗所由分、左右勢力之不均如此、其勝負優劣、又何難知哉、昨據東京方面傳到歐洲情報、稱赤黑對立關係、最近加速度的尖銳化、巴爾幹小協商國、漸[illegible]勉強結合、親信之念、不勝其疑懼之心、有如物先自腐、虫必以生、[illegible]

奉市立小學 教育講習會

【奉天二十五日電】奉天市公署、由謀刷新小學教育、及使教育之素質向上計、故於二十四五兩日、於市公署、召集全部市立小學校教員、開第一次奉天市立小學校教育講習會、第一日之廿四日、由午前九時起開會、向日滿國旗、致最敬禮奉讀回鑾訓民詔書、並田口參事官之告諭教育科之指示後、即移於各校教員發表研究、至午後四時始閉會、本日與前日相同、自午前九時起開會、繼續前日、由教員互於三十餘項目發表研究終了後、一同合唱市歌、至正午閉會云、

華南布拉達斯島 美亦擬設飛行場

刻正與中國交涉中

【香港二十六日電】英國擬在華南西沙群島設立飛行場、茲又據中國側之消息、美國政府亦擬在布拉達斯島設立飛行場、以爲馬尼拉與香港間航空路中間着陸場、並擬設立貯油場及使用無線電台、刻亦與中國側交涉中、如此英美兩國均擬在南海上重要諸島設飛行場、以謀割據、以故各方面異常注目云、

本報刊載「羽音」預告

短篇小說

原著 三宅豐子 譯者 曲天眞 插圖 劉英夫

本報第一面每日刊載之長篇小說「紅霧」最近即將完結、各界讀者與日文「紅霧」對照閱讀、皆紛紛來函稱道、得益匪淺、茲本報更爲進一步達到本報提倡日語之宗旨起見、特將本報姊妹報之滿洲日日新聞現正揭載中之純文藝短篇小說「羽音」譯成漢文、「羽音」原作者三宅豐子女士、爲滿洲有數之女作家、係東京東洋家政女學校畢業、大正十二年即來滿、陸續曾有詩文發表於各雜誌、羽音之主人公、亦係描寫一女子、譯者特請曲天眞君、曲君日本美術學校、昭和十年畢業、在學中曾在二科展入選、至今已有三次、實爲不可多得之畫家、插圖仍借用滿日原版、係滿洲唯一畫伯劉英夫君所繪、劉君普蘭店人、大連第一中學校畢業、後即入日本帝國文壇詣甚深、對於文學亦素有研究、故譯筆流利忠實、可謂難得、插圖之佳不問可知、預料羽音刊出後、必博得讀者之好評焉、

湖北省政府主席 楊永泰慘遭狙擊

在抵漢上陸後登車之一瞬間 身中二彈昇至醫院未幾殞命

【漢口廿六日電】湖北省主席楊永泰氏、於二十五日午後二時二十四分偕同夫人由武昌啓程、迨抵漢口稅關棧橋上陸、搭乘四百八十八號汽車時、方將右足踏上車臺之一瞬間、突由背後追來一身着軍服之中國兇漢、以手槍狙擊之、楊氏當即昏厥倒地、當時即送入同仁醫院調治、經醫生施以輸血之手術、並凡有應急之手術、無不施盡、亦未發生効果、卒於同三時三十分長眠不起矣、同仁醫院長藤田敏郎博士、對楊主席之傷痕檢視結果、發表談話如左、此次楊主席之被狙擊、二彈命中肺臟下部、一彈貫通右下腹部、其他之一彈、則殘留於第六肋骨下部、其致死原因、因內臟破壞、

楊氏畧歷

楊永泰氏爲廣東省茂明人、自幼攻讀於廣東高等學校、旋入北平大學深造、卒業後、即任廣東南報之新聞記者後被選爲廣東省議員、於斯始入政界、於民國七年歷任廣東省政務廳長、及廣東省長等要職、民國十九年氏爲關稅特別會議中國代表、頗活躍一時、爾來則與政學會首領黃郛氏相接近、致被重任爲蔣介石氏剿匪總司令南昌行營督軍秘書長、現時則繼外交部長張群氏之後任、拔擢爲湖北省主席、爲蔣介石氏親信之一人、以發揮其縱橫無盡之手腕、氏享年五十六歲、

兇犯當場被捕

爲紅帮首領王超部下

【漢口廿六日電】射殺楊永泰主席之犯人、當場被捕、即拘押於公安局第六分所、經嚴重審訊之結果、始判明犯人爲獨立第三十七旅之將校陳某（年三十歲）據聞、該犯人爲紅帮首領王超之部下、於一星期前由京來漢旅居、以伺機會到來狙擊楊氏云、

武漢政界 倍呈混亂狀

【漢口廿六日電】接到同仁醫院急報之湖北綏靖主任何成濬氏、並漢口市長其他多數要人、頗呈混亂狀態、三浦漢口日總領事並於午後四時親赴同仁醫院探視、以表哀悼之意云、

楊氏遺骸 移銀行公會

【漢口廿六日電】楊永泰氏之遺骸、業於二十六日午後四時二十分、由同仁醫院移往銀行公會樓上寄厝矣、

楊氏未亡人 發表談話

【漢口二十六日電】關於楊永泰之被狙擊事、其未亡人語人如次、於二十五日清晨似由下意識的覺察其（指楊主席）氣色不佳、曾再三勸其勿赴漢口、但其終未見聽、卒致慘遭此禍云、

犯人陳燮超 此次暗殺目的

擬刺激輿論引起中日戰爭

【漢口二十六日電】楊主席暗殺犯人陳燮超、於昨夜深更受中國當局審問、其結果判明如次事實、彼乃生於四川之軍人爲紅帮之一員、宿具有猛烈之抗日意識、此次擬訴諸兇暴手段以刺戟輿論、而導中日開戰、數日前在法租界曾因其擧動不審之嫌、爲警察拘去、但未幾即釋放云、

對楊氏暗殺事件 日大使館當局談

【上海 十六日電】關於楊永泰暗殺事件、日本大使館當局、有如左之談話、抗日宣傳當益跳梁、據聞在中日交涉開始前彼抗日宣傳組織之的、乃在日本人、及蔣介石入南京以來、以彼爲賣國奴、故欲狙擊其幕下之南京政府要人、即開始喧囂抗日人民戰線乃竟與共產黨結合、阻礙中日交涉進步、最近頗施其活潑之潛行運動、今回之事件或者即係彼等所爲、亦未可知、蔣介石之對楊永泰、信任極堅、故令坐鎭中國中樞地點之湖北省、今回事件、蔣氏聞之、當痛惜不已、南京政府亦當大受脅威云、

胡漢民氏國葬 已於念五日舉行

中外會葬者不下六百餘名

【廣東廿六日電】已於[illegible]之國葬、中央代表主催[illegible]及各省各界代[illegible]總領事等六百[illegible]龍巖洞盛大[illegible]村總領事代表[illegible]前貢獻花圈、[illegible]止歇舞音樂、[illegible]逝世之國民黨[illegible]弔意云、[illegible]漢民氏內容之輕重緩急、以考慮國府面子保持辦法、然川越大使對於遺族之以日方要求公正妥當、非須中國以不可能者、故中國側之[illegible]

守屋參事官 視察北滿

【新京二十六日電】大使館守屋參事官、已於今朝七時二十分由新京發赴哈爾賓、視察哈爾賓、齊齊哈爾、黑河方面之後、預三十日歸京、再同氏之轉任說、今尚無所聞

熱河一帶 匪團相繼滅亡

國軍士氣振奮

【承德二十五日電】在熱河省平泉西北約九里之南杖子附近、擊破四海匪百餘名之一宮討伐隊、約五十名合襲、當即擊退不敵、遺棄屍体二、負傷多數、與下板部隊之奧田部隊、家林部隊協力、於二十四日正午頃、受侵入賓縣王姑姑溝西方各地之積原古山紅匪百名合襲、當即交戰一時間與以打擊、向西南方逃去、敵遺棄屍体十六、水野部隊之永田部隊、廿四日午前十時在賓縣陳子溝附近掃蕩中、於午後二時頃在賓縣東方山中、與趙系匪三七名遭遇、交戰一時間後將其擊退、敵遺棄屍体六、鹵獲小鎗子彈一二二二、手鎗子彈二十一、右戰鬥我方無何損害云、

石井菊次郎氏 視察吉林

【吉林廿六日電】爲向皇帝陛下御進講外交問題日前來滿之樞密院顧問石井菊次郎氏、乘廿五日午後零時十五分到之列車、由新京來吉、各方面視察之後、定於同日午後三時二十六分發歸京云、

松井長官 歷訪各機關

【新京二十六日電】昨夜來京之松井資源局長官、今朝參拜新京神社及忠靈塔後、午前十時訪大使館、嗣又赴軍司令部會見板垣參謀長爲種種懇談、午後訪關東局云、

芳澤一行 已抵滿洲里

【滿洲里二十五日國通電】太平洋會議出席中之貴族院議員芳澤謙吉氏、滿鐵參事金井清、滿鐵社員松崎進氏、一行三名、於二十四日午後十時入滿、予定在日本旅館一宿、乘[illegible]

山岡本部隊 剿匪狀況

【哈爾濱二十六日電】從事北滿邊境掃匪工作、轉戰各地之山岡部隊麾下各將兵、最近戰鬪狀況如次、一、靑木部隊油谷部隊、十五日午前十一時頃、在木蘭縣鷄冠山附近、受匪首不明匪[illegible]、乘勢長驅向長城線進出、二十日拂曉、在冷口地方地區、綠鬍馬當樂匪、匪團周章狼狽、遺棄死体六具、四散潰走、討伐隊目下正在向前追擊中、四海亦死亡、陳山虎匪已被擊滅、於並馬常樂匪勢、又受大打擊、約略該方面著名之匪團、陸續漸被掃蕩靖、討伐隊之意氣、益以振昂、

渡邊警察部隊 出動剿匪

【鳳凰城二十六日電】本溪湖渡邊警察部隊、參加二十四日本溪湖招魂社之例祭後、於午前舉行猛烈之全部訓練、二十五早晨躊躇向某方面出動、十五鹽澤警備課長、於二十四日午後四時爲指揮前線田上部隊、由鳳凰城發向五龍背方面云、

行政權移讓 紀念事業經費

擬求之於特別事業

滿鐵地方部之附屬地行政權移讓紀念事業、準據站線各地[illegible]雨天体操場之學校、建設体育館、[illegible]決定舉辦上述二事業、經費定爲陳館三十八萬元、博物館六十餘萬元、共約百萬元、要求經理部籌劃、但經理部以當此資金難之際、承認殊有難色、故財課須求於特別事業資金、已交重役會議附議、而求其承認云、

恭親王金棺 奉移瀋陽

珠林寺停靈

【新京二十六日電】恭親王之金棺刻安置於護國般若寺、今度將奉之移於奉天珠林寺、定明二十七日午後十時四十分發列車、由宮內府商內務處長[illegible]

宇佐美次長 由奉赴京

【奉天二十六日電】宇佐美鐵道總局次長、乘廿六日午後一時四十七分發之「亞細亞」號列車赴新京云、

國務會議 決議要案

【新京二十六日電】二十六日國務院會議決定事項如左、
一、滿洲輕金屬製造株式會社法、
二、鳥獸保護法、

紅霧（一〇二）

張資平著 日森恒子畫

經兩年餘之久、他們的小小的胸中早沒有把他們的生母的印像了、假如有時、也只是恨的印像吧、

她此刻才知道人生的最大痛苦就是對兒女沒有盡撫育的責任、害兒女早殤臨死時仍得不到兒女恕他們的罪過啊、

「阿大、我是你的媽媽呀！」

但是阿大仍然閉上了眼睛、再[illegible]

夜深了、病室裏除了麗君的嗚咽[illegible]

她望着兩個氣息奄奄的幼兒忽然想[illegible]歌兒來了、她低念了一會、唱至

"……Let me hold you nearer,
"One thing m0kes you de'rer :
"Yon've your mother's eyes,…
"……You're Sent from Heaven,
And I know Your worth,
"The angels grew lonely,
"Tooky'u, Caus' they're lonely,
"Now I'm lonely too！"

雖在午夜時分、她也痛哭起來了、看着他們小兄弟死了後、阿大阿二的病終於無法挽回了、她像被宣告了死刑的囚犯、反轉不像他們小兄弟未死前那樣悲痛了、

八月八日的立秋日、她痛哭着送了兩口小板木到西郊埋葬了後、她也準備結束她的生命了、她有一封遺書、在一家報端上發表了、是在距阿大阿二死後的六天、

「關心我朋友們、你們要承認我是一個窮兇極惡的女性！不過我的窮兇極惡並不是我對父母之不孝、對丈夫之不貞、而是對兒女們沒有充分盡爲母者之責任、結果殺害了他們、簡單的說、我是害了三條小生命的殺人犯！他們終不能恕宥我的罪惡而棄我死了、現在我以爲可以贖我的罪過的、只是從他於地下！我有些積蓄、希望你們替我分贈給處境和我們的兒女相同的小朋友們、在中國實在不少如喪家之犬、不得父母的撫養、——還本是他們應要求的權利、——受飢寒病疾的苦纏而被淹沒的小孩子們、最後可囑、你們一句、我死了[illegible]

列國仍積極進行擴充太平洋軍備

雖在歐洲政局益呈險象中 而列國對極東仍極爲注意

【東京二十六日電】因華盛頓倫敦兩海軍條約之失効期、迫於目前、故各國均有忙於建設無條約海軍之狀態、並繼續進行太平洋之軍備各國最近咸顯然有强化軍備之勢、歐美諸國、不拘於歐洲之險惡危局、當面衛來、乃於太平洋方面、表明有重大關心之實情、以中國以現狀軍、於西太平洋、日本海軍之責務、有進一層重大性、故來年度豫算、將該項計於其中、關於日本之海軍新計劃之成立、太平洋列國海軍最近之軍備情況、大体如左、

美國 自昭和六年以後、進行起工之一百五十三隻、四十二萬噸、又自來年起着手律造新主力艦之計劃、此外並有建其他之補助艦之計劃中、關於航空機最近亦有進行整備艦隊之飛機二千架之計劃、於同時沿岸有基地之航空隊、亦着着的擴張、又於太平洋方面、以施設一般航空爲目標、企圖經由海威夷之中央線、並由澳洲之南方線、經由阿拉斯加、由北方線之航空線路、進來出東洋、此項於軍事上所有重大之關係、非言可喻者、再自昭和七年以來、舉艦隊之全力、配置於太平洋上、努力進行太平洋上之演習、

英國 英國近年來特選拔新銳之艦隊、編入中國艦隊、又於中國艦隊之外、步强化東印度艦隊、澳洲艦隊等、此外由數年前、投莫大之經費建設中之新嘉坡軍港、將於本年末竣工、又如强化香港、錫蘭、及澳洲之防備、乃盡以全力於航空方面、由英本國至印度、至新嘉坡、澳洲之聯絡航空路、已完成、由新嘉坡至香港之航空路、並向上海方面延長、

蘇聯 現在海參崴備有五十艘左右潛水艦、十艘之驅逐艦、及數艘敷設艦、又有一百艘以上小型艦艇遊弋海上、而其數目日增一日、最近因與英國締結海軍協定、故將擬無限制的擴充太平洋上海軍勢力云、

中國 最近中國空軍、因受歐美列國指導、積極進行建設、故於此種建設進行中歐美列國對中國空軍勢力漸趨擴大、日方頗注意此點云、

危在旦夕馬德里市 革命軍飛機繞上空

市民出而圍市構築戰壕

【馬德里廿六日電】馬德里之飛機數架、於午後四時半頃飛於市之上空、進行投擲爆彈云、

政府、以革命軍迫近首都、故於廿五日、動員市民、於市之周圍郊外、急行構築塹壕不論老幼男子、均行參加、赴郊外從事、構築塹壕、首都之空氣、尚爲平穩、至午後約二萬之群衆、在市中舉行示威運動、彼等之中、持槍者甚少、政府側似缺乏武器、然一般市民、全部領受槍器、飛機亦入於市民之手、於必要之時、動員勞働組合員、無論何時、得編成立萬義勇軍之樂觀、革命軍

葡駐西大使已離西回國

【里斯本廿六日電】葡國政府、因西班牙內亂之關聯、已正式通告與西國政府斷絕國交、並命在阿爾關的、避難中之駐馬德里、代理大使、返歸本國、故同大使、已於二十五日、乘德國驅逐艦、返里斯本云

不干涉西亂委會 俄陷於四面楚歌

俄代表請訓於本國政府

【倫敦二十六日電】西班牙內亂不干涉分科委員會、於二十四日之會議、乃澈底基於葡萄牙政府所提出之新通牒、進行討議、尤其各國代表之質問、咸集於恢復行動自由、係何意義之一點、劈頭由布利瑪斯議長、陳述如左、蘇聯政府之通牒、未悉其眞意何在、乃苦於諒解云云、再德意法各國代表、質問如左、蘇聯政府之通牒、所謂與委員會中止協力者、是否有脫退之意、請明瞭指示云云、路於四面楚歌之中、蘇聯代表麥斯基大使、依然提議封鎖葡萄牙海港案、因視四圍之形勢不利、最後有如左之提言、關於通牒之眞意、諸君所質問之點、待移牒於本國政府請訓後、始能回答云云、如斯於二十四日之委員會、未達到何等之結論、即散會云、

【又電】西班牙內亂不干涉調整委會主席樸萊茅資、前以西國外長伐育指摘意德葡三國破壞不干涉協定之報告書、分送關係各國、請其答復、茲德國復文已於今晚送到外部、因此調整委會、決定於本星期五召集會議、加以討論、聞德國復文係嚴斥伐育之報告書、並對蘇聯代表所稱德國破壞不干涉協定之各節、加以否認、且謂蘇聯政府派軍隊赴西班牙援助政府軍、不止一次、所有蘇聯破壞不干涉原定之情事、茲已詳細開具、當同時向調整委會報告云、至於葡萄牙政府之復文、則將俟下星期初方可送到、此項復文延遲原因、聞係由於葡國與英國間之陸路電報交通、因西班牙內亂而遭阻斷、至於葡國與英國間航空郵遞、則葡國當局認爲殊未安全、因此開郵政當局、現正謀設法敷設海底電線、以使英葡兩國間交通不至阻斷、又聞蘇聯政府要求由英法海軍封鎖葡國海岸、以監察葡國履行不干涉協定之一節、調整委會不擬加以討論、此事結果必引起蘇聯之抗議、甚或蘇聯代表因此宣佈蘇聯退出調整委會亦未可知、苟然、則意德葡萄牙三國亦必繼之而退出、調整委會勢成瓦解、此則正一般人所憂慮者也

英駐德大使杜洛夫回任

【柏林二十六日電】駐英國德國大使、杜洛夫氏、已於二十五日夜、由柏林出發就赴任之途、同氏似帶有强化英德親善關係之重要的使命者、其歸任後之活躍、非常堪注目、即以意國外相齊阿諾伯爵之訪問柏林、關於西班牙問題、德意兩國間之意見、已完全一致、並於該際繞於本問題、氏與英當局之會談、故爲堪相當重大視者、限於不以西班牙領土、爲外國援助之代價、對於排擊赤色政權之點、英國將合流於德意云、

美海軍長官發表擬建造補助艦

【華盛頓二十六日電】史萬森海軍長官、當於廿七日之海軍日前之廿五日、發表如左之聲明、曾說明建造補助艦艇之急務、美國已向建造世界第一海軍之的目邁進、頗堪慶賀、但與現行之維因森建艦併行有建造適當補助艦艇之計劃、且於地方若不建造輕力日耐久之商船隊以輔助之、則美國之海軍力、將不得佔其當然之地位云云、

法西斯運動波及比國 首領丁谷列爾竟被捕

右派擬推翻現閣與德結盟

內閣決取締王黨示威運動

【不魯舍爾廿六日電】比利時之法西斯黨之首領丁谷烈爾氏、於二十五日午前、被比利時警察逮捕、雖有政府之禁止集會令、於二十五日午後、猶指揮法西斯之一隊遊行云、

【比京二十五日電】以德意兩右翼國家爲盟主之歐洲法西斯運動、俄然波及比國、右翼團体等相團結、已開始猛烈運動、據比國基督教民主黨衆議員柏達爾言明、列克西斯特黨首領造克列爾、九月二十七日已秘密赴柏林、與國社黨幹部爲重要會商、其後與奈愼納爾黨共同戰線之結成、見急速進展、相傳兩黨之目標、結局在打倒齊蘭德現內閣、確立法西斯政權後、而實現與德國締結同盟關係、政府對法西斯國之暗躍警戒不怠、而講壓迫手段、列克西斯特黨爲對抗起見、已決動員黨員二十五萬人二十九日在比京舉行大示威運動、

【布魯舍爾廿六日電】星期三晚、比閣議決定取締卜星期日之王黨示威運動、政府公報謂：政府爲維持治安計不得不下令取締、蓋當此國家經濟生活改造之過程中、此種運動、實於國家有害也、

西京巾幗女子不讓鬚眉

三五成群奔馳通衢 高呼口號以振士氣

【馬德里二十六日電】西京地位雖因國民軍迫近岌岌可危、但民氣不爲稍挫、巾幗女子、亦多發揚踔厲、不讓鬚眉專美於前、此輩婦女均三五成群奔馳通衢之上、高呼口號、藉以振作士氣、其詞曰：男子當効命前方、女子當服務後方云、民團每在前方有採取攻勢之狀、則各界人士即歡呼雀躍莫名欣慰、官軍本日曾在若干地點向國民軍施行反攻、自京城西面那伐爾加納洛東面亞諸佛鎮一帶戰事甚爲劇烈、同時官軍所屬飛機亦向叛軍陣地擲彈轟炸、因而在京南伊利斯加斯城一帶、前數日失守陣地、已由官軍加以克復、

比國克希斯特黨員被捕

【不魯舍爾二十六日電】於二十五日午前十時比利時皇帝爾三世陛下之檢閱在鄉軍人分列式終了後、俄然、克希斯特黨員、開始向市之中央廣場進行示威運動、於同時社會黨員、共產黨員、亦組織隊伍、始對抗的示威運動、至正午頃、克斯希特黨員數千名、參集於薩谷特烈廣場、首由黨首丁谷烈氏、舉行演說後、將入於本格的示威運動時由待機中之警官隊、將丁氏逮捕、克希斯特黨上院議員、丁古爾諾伯爵、同時亦被捕、因憤慨該兩氏被捕之法西斯黨、擬出不穩的行爲、故嚴戒中之警官、當即命其解散、因而兩者間、發生小衝突、其後並將下院議員克諾貝氏以下之黨員、被檢舉四十餘名云、

齊意國外相已歸還羅馬

【羅馬廿六日電】會晤希特拉總統以下德國首腦部、已果强化德意提携重使命之意國外相齊阿諾伯爵、偕同駐羅馬德大使諾賽爾氏、已於二十六日午後一時十五分、乘飛機歸抵羅馬云、

德意會議畢發表聲明書

【秘坦廿六日電】意外相齊阿諾伯爵、於二十五日午前十時、至秘坦別墅、與希特拉總統以下之德國政府首腦部會談、關於其內容、發表如左之聲明書、於此會談、關於羅加諾締約國會議、國際聯盟、特那問題、西班牙內亂、共產黨主義對策、承認否併阿比西尼亞等問題、始終於友好的空氣中進行會談、該會談之目的、其主要者、除再謀再建造歐洲之一般的和平外、其第一爲對於英國致府所召集之羅加諾會議案、德意兩國謀得同一步調對處之、第二、吾等由國際聯盟之側面檢討之、第三、對於特那問題、德意決以緊密之提携、進行兩國謀對於奧大利亞、與以有利之結果、使其滿足、第四、對於西班牙內亂、德意因新政府、得多數西班牙國民之支持、且確認佛蘭哥將軍、從前之政府狀態、恢復國內之秩序已成功、兩國同時、基於內亂不干涉原則、並確認隨同該項、遵守國際義務、德意希望西班牙、急速再確立其地位、完全保持本土並植民地、第五、對於共產黨之脅威、德意集中全力、以防止之、意見已趨一致、第六、德意關於在阿比西尼亞兩國的商業發展、已進行統制的調整云云、

美海軍作戰部長明年辭任 其後任已定

【華盛頓二十六日電】美國海軍作戰部長史丹德提督、豫定於本年一月一日辭任、傳聞其後任、已任命前航海局長李希提督云、

一九三六年之世界危機

文勛 （續）

威爾遜總統雖首倡以國聯代表新的國際秩序、但美國是第一個反對國聯的、美國之所以如此、一部分原因當然由於華盛頓反對與外國聯盟的傳統勢力、據我想還有一種原因、(即是上院記住了佛斯克氏(Fiske)所說的美國歷史中危險時期(一七八一——一七八七)的教訓、在此時期所得的最大教訓、即是在各邦自動合作的制度下、强制實行中央權力的決定最後的方法、只有戰爭、假使各邦拒出金錢及兵士、或否認共同的決議、或其行爲有損於某邦或聯邦、即中央惟一切的補助方法、是壓迫某些邦、但據麥狄生 (MadiSon) 氏的見解、一個政府、壓迫另一政府只有用戰爭、所以任何合作的制度的成功、必須基於自動的協定、因爲用壓迫的方法、必招致戰爭、這種見解是聯邦理論之所由生、也就是造成聯邦政府的原因、每一個公民在此政府的範圍內盡忠、政府握有抽稅和立法權、並且專掌海陸軍和國外貿易的關稅、國聯盟約的第十條和平第十六條的確規定了壓迫的條款、第十條規定「會員國須尊重所有其他會員國的疆土的完整和政治的獨立、以防止外來之侵略、」第十六條規定、會員國如有訴諸戰爭的侵略者、須施以經濟的制裁、可能施以軍事的制裁、威爾遜總統稱第十條爲「盟約的心臟、」但據上議員羅滋 (Tobge) 在其所著「上院與國聯」一書中、謂第十條「是爭辯的中心、是毀壞這個條約最有力的一條、」羅氏又說：「保衛國家不受外界的侵略、除去戰爭別無他法」所以把國聯當作一種防止戰爭的世界的制度、其本身即發生了裂痕、

（四）

美國除拒絕加入國聯外、並拒絕批准英美聯合保障法國以抵抗「無故被侵犯」的條約、法國所最重視的是她的安全、一個人如果不瞭解法國苦於戰敗的心理作用甚於德國、則無法瞭解歐洲的心理、德國一九一八敗於聯軍的合力、非敗於美人一國之手、若把世界大戰看作德法一千年來最近的一次鬥爭、總算起來、法國是敗了、在一八七零和一九一八法國均敗於一個擁有較大的工業富源和人力、而有同樣軍事能力的國家、在法國的輿論看來、安全就等於與英法兩國繼續其密切的軍事聯合、法國所以能免於不可避免的失敗、即由於此、在英法保障條約中 (Anglo Americu Treat ot Guarantee」)亦包含這一點、設此條約批准、設美國加入國聯、這一柱、則威爾遜氏在巴黎和會大會中提出國聯盟約時、所指國聯最重要的職務、是補救在四年大戰後議和的時候、戰勝的民治國家所加於他國許多不平等和不公道的地方、或者可以作到、

英法保障條約消失以後、法國覺得她要單獨對付德國、於是又採取另外一種安全的制度、與波蘭及小協約國訂立軍事聯盟、彼時德國解除武裝、萊因區域又不許駐軍、故法國的武力佔絕對的優勢、這不僅是爲法國和東歐新興國家的安全的和平制度、同時也是全歐洲的和平制度 (因爲在凡爾賽條約背後有一個充分的武力的保勢)、則德國、保加利亞、或匈牙利、欲以武力改變此約、絕無可能、不過這個和平制度又是極端不穩固的、因爲他建築在不平等之上壓迫着一個歐洲最倔强的德國民族、英國近來外交政策的彷徨、即由於相信法國對於歐洲問題的解決方法──對德不平等及包圍政策、終久必致自敗、

自從美國上院拒入國聯並否決英法担保條約以後、歐洲的政治最顯著的就是法國、「以對德優越的武力、維護其本身及歐洲的安全、並以國聯作爲抵制德國圖謀改變現狀的工具」的鬥爭、此種鬥爭始於法國進佔魯爾、一九二二年一月、英國向法提出願照英法條約的內容對法担保抵抗「無故的侵犯」但有一交換條件、法國須同意在日內瓦召集一新的會議、討論歐洲最急迫的問題、德俄兩國以平等的地位參加、不過普恩資氏相信歐洲的和平和法國的安全、只有一個方法可以維持、即使德國知道反抗凡爾賽條約和法國的援勢是無望的、因此拒絕了英國的提議、而進攻魯爾、此次進犯的根本目的已經達到、但法國的代價太高、在國內造成貨幣膨脹、在德國激出所謂「魯爾鬥士」、這些人就是國社黨的眞正先驅、殆後成立洛迦諾條約、歐洲才喘了一口氣、該約規定由英義兩國共同担保萊因非武裝區域、德法皆不得侵入、德國的交換條件是加入國聯、美國因爲道斯和歐文陽計劃、把討索如恒河沙數的戰債和賠款的不可逃避的失敗、延緩了幾年、這是國聯在歐洲的一個重要貢獻、

頭痛藥

一頭痛症四時頻發原因複雜輕重不等其輕微者固無大碍若劇烈之頭痛往往不堪忍受本藥專能清神止痛奏效迅速家居旅行均宜常備之藥也每袋二角每打二元二角△外埠有願函購者由郵匯欵原班將藥速寄不悞買藥無論多寡加郵費一角

虎骨花蛇藥酒

北地多寒而朔風尤厲故邦人之患風寒病症者爲最多或病在關節或病在筋肉或侵襲臟腑輕則酸痛重則麻木時輕時重每逢節氣爲轉移經久纏棉或畢生而莫愈爲害之烈可勝言哉本堂特選名貴藥料精工製成本酒專治腰腿疼四肢麻木肝胃氣痛小腸疝氣口眼歪斜半身不遂等症無論遠年近日服之均效每瓶定價三元外埠函購另加郵費及包裝費三角

虎骨熊油膏

本膏專貼筋骨麻木腰腿疼痛風寒濕痺左癱右瘓半身不遂背肪酸痛心腹積聚婦女血寒子宮虛冷久不孕育經後腹痛癥瘕痞塊濕寒帶下男子七疝腎囊潮濕每張大洋六角▲外埠有願函購者由郵匯欵原班將藥速寄不悞買藥無論多寡加郵費一角

總批發處 **老福順堂藥店** 奉天大南關大什字街 電話二八七〇番

代理處 新京 天合慶　錦縣 大增祥　安東 東益增　旅順 福利和

房地至急出賣

啓者敝人因外債所迫茲將所有房地急願出賣若有願買者即請向敝人直接面商爲盼茲將所出賣房地之地址列後城子疃附近大傅家屯計有畑地二萬六千坪海青平房四拾間並有城子疃新市街派出所北隔壁澡塘一處計樓瓦房二十六間

城子疃新市街湯屋營業興隆泉 傅鳴山謹啓

名人字畫 敬贈 只取紙費 良機勿失

歐風東來蟹行文勝極一時我國數千年文藝美術行將湮沒失傳良可忧惜本主人愛字畫如生命積存名人作品頗多特分贈同好只取紙費郵報附洋一元八角當寄奉遜清翰林江國棟先生寫四尺中堂楹聯二件加上欵(非石印是寫的)設明並贈五彩花鳥毛人物博古四條屏兩套計八幅每人限買五組郵票九折通用掛號寄來不遺失不負責任(泰東)

上海英界五馬路九福公大樓 四海書畫社經售

新世界成記大戲院 本院電話三二九三六

▲十月廿七日早▼ 李瑞堂 楊玉霞 李雲香 麻子紅 劉公案

修玉明 王明樓 喜彩蘭 李艷樓 金玉霞 金鳳霞 蓮花粉 于小樓 楊玉春 麻子紅 潘吉升 張俊樓 (全班合演頭二本拿手好戲) 慈雲走國

▲十月廿七日晚▲ 麻子紅 金鳳霞 李雲香 八百元

修玉明 王明樓 喜彩蘭 于小樓 李艷樓 金玉霞 蓮花粉 楊玉春 麻子紅 潘吉升 張俊樓 (全班合演三四本拿手佳劇) 慈雲走國

請看！ 1936年獨一新出品

由德辦到大宗各色毡片專作流行棉鞋物質格外提高而且非常柔軟(注意)保險不折價值尤能克己盼請諸君比較

大連奧町 **利蛙鞋店** 電話(二)九三九七番

觀音面達母膏 是治皮膚病的聖藥 更爲美容之必需品

觀音面達母膏之于皮膚病具强力殺菌性能撲滅任何患部滲透之黴菌且此膏性極柔軟于潤澤潰爛患部能迅速恢復原狀若時常擦用可保皮膚健康故於美容保持上並防患於未然誠不可一時或缺而本品之裝璜又極爲精緻於登山運動旅行海浴等携帶莫不方便堪稱家庭之常備藥膏也

主治病症：跌打損傷、刀傷擦破傷、脚氣、鞋擠傷、皮膚裂口、凍瘡、火湯傷、湯泼疹、水疥、癬痛、熱毒、日晒、腰皮、蚊虫咬傷、臭蚤、蜂、蟄子等傷以本膏擦敷立能止痛而速愈

製造元 株式會社 養命堂　發行所 株式會社 乾卯商店 大連飛彈町二七　經理處 吉順號 電話二六八一〇

（各大藥房均有出售）

聲明 黃酒變價現錢交易

逕啓者敝組合定立乾酒行規向來批發零售價格不同行之日久從未變更現因市面蕭條錢法緊急各界皆經濟困難敝同業爲便宜顧主起見特開總會議決改爲現錢交易大賣小賣每斤金票一角四分統歸一劃一惟大賣現金九扣寫帳無扣小賣現金不折不扣買賣雙方均有利益定於十一月一日市內外一律實行若敝同業倘有奸詐之徒私賣水酒擾亂行規者不但與官稅有關亦於衛生有碍民政署定必查辦務望諸君注意試嘗其酒之厚薄勿貪圖賤價受彼欺騙是所切盼特此佈告鄭重聲明

市外當地酒價每斤金票壹毛貳分大賣現錢九扣寫帳無扣小賣現金不折不扣若到市內送酒得照市內行規不准差異

大連黃酒同業組合啓

介紹 目光遠大 經驗豐富

南方 **蒼嘯虹女士命相** (現住監部通悅來棧樓上十一號)

開硯時間 上午十時至 下午十時止　出門談相車馬迎送

介紹人 敷島町同仁號代理店 主人 張懋堂　監部通寶泰祥呢絨號 主人 葉鐵山

火爐界之大革命

到處博得好評

錨星牌火爐

イカリボシストーブ

煉炭雜炭咸宜

破格賤賣

滿洲總發賣元 **大連石炭商組合**

經濟

在滿洲勃興之人絹巴爾樸事業
將由後年起一齊開業

人絹巴爾樸事業之確立、當此日本膨大需要之際、爲目下之急務、現在日本生產、惟有日本人絹巴爾樸之三萬噸、雖加最近休正之王子之野田、泊居、年亦不過五萬噸、依樺太材所生產者、今後亦不出之域、故仍須期待於北鮮、滿洲之森林、於是滿洲人絹巴爾樸會社、於得到建設工場許可之同時、即向此等問題上進行、前途雖無陷於困難狀態、但行有所間斷而不一直繼續、四社會得手、四社併立手、將來需尤不得而知、只少年目下大合同之實現期待總於稀薄、三社合併之議已抬頭之日滿、東洋、東滿、已在各自設立工場中、現在工程之進捗最佳者爲東滿、其次爲滿洲巴爾樸、王子系之日滿巴爾樸、川西系之東洋巴爾樸、最近漸決定工場用地、操業開始、概由十三年度起、最初分紅、十三年下期撤爲最早云、

東滿巴爾樸會社
明夏工場完成
工程之速全滿占第一

所謂大川系之會社、資本金一千九百萬元、已繳納資本三百七十五萬元、自五月一日着手建築工場、雖因合同問題、內部一時曾發生動搖、但工事仍在繼續中、現下在各社之工程中爲第一、大半之基礎工程業經完了、機械之訂購業經完畢、概爲同業社中、將來之開業最早者、工場建設地爲間島省和龍縣開山屯、與採伐區域之地分離、選此水質良善交通便利、工場建築全係鐵筋洋灰、最爲堅實、建設費與滿洲巴爾樸比、亦相當多、生產量初年度爲一萬噸、第二年度爲一萬五千噸、工場之能力亦與此比例、爲一萬五千噸、建設費須四五百萬元、自創立以來、似已用相當經費、第一次繳納金當然不足、前期末銀行存欵爲二百九十萬元、不足近一百萬元、或依徵收繳納、或依借欵辦之、現尚未明、最近之將來必須決定、工場之完成、當在明年季、來年中爲試驗操業、由後年起爲本格的操業、由地理的關係觀之、工場之完成必早、操業之始、概不能及早、日本人絹巴爾樸工場在樺太、按周圍情勢較滿洲非常有利、故須二年之忍耐、盈餘與否、則須觀經營之如何、

人絹巴爾樸工場、觀日本人絹巴爾樸之例、亦當然在豫想以上、當社以低建築費爲目標、而進行工程者、實際上三百萬圓難足用、最少亦須四百萬元以下、概爲各社中建築費之最少者、因建築費關係、工場爲木造、總經費爲三百萬圓、

滿洲巴爾樸會社
有三菱作後援
金融方面則較比安定

與東滿巴爾樸同樣均爲由五月一日起、始起工建築工場者、工場之建築地爲牡丹江流域之樺樹林子、四社中之最北端者、故其開業亦必較遲於他社、目下正從事建築、來年十月即可完成、其礎工程大致已告完竣、已決定訂購大機械、與他社同樣設一萬五千噸能力爲目標、或從鐵筋比、建築上節約若干、此於擴張工場上甚爲便利、並請許可建築自家發電、發電力豫定爲一千五百啓羅、須三十萬元資金、假使按豫定進行、則惟繳納資金亦不足、前期末銀存欵二百二十萬元、確實不足百萬元、對於不足本應徵收、但當局者盡力在未開業以前、避去徵收、由三菱方面通融、合同問題中之該社、在反對合併之立場、今後必專獨立獨行、該社爲所謂寺田系之會社、社長寺田氏自身担當財力、並有三菱間接的援助、故金融之安定上、該社爲第一云、

日滿與東洋兩社
因合同而延遲
或將各自別建築工場

日滿爲王子系、東洋爲川西系、兩社非如東滿、滿洲巴爾樸之投資會社之形式、爲純粹之滿洲國會社、工場認可以來、因合同問題、工程延期、尚未見諸具体的工程、較前記二社爲遲、合同問題、因當局意見而未決定、各別建立工場、工場地點其他雖均不明、但聞日滿在京城、東洋在圖們、設年產一萬五千噸之工場、日滿王子系、人絹巴爾樸、已有經驗、將來甚有希望、明年秋工程概可完竣、後年開始操業云、

華本年各省農作物
災害損失統計
南京農業實驗所調查

【南京二十六日電】中央農業實驗所、茲發表二十五年各省主要冬季作物災害損失估計如下、小麥約四三六、九三六、○○○元、大麥九七、四九五、○○○元、蠶豆約二九、○三三、○○○元、豌豆約四八、九九八、○○○元、燕麥約二、六四四、零零零元、以上五項作物災害損失之總值、合計六一五、一零六、零零零元、若按各種災害損失之總值而分、則旱災九八、七五四、零零零元、水災一四零、零零零元、風災九三、二七、零零零元、蝗虫害一六三三、零零零元、其他災害一一三、二八五、零零零元云、

東亞煙草
計畫進出冀東

【奉天廿六日電】東亞煙草現在準備向冀東地區進出中、在秦皇島豫定新設之新工場、占地二萬坪、捲上機二十架、將來華北煙草專賣實現之際、受冀東政府之委託、將担當製造烟草、

混保受寄
一等品七成

【奉天廿六日電】混保大豆之受寄、最近圖佳線京濱線齊北線、以及社國線全線、一日平均二百車內外之盛況、至本月中旬社國線全線混保人豆之受寄二千六百九十五車(四車舊藏)等級別左、
特等一四四車、一等一・七六三車(四車舊藏)二等四六三車、三等四〇〇車、四等九五車、
一等品占七成、品質良好、各方面均欣喜、

人造絲價格精神
大豆上市增下落
豆餅豆油均弱高粱續賣暴落
倫敦上漲紐約休市匯兌不齊

【本埠專訊】倫敦大條現市十九片十六分五漲十六分一、期市十九片十六分一、紐約休市、加拿大定期十月四十四仙三十五、十二月同上、三月四十四仙四十五、七月四十四仙四十五、英美匯兌四弗八十八仙、日美不變、美日匯兌二十八弗五十七仙漲三仙、中美匯兌二十九弗六十二仙不變、孟買二十九弗四十九盧比十六分七、大條現市四十九盧比十六分七落十六分一、標金放盤一一九七元三角、大價一一五六元四角、小價一一五六元九角、收盤一一五六元九角、
大豆現貨一等落三分、三等落七分、定期近貨落五分、遠期落四分或七分、埠頭存貨超過二千車、因賣臨賣、當期一落一角六分、一月期落一角一分、二月期落一角六分、
豆餅隨大豆落而示弱、日商輸出都有買者、二月期受七千斤、他期閑散、
豆油示弱、隨大豆疲而弱、高粱上市急增、但因出賣者續出而暴落、
人造絲因日本內地之市場一齊上漲、期市至六十元、本埠因鑑於華北、上海之情勢、無買者、但有買風潛在、

中銀撫順支行
昇格爲分行

【撫順廿六日電】滿洲中央銀行、鑑於鄰近奉天大產業都市之撫順、近來非常發展、將各工商業更加其重要性、將來必定飛躍、爲促進整備金融機關、決定將該地向來所設之支行、昇格分行、行員約增五十名、大牛日人、以期以後業務之圓滑云、

大觀艦式當日
大阪各取休會

【大阪二十六日電】二十九日之大觀艦式、大阪株式、三品、期米各市場均休會、

商況電訊

新京奉天哈爾濱三市
銀行懇談會中
田中中銀總裁之演說 (續)

附屬地之金融行政亦自明年末起完全歸屬於滿洲國政府、同時據稱滿洲國政府、更積極的邁進滿洲國之產業開發、倘此計畫確定時、我金融經濟界定當更呈一番活躍之況、資金之需要將大爲喚起、吾儕担任金融事業者、自應時時留意於財界之推移及其動向、以準備應順日新之經濟情勢、而期金融之圓滿的疏通、用資協力於國策之進行也、爲欲達成此目的、各金融機關必須以互助共榮之精神、使其聯絡愈加密切同心協力圖謀金融之合理的發展、以使資金之供給豐富、此實最緊要之事項、想早爲諸位所深知、無須贅言也、鄙人今日所以特請諸位出席開催此會者、亦不外欲謀彼此親睦之增加聯絡協和之緊密、同時更欲聆悉諸位無忌憚之意見、以收有益之效果也、深望諸位諒察、

鄙人意之所在爲盼、茲藉此機會擬關於我國財政金融經濟之狀況一言以供參考、我國財政追隨國運之發展年年澎漲、康德三年度豫算一般會計二億二千萬元、特別會計二億三千五百萬元、財政之基礎極爲鞏固、此爲諸位所深知者、惟今後之財政策因國之家之內外情形日及滿不可分之關係、恐將有兩項必須考慮之事情其一即因治外法權之撤廢、附屬行政權之移讓、而有新行政費之增加、其二即因滿洲國樹立積極的產業政策、而將有事業費之澎漲是也、爲欲進行此等新政治經濟政策、從來之財政計畫恐將有相當之變更、果然時、對於我金融經濟界將有相當重大之影響、關於此點吾儕金融業者亦當充分研究考慮而善處也、再關於金融界之狀況一言、舊政權時代貨幣之種類極多、其流通亦不圓滑之至、滿洲中央銀行成立以來、鋭意圖謀國幣之流通、同時努力於舊紙幣之回收整理之結果、國幣之流通漸次普及、尤以國幣對金票豐明維持等價以來、國幣之流通益見圓滑、本年內之最高發行額達紙幣一億八千萬圓、鑄幣二千萬圓共計二億圓之巨、尤以本行平夙所注意者、正對於發行國幣之準備充實、貨準備自開業以來未下四分、本年九月末現在表示六成八分之高率、且其內容在銀國管理通貨時代曾保有相當多額之銀資金、其後由努力充實金準備之結果、現在金塊之保有額達二千七百七十萬圓、扣以金圓資金及其他外幣、金系準備達百分之九十五、銀系準備僅百分之五而已、其次金利之趨勢、舊政權時代之金利極爲高率且各地區區不一、本行再三斷行減低放欵利率以期金利之低下、並鋭意努力於金利平準化之結果、普通銀行亦漸次追隨、於是各地金利之低下及平準化乃着着實現、此最可慶賀者也、然滿洲國之金利決不爲低、金利水準果應置於何處、爲最適當實爲極大之問題、蓋一國金利之高低、對於產業之振興上影響甚大、尤以滿洲國最有促進天然資源開發之必要、供給以豐富之低利產業資金、減輕產業經營者之負担、實於促使產業之興起及充實民力上實爲必要之條件、由是觀之、漸次誘導金利低下不使金融界有急激之變化、乃爲至當之辦法、然近代國家之金利政策與政府財政政策有緊密之牽連、尤以滿洲國之金利更受日本金利趨勢之影響、是故對於此等情形必須良爲考核、更按照資金實際需要之狀況、適當善處方可、更在此欲加一言者、即金利令如何低下、若非金融機關整備金融方法改善、則難期資金之需要者均沾低金利之惠澤、是故匪止金融機構整備充實金融機關爲至要之前提、尤以滿洲國爲農業國、農產物超過總生產額百分之六十、故整備農業金融機關以疏通農業金融實爲目下最緊要之方策、關於此等問題以時間關係、特有機會時再爲陳述、茲有特請注意者即金融之圓滑疏通、非僅金融機關之問題、必須銀行自身使其業務之經營合理化增高公衆之信用、努力普及金融智識誘導國民大衆普遍利用銀行、關於此事更須仰賴政府及公共團体之助力、但吾儕銀行業者亦更應協力實行也、最後再就貿易及國際收支狀況一言我國之貿易自建國以來、繼續入超、惟本年上半期竟表示五百六十萬元之出超、貿易之所以如此較好者、其主要原因係特產物行市之良好、同時亦因我國工業特製品之輸出增進、此爲工業顯著發展之一左証、殊爲大強人意者也、我國之貿易如上述、常爲輸入超過輸出之故、貿易收支上、支付過於收入、然貿易外之國際收支、則收入超過支出、是故康德二年之國際收支計收入超過支付八千七百萬元、然檢討貿易外收入之內容時、其大部分爲日本之對滿投資、而日本朝野對滿認識、漸次加深、日本財界援助滿洲經濟發展之應、最近愈益增加、同時國內和業因其投資而勃興者亦漸次收得成果、其生產品將來除給國內需要外、如能輸出國外時、對於我國之國際收支、亦自能增加一番改善、我國目下之經濟界、既在需要躍進的伸長之期、吾儕必須明確亦和滿洲之經濟情形以使日本、朝野得以安穩的對我滿洲加以資本的援助、再關投資金之儲積聊以陳述、財界對於經濟活動之實需必須適當供給通貨、而通貨之供給又不可損害其健全性、以圖謀資金與需要之調和爲最緊要之事項、一方面因金融市場之發達、使資金全部運轉活動、以資經濟力之發達亦必要、然滿洲之銀行存欵額數極少、以儲積之資金不足消化公債社債或還元於地方以助長產業之發達、是故今後各銀行必須愈益振興一般之儲蓄、必努力吸收民間存欵、以期此項資金之活用、鄙人欲陳述者已畢、深望諸位諒察開催本會之宗旨、無忌憚陳述意見爲盼、(完)

增長肌肉與血液等之藥品談

欲增加胃腸之動作而使瘦體成爲肥胖之人務請一讀

反應之正確任誰亦屬感佩

瘦弱者、爲痛變之証據雖脂肪肥胖、亦爲不健康、植物內分泌、則無論何方均極堅强、增肉强肌乃係特長

有之處觀之、胃腸之活動、均能超出數倍、詳細思考、其例實屬匪尠、因此食慾頓起、榮養並非無益、而能造成血液與肌肉、

新＝寥＝機

之藥品、爲日本開始完成之植物內分泌劑、蓋新寥機除植物內分泌以外、並嚴密含有維他命ＡＢＣＤＥ、且多量加入動物內分泌液及其他貴重之榮養素、以故雖可視爲榮養劑、但誠爲稀有罕見之最優品也、

最＝有＝興

趣者、即係服用新寥機之後逐漸肥胖、却可望贅肉脂肪、此乃因內分泌之不益形緊張、爲之沈著均衡可使病的脂肪、斷誠因植物內分泌有是正之作用所致、尤其婦人過更年期男子過四十歲以後、極苦腦過於肥胖之人、務請一試、方知所言之非謬、

胃腸軟弱、絕對難望其臻於健康、胃腸強健恐無身心到處惡劣或胃腸至極良好、恐亦無瘦弱之人也、以仍屬不變、未曾脫離其病弱

胃＝腸＝若

素即健壯、不惟於体內高强其抵抗力、例雖得病、亦能迅速恢復原狀、且如罹有結核之時縱瘦弱之人、亦能容易消滅驅逐、肥胖之人、亦可容易克服、其死亡率頗尠者、誠可視爲肥胖之人、多係胃腸强健、對病菌抵抗力亦甚充實所致

凡＝病＝弱

瘦細之人及身長相應而肥胖之人、與夫欲得胃腸健康之人則以如斯之方法、並不滿足美食既屬無益、無論誰何、均將考慮求諸何等的確之藥品、惟藥品果能使之肥胖歟、一余之對此疑問、能以答覆曰、請爲安心、藥品殊能爲極体面之肥胖、僅只普通胃腸强壯藥與榮養品、著者則不能保証其結果、但著願切實推奬之者、則爲植物內分泌之內服藥是也、

新寥機可以回復衰弱身体、便瘦弱之人轉爲肥胖者、乃完全爲生理的作用、毫無微害、故凡欲作成眞的体力、而獲得健康人、請安心服此良藥、以達其目的是盼、

所＝謂＝如

何可致肥胖之方法、若詢諸醫師或學者、大抵率皆如下之答覆、日應多行攝食澱粉質及脂肪質之食物、避免過激之運動、以使之体內積蓄脂肪一如斯之談、自醫學上言之實無誤謬、但其實若過攝澱粉質及脂肪、最易發生脚氣及其他之障碍、是以多食結果、不無使胃腸之活動、趨於衰弱而更爲瘦軀微細者也、

植＝物＝內

分泌之物質、乃係戟刺全身病衰之細胞、而且有更生作用之藥品也、尤其對於胃腸、能以治療弛緩炎症、同時並可賦活支配榮養吸收力之小腸絨毛、是以服用植物內分泌時、胃腸之榮養吸收力、即可倍加、所謂內輪充盈形倍加由凡

又＝如＝斯

之方法可以視同逐漸肥胖者並非因自体內注力眞的由体質强化而始肥胖、自外觀之、雖爲如何成爲肌肉豐富、似甚强健、但並非實在之健康、所

購入方法

新寥機之價格、爲瓶裝三百八十粒、約一月量金一圓五十錢、齊用分金三圓、九圓兩種、各處藥房、均有出售、近時因有同一名稱之僞造模倣品、故請於購買之際、加以留意、直接訂購時、請以明信片照會創製處之東京小石川關口大瀧一〇八番地日本植生物研究所、該時即當嚴重包裹、以代金引換(由郵局以貨收欵)迅速發送、寄費歸敝研究所負担、但海外及植民地則請交欵、於振替東京五六八一二番、而照會之(ＮＮ３Ｄ—72)

植物ホルモン活用 ネオネオギ

大條與匯兌 (十月二十六前場)

倫敦銀塊	一九片一六分一五
同 期市	一九片一六分一五
紐約銀塊	休
孟買銀塊	休
美日匯兌	二八弗五七
美中匯兌	二九弗六二
英美匯兌	四弗八八仙四分三
英日匯兌	一志二片六四分三
英中匯兌	一志二片三二分一九
英法匯兌	一〇五法〇七
斯切爾股票	七六弗四分三
阿那克答股票	四六弗四分一
美棉換算 (落二九錢)	一二仙一三
現市	一一仙六八
十月	一一仙六九
十二月	一一仙七八
一月	一一仙八三
三月	一一仙七九
五月	一一仙三三
七月	一一仙三三
▲印棉換算 (落四〇錢)	
奔哥爾	一九六盧比
步勞共	二八八盧比
歐母拉	一九九盧比
▲支加哥小麥	
現市	一弗一五仙〇分〇
本期	一弗一三仙八分九
遠期	九九仙〇分〇

本埠特產

	前	後
▲大豆		
裝袋	六、三六	六、二四
十月	六、三二	六、二一
十一月	六、一一	六、三三
十二月	六、〇七	六、〇三
一月	六、〇九	六、〇二
二月	六、一二	六、〇三
▲豆餅		
現市	一、九六	一、九五
十一月	一、八二	一、八二
十二月	一、一五	一、八一
一月	一、八一	一、七九
二月	一、一五	一、八一
三月	一、八三	一、八三
▲豆油		
現市	三〇、三〇	三〇、〇〇
▲高粱		
現市	一九、八〇	一九、七九
十二月	一九、七五	一九、四〇
一月	一九、八〇	一九、四〇
二月		
▲三等大豆		
現市	四、四五	四、四〇
十月	四、五〇	四、三〇
十一月	三、九三	三、九一
十二月	三、八六	三、八四
一月	三、九〇	三、八六
二月	三、八六	三、八六
現市	六、三〇	六、二一
▲大連麥粉市中卸值		
三菱	三、八八	
寶船	三、九〇	

商品市場 (大阪)

	前	後
▲大阪期米		
現		三一、四五
中		二九、七四
期		二九、一六
放盤 現		三一、五八
中		二九、一七
期		二九、一一
收盤		
▲東京期米		
現		三〇、九七
中 放盤		二九、九九
期		三〇、九九
現		二九、九七
中		二九、九七
期 收盤		二九、四〇
▲神戶餅		
▲仁川期米		
現		二八、二〇
中 放盤		二六、九三
期		二八、三〇
現		二七、一二
中		二六、八七
期 收盤		
▲大阪三品		
十一月	二三、五	二三、九
十二月	二二、九	二三、〇四
一月	二二、一四	二二、九
二月	二〇、九	二二、一
三月	二〇、七六	二〇、九三
四月	二〇、七一	二〇、七三
▲大阪棉花		
十一月	六四、九五	六五、一五
十二月	六五、一五	六五、四〇
一月	六五、四〇	六五、四五
二月	六五、六〇	六五、六〇
三月	六五、六五	六五、七〇
四月	六五、七〇	六五、七〇

商品市場 (十月廿六日後場)

▲同 短期	一五、六 / 一五、六
五品	一五、六五
豆新	二〇、七〇 / 二〇、八〇
東新	一三、〇六 / 一三、八八
鐘新	一三、八六 / 一三、六〇
日產	八四、九 / 八五、三
高	八五、三 / 八四、四

大阪人絹 / 東京人絹 / 福井人絹 / 橫濱生絲 / 東京棉絲 / 神戶餅

▲大阪棉絲布現市	六、五二 / 七、六〇 / 九、二二 / 六、五八 / 二四、〇〇 / 二〇、〇〇
▲大阪人絹 十月	六一、五〇 / 六二、一三
十一月	六一、〇〇 / 六一、九
十二月	六〇、六〇 / 六一、五
一月	六〇、二〇 / 六〇、八
▲東京人絹 十月	六一、八〇 / 六二、一〇
十一月	六一、〇〇 / 六一、六〇
十二月	六一、四〇 / 六一、五〇
一月	六〇、三〇 / 六一、〇〇
二月	六〇、二〇 / 六〇、九〇
▲福井人絹 十月	六二、三 / 六二、三
十一月	六一、九 / 六二、〇
十二月	六一、三 / 六一、〇
一月	六〇、五 / 六〇、〇八
二月	六〇、〇
▲橫濱生絲 現市	八〇〇、〇〇
本期	七九〇
遠期	七七九〇
▲東京棉絲 本期	二三〇、〇 / 二三九、〇
遠期	二二〇、四 / 二二〇、二
▲神戶餅 十一月	四、二二 / 四、二二
十二月	四、二二 / 四、二二
▲神戶匯兌 日美	二八弗八分五
日英	一志二片〇分〇一
東京短期	東新取組

哈爾濱

	前	後
▲哈爾濱大豆 十一月	四、四六	四、三八
十二月	四、六〇	三、八〇
一月	四、二八	四、二二
二月	二、八〇	二、二〇
高	四、二八	四、二〇
安	二、九〇	二、〇〇
數		二四五車
▲哈爾濱小麥 十一月	六四、九	六四、七
十二月	五〇、〇〇	四二、〇〇
高	六五、〇〇	六九、四
一月	五九、〇〇	四五、〇〇
高	六六、一	六五、七
安	六一、〇	五三、〇
數		三〇車
▲大連砂糖市中卸值 明治糖	六、七〇	
日糖J印	六、六〇	
台灣FP印	六、六〇	
赤糖NKC糖印	六、一〇	
明糖角砂糖	二、〇〇	
賣買	二五四一〇枚	五四五店

特產發送 (十月二十六日前場)

▲公主嶺發 大豆	四車
高粱	一車
豆餅	一車
▲四平街發 大豆	二六車
高粱	一車
豆餅	一車
▲大連着 大豆	六車
高粱	一車
豆餅	二七車
大豆	六車
豆餅	一三車
高粱	一車

滿洲行市 (十月二十六日後場)

	前	後
▲大連股票 五品	一五、六〇	一五、六〇
▲同 短期 九品	一五、〇	一五、四〇
豆新	二〇、八〇	二〇、七〇
東新	一三、七九	一三、七六
高	一三、七九	一三、七六
鐘新	一七、七七	一七、六〇
日產	八五、〇〇	八四、七〇
高	八五、〇〇	八四、七〇
▲哈爾濱大豆 十一月	四二、九〇	
十二月	四二、〇〇	
二月	四二、〇〇	
▲哈爾濱小麥 十一月	六五、九〇	
十二月	六五、二〇	
一月	六五、九〇	
▲新京大豆 十月	五三、〇〇	五三、二〇
十一月	五一、八〇	五一、七〇

各地新聞

朱家窩堡村 發現大股匪

【彰武】邑西朱家窩堡村。於昨有天下好。青林等匪竄入該境。彼時其臨近保甲聞訊後。前往堵剿云。

不幸事故一齊來
河東獅吼逼走了妙齡愛妾 顧客光臨被使役拐去錢欵

【奉天】大南關楊角寺胡同。住有文姓者。年已六十餘歲。家資富有。係一資本商人。家中置有一妾劉氏。年方二九。係縣境人氏。因娘家貧寒。貪圖身價。遂不顧爲老年之妾。在本月夏季過門。文某晚年。得此妙齡雛女。艷福非淺。故對之十分寵愛。惟大婦某氏。醋性發作。每有虐待行爲。劉氏忍無可忍。竟於本月廿四正午間。私自潛逃。迨以發覺時。早已不知去向。現已由文某報警。請求查覓。能否破鏡重圓。尚難預料云。

又訊。商埠地十一緯路大街。門牌百八十七號。商戶知味齋飯莊。執事人唐齋文。用有使役人左祥者。年卅二歲。係鐵嶺縣人氏。平日心術不端。有顧客某氏到該號吃飯。及飯畢後。由懷內掏出百元國幣一張。交左某手中付與飯資。不料左某見財起義。於街破錢之際。竟携欵私自潛逃。飯座久候不歸。乃向該號執事人理論。旋唐某自知理曲。乃如數賠償該人。始携欵而去。當時該號執事人。遍找左某無蹤。知已拐欵潛逃。遂報告警方。據稱已逃之左某。身高五尺許。長臉。尖下頦。大眼睛。梳平頭。身穿藍布大衫云。

火警
△光榮里與王翰林胡同 △販煤商與雜貨商受刼

月之廿四日午後。連發火警兩次。幸經各消防隊撲救得法。未受奇重損失。將火救熄。玆將當日火警情形列左。

西塔光榮里。門牌三十九號。住有販賣塊煤之朝鮮人金武求者。後院住有東廂瓦房一間。於本月廿四日午後五時十五分。因燒炕失愼。突然由屋內起火。結果燒燬瓦房一間。損失百餘元之譜。並未殃及其他云。

【又訊】大西關王翰林胡同。門牌六號。住戶林榮九。係雜貨舖商人。住宅後院堆積木屑一堆。在本月廿日午後九時許。曾發生火警一次。幸未受若大損失。不意於本月廿四日午後七時十分。復因該木屑堆起火。結果。又焚木屑少許。兩次損失國幣兩元。至於起火原因。刻已判明。該戶所堆之木屑。係自惠臨火柴大購入者。因含有燐礦性。受潮濕所致云。

交通
△載重汽車與自行車 △一撞老叟一嚇女童

有縣境一區花山子村民孫德崇者。年已五十六歲。最近由家來省。到大東門裏楊畫補親屬家探親。於本月廿四日午後一時許。擬由省返家。及行至小東關小什字街仄胡同內。適有載重汽車迎面駛來。孫叟一時躲避不及。竟被該汽車撞倒路側。頭面部負傷。立時皮破流血。暈迷不醒人事。該汽車司機於肇禍後。爲避禍計。乃急向西逃去。幸交通牌號數。爲四五七號。被附近執崗警士瞥見。刻正調查中。至被害之孫某。已由警方送至恒昌醫社醫治。幸不至有生命危險。大約於一週後可告全愈云。

【又訊】大東城門裏南帶行胡同。門牌五號。住有馮德立者。其女馮小迺。年五歲。於本月二十四日午前九時許。獨自下街玩耍。在大東城門裏路南好萊塢商店門前。適出東來一騎自轉車之少年。行至其地。適後面有黃汽車駛到。該人因急於躲避汽車。一時不愼。車倒人翻。波及該幼女馮小迺被撞倒地。年幼女童。雖未負傷。但於驚嚇之下。大聲痛哭。嗣該女之母赶到。憤恨該乘車者之不愼。當賞以巨靈之掌。旋檢驗其女並未負傷。始經好事者排解了事云。

全省教員總會議 日前圓滿閉幕
各校教員全體參加 淸日要人相繼講演

【奉天】市立各小學校教員總會。於本月廿四日起。亘二日間。在城內文廟小學校內。於日滿要人出席講演之下。而盛大開幕矣。當時參加者。除市立各學校全体教員出席。及中等學校教員參加外。並有日滿三浦特務機關長。及滿備章教育廳長藤井視學官。市公署山口總務處長。耿行政處長。吉村視學。及市署關係官員。人數達五百餘名。開會時。首由吉村視學致開會辭。次全体向國旗行最敬禮。次合唱國歌。次由耿行政處長捧讀回鑾訓民詔書。次山口參與官代致訓詞。次吉村視學指示。次來賓祝詞。次三浦特務機關長。藤井視學官。生田省立師範校長等三氏。分別講演。次由視察撫順者發表視察經過。次研究發表。由市立各校男女教員各一名。講述平日之研究。及嚴重要研究。劣等兒童之補助。缺席兒童之原因。及其他研究教育事項。至午後四時閉幕。此第一日會情形。次日（廿五日）於午前九時。繼續開會。仍接續第一日研究事項。最後全体合唱市歌。而圓滿閉幕矣云。

總站架橋工事 開始興修

【奉天】爲便利市內工業區通行北市場交通之奉天總站架設天橋工事。前經王市長向路局請准。以工資二萬元修築節。已誌報端。玆悉上列工程。已於本月廿四日開工修築。大約一月內。即可竣工。對此通行便利之路政。市內商民。蒙惠匪淺。聞此項工程。將來完成時。並由路局方面。舉行落成典禮。當場由王市長報告經過云。

食鹽缺乏之 望速設法

【泡子】本驛自新鹽政施行。賣官鹽棧。祇裕發源一家。於近數日。忽然鹽粒告罄。一般商農購鹽者。均感供不應求之虞。而本街小鹽店。均四出搜尋。少數鹽粒。即得高價出賣。是以近日鹽價。每斤漲至一毛有奇。又當深秋。菜蔬成熟。人民用鹽之際。不諳何故而鹽忽然缺乏。望鹽政當局應速設法。以蘇民困。而維鹽荒云。

城內公然發生 刼財殺人慘案

【依蘭】本縣南關大街路西。沈家床子。於本月十七日晚六點三十分鐘。全市尚未閉門。突有匪人一名。闖入櫃房。手持手銃。連發兩響。將掌櫃沈士明打死。其餘櫃夥。均皆潛逃。該匪在賬桌內搶去國幣七八十元。奪門而逃。及至報警查驗。則匪已去無蹤影矣。警察灌救。死尸尚橫血泊。今城內出此刼財殺人慘案。有保安之責者。亟宜早爲設法。以彰國法。地方治安前途。庶可有賴焉。

重陽佳節 設壇度衆

【泡子】舊歷重陽節日。是爲聖佛得道之日。戒烟酒會。每歲必舉行盛會。以度群迷。故今秋經本鎭商務會長趙重三及西街永源店經理秦永江兩善士。預先籌備多日。併聘有領正張萬德等各善士。假永源店院內。擺設道壇。度迷衆徒。而一般嗜好者聞訊。紛紛前往入緣求順。以登彼岸也云。

福玉和木廠被匪搶刼

【哈爾濱】哈市道外北十二道街十七號。福至和木廠。於廿一日午後六時餘。突有匪徒三人闖入室內。爲首一人。年卅餘歲。身軀高大。黃色長臉。身穿黑色布棉袍。手持勃朗寧小槍。威嚇屋內人等。不許聲張。一人手持雙斧。頭戴黑呢帽。黃黑色臉。年約廿餘歲。動手搜翻結果。搜去國幣二百九十元。一匪把街門。年貌服色不詳。事後該廠經理石煥。河北省安國縣人。報告警署。警官立即出動。去肆檢查。亦未檢獲。現正在緝肆人云。

市虎疾駛 撞傷車夫

【哈爾濱】新安埠地包街警察派出所門前。於昨（廿二）日上午十時。有與炳來。年三十四歲。山東泰安縣人。住顧鄉屯下河溝街。赶東斗車爲生。於上記日時。行至該處。適有市營大汽車一五八八號。如飛駛來。與斗車相撞。當將車箱車輪撞毀。並將與炳來左腿撞傷。該派出所警察發覺後。即將司機帶所。以責任召救急車送往醫院救治。所幸僅腿部負傷。生命尚無危險云。

青木警佐榮轉 捐助國防基金

【哈爾濱】哈爾濱警察廳特務科青木警佐。並爲國防婦女會哈爾濱支部評議員。於日前榮轉三江省蘿北縣參事官。業於日前搭輪船赴任。自午警察廳長以次各官吏。皆往江干歡送。一時頗壯行色。於臨行之時。因平日對國防婦女會。極熱心贊助。故捐助基金一封。計國幣四十元。於領受之下。國防婦女會哈支部。極端感激。並轉授與感謝之証書云。

御眞影傳達式 中央於廿九日舉行 哈市首要俱往奉戴

【哈爾濱】中央文教部。爲普及王道主義。及公奉我皇帝陛下御眞影。特定於本廿九日上午十時在京舉行。御眞影傳達式。業已通知哈市滿方各機關首領。飭於廿九日一体赴京奉戴。以昭敬意。哈市各機關。接得該項明命。皆定於廿八日晨。搭亞細亞號首途赴京。奉戴御眞影。及參加傳達式云。

上海 英文密勒氏評論報 讚哈市防空演習
特聯合防護團聯合關係團體 定於來月末旬再渡舉行演習

【哈爾濱】國際都市之哈爾濱。基於我國建國以還。凡百庶政。莫不突飛猛晉。尤對國防問題。本日滿協助共同防衛之主旨。以期博得國民之絕對信仰。是以我國各大都市。官民上下一体。實施防空大演習。經一致之努力結果。頗受各方之贊賞。曾以哈爾濱爲中心而發端。而有新京。奉天相繼於後。舉行綜合大演習。其成績頗爲內外人士。相顧而驚異。今爲訓練市民。以備有事之際。對於防空關係密切之燈火管制。目前哈爾濱特別市聯合防護團本部。哈鐵。電業。警察廳連絡。預定於十一月二十二日。舉行第二回燈火管制綜合演習。其成行頗堪期待云。關於上次之哈爾濱防空綜合大演習。其成績之斐然。誠爲中外人所稱讚。除滿洲國內之各新聞記載外。同時上海之英文密勒氏評論報。亦加以讚美之辭。經哈爾濱防空協會。譯成滿文。特披露如左。

一、哈爾濱定於九月十七日至十九日間。曾舉行防空演習。情形之嚴重。極爲壯烈。一般市民。似乎皆以附近國家發生戰爭狀態。同時正爲滿洲事變之五週紀念日。意義更爲重大。致一般市民。皆有深刻之印象。並且增加極寶貴之防空智識。從演習之第一日起。好似不知某國之敵機來襲。

二、在訪空演習事先。當局者頗費苦心。且有充分之預備。對此次防空演習極盡種種宣傳方法。以期達到良好的效果。如新聞紙。無線電放送。及街頭講演。宣傳圖畫標語。以及各大商店之店頭裝飾。一切防空宣傳。俱爲市民撰大防空思想。使每個人。徹底明瞭防空智識。在空襲時。皆有相當準備。各法團。各學校。及防空本部。指揮各分團。皆藉各大商店學校。作爲臨時避難所。及警護場所。

三、一切任務人員。及防護團員。均係固定者。編製內容有日滿鮮俄各官民。各人員在演習事先。開催許多次之籌備會議。和研究討論。均有充分之防空智識。假如發生戰事。再特列預備。因各團員皆有相當準備。及救護之技能。

四、除了防護工作外。對於鐵路。電車路。電報電話線。及自來水管。亦有相當準備。敵人空襲。如被破壞時。即能修理完善。恢復原狀。

五、最使人特別注意者。爲無線電空襲報警。以自動電話傳達警報消息。倘各團員。一聞警報消息後。即着防空之服裝。帶防毒面具。然後到各該工作地點。務須臨時分配派遣。

六、敵人種襲時。投下之炸彈。共分三種。爲燒夷彈。瓦斯彈。普通爆彈。此三種之炸彈。均有標記。普通爆彈。爆炸後。落在地上。如碎紙片形。瓦斯爆彈炸後。成一團黑烟。在晚間或深夜時。以其顏色。亦可分別其爲何彈。普通彈。爆炸後。在夜間爲白光。燒夷彈爆炸後。夜間爲綠光。瓦斯彈爆炸後。爲淺綠色。以其投炸彈之地點。不能指定。

七、燈火管制。當局在事前。亦很費苦心。乃研究演習。並且利用無線電。街頭講演宣傳。務使燈光不能外洩。用黑布及毛毯之類將窗口遮蔽。市內路燈。亦用布罩上。縮小光線。如此燈光皆不能外露。在街上聞空襲警報時。一切車馬行人。悉停止行動。一俟通知空襲警報解除時。方開始行動。船亦如此。

八、假在空襲時。一般市民不得有混亂狀態。喧嘩絕對禁止。更不准吸烟。在事先有擴大之宣傳。相當之準備。故演習成績異常圓滿。在演習前一天。預備爲農受傷者一百餘名。使此百餘名。到各分團練習。如受瓦斯彈。當時喊叫。立時救護班乘救護車出動。即時到受傷現場。用藥布包好。將受傷者。送往救護所。

九、於九一八當日。有敵機在松花江上空投下徵菌彈。出水上防護團立時撲滅。並投下瓦斯之類云。

一九三六、九、二三、脫稿

舊北鐵路警退職金問題 各方責言繁興
法律辦事處亦將猛醒 取有效方法予以解決

【哈爾濱】自北鐵接收以來。二年有餘。經二十餘次。陳情之舊北鐵路警員一千八百名。退職金問題。迄今尚無具体。以致各方面。每多指難之聲。其關係責任當局之法律辦事處。關於舊北鐵接收之件。及諸種紛爭。及類似問題之處理。達千五百件之多。有二十餘年之歷史。有五拾名之多之辯護士。然對於事件之處理上。每年只多有三十件。實有臥薪之嫌。目下舊路警員。於萬分焦慮之下。曾呈訴於法院。而審理亦遲遲未能進行。故告訴者非常憤慨。以致波及其他上級警察官廳。及日滿各機關。對該事務之進行上。亦予以同樣之陳情批難。據此某機關首領。對此有所表示。謂法律辦事處。今次依鐵道革。鐵道總局直屬之北滿鐵道殘務整理事務所。性質亦將變更。假仍如以前每年三十件。千五百件。至少需一世紀以上。及關係之陳情批難。責任當局有猛醒。故對於此將取有効之方法。予以解決云。

訓練交通警察 爲期交通安全

【吉林】吉林警察廳保安科。爲使市內交通事項。更求安全。再期進展起見。故特於月之二十二日。及二十三日兩日間。召集本廳管下全市交通警察。舉行訓練其訓練辦法。係由當番及非番者。輪流行之。並不有誤。俾訓練效力增大。交通工作云。

關於社會救濟事業 澈底刷新之方針
以消極主義進而謀積極對策 俾收容者奮勉學習謀生技能

【吉林】因諸地方治安確保。以及義倉制度事業確立之同時。社會制度施設者。已逐漸整備刷新。惟就現狀觀之。多有名不符實。似應革善。以合現代之潮流。因此吉林市公署。對於官營之吉林市游民習藝所。吉林市養濟所。吉林市濟良所三機關。力謀澈底刷新方策。以掃從來不完整。積弊。並擬於相當時期。將右記三項機關。併而爲一。改爲救濟院。以改前消極的主義。進而謀積極的對策。該署目下依據實地情況。擬具刷新社會事業設施方法意見書。呈請省署核示。用作合理改善之準繩。預算。積極進行。以上各社會事業機關。尚在分立。於統制上。整理上。諸多不便。擬於相當時期。統歸一處辦理。改名爲救濟院。分作習藝部。濟良部。殘老部。改以前之消極的主義。進而謀積極的對策。簡言之。俾收容者習。謀生之技能。則社會事業取消事事依賴之心理。奮勉學習之發展。當能事半而功倍。惟本署改組甫經數月。經費收入尚欠暢旺。對於以上改善事項。中央如能補助相當之經費。俾刷新方策。早日實現。是極端希望者也。其他如日滿社會事業之聯絡。貧民施療所之設置。市民失業者之急需對策。戒烟所之强制患者戒除。均有積極辦理之必要。更希望中央。令行各關係當局。設法實施俾社會事業。進帶的突飛猛進。

一、吉林市游民習藝所

共收容藝徒八十名。按照原定章程。所有藝徒應按性之所近。授以相當工藝。兼課以淺近教育。以資習藝期滿。出外謀生。惟因市經費收入支絀。以致該新購備材料費無着。不得縮小範圍。暫維現狀。擬於康德四年度。增加預算。變消極的事業。爲積極的政策。以便發揮機能。俾收容者。盡數養成能生產之人。

二、吉林市養濟所

共收容殘老之人。一百四十名。按照原定章程。除特別殘老。不堪工作外。均須授以簡單應用之工藝。以資學有成績。自謀生活。惟以經費支絀。不能達相當應的。俟預算增加。擬按原定章則辦理。俾殘老者。亦有謀生之能力。

三、吉林市濟良所

現僅收容妓女九名。現正在擇配中。按照原定章程。應投以淺近之國文。算術。及應用之縫紉。烹飪等項。但限於經費。未能切實辦理。當必增加預算。如市收入稍見充裕。

孤店子樺皮廠兩鎭 紳商捐欵興學
熱心義擧傳諭嘉獎 縣飭各署一律仿行

【吉林】吉省管屬。永吉縣公署。查教育乃國家之根本事業。故當力謀擴充。以資普及。惟値茲百政待擧。在在需欵之際。關於教育經費。按年籌加。究屬不敷支配。以致縣境停辦學校。迄今尚有多處未恢復。而添班擴校。以及修繕校舍等項。尤屬目前要務。只以欵無所出。空有計劃。無從實施。興念及此。殊深遺憾。更兼本縣之孤店子。及樺皮廠兩校舍。一則租用民房。形式既多不宜。而年納租金。復感困難。勢將停辦。一則院內房屋。年久失修。坍塌傾圮。苦難居住。聽之則危險堪虞。興工修理則又撥欵無着。正躊躇之間。適據孤店子。紳商張紹武等。念切興學。聯名請願就地籌捐鉅欵。購買校舍。並負担償還學校前欠外債。於是數百學子。得免廢學之憾。嗣據樺皮廠警察署長白瑞林報稱。樺街紳民公同請願。並經該署長另集會議。結果。由該紳商等。分捐國幣一千一百餘元。將校舍擇要翻修。限期竣。檢同議決案。及捐欵名簿。請鑒核等情據此。查該兩鎭紳商人等。熱心教育。慨捐鉅欵。實屬可嘉。而該警察署長。及保長等之協力贊助。亦眞有功可錄。此後倘各機關及其他地方紳商人等。聞風興起。互爲仿行。藉衆擎之易擧。以補官家之不逮。則吾縣教育前途。其將賴以起色矣。除分別傳諭嘉獎。並分行外。合仰各警察署長。即便知照。並飭屬切實宣傳。以資提倡云。

準備實施街村制度 街村區劃方針
更屬行政根本基礎 愼重考慮勿稍輕率

【吉林】省署玆令各縣長。爲令遵事。查關於各縣保甲。應負辦理一般之政職責。準備實施街村制度之主旨。業以本署訓令第三四二五號。飭遵在案。玆將街村制度。最重要之街村區劃。開列方針如左記。應由各該縣長。是否適宜。詳加研究。擬具方案。早候核定。又此項區劃。着手變更時期。及終了預定時期。均應隨時具報。除分外。合亟令仰各該縣長。即便遵照辦理爲要。

方針

一、縣以下爲街村。

街爲不適於施行市制之區域（如人口十萬以上）而爲人口輻輳之地。村爲集聚零星村落之地。爲處理事務便利計。得分爲若干小區域。（此小區域假稱爲屯）

二、街村之區域。依保之區域。

屯之區域。依甲之區域。

三、街村之大概標準如左。

街一一千戶以上之市街地

村一一千戶上下之村落區域。

屯一二百戶上下之區域。

上開係屬大概標準。按照地方人口密度。及其他各種關係。得酌予擴大或縮小。但過大必感施政不便。過小則有失街村存立之基礎。務期妥適。

四、街村區域。於實地劃定之際。應參照耕地面積。產業。經濟各情形。並自然。地理。交通。沿革。人情等事項。使同一區域之人民。得以地緣結合。至爲重要。街村制度實施以。街村區域。街村制度之根本。更屬行政之基礎。具有不得輕易變更之性質。務應愼重考慮。勿稍輕率。

商會召開秋季 工商常年大會

【九台】本縣原係下九台鎭。嗣由永長德三縣劃撥。設立九台縣。既介京省之間。又爲吉長鐵路衝要之區。此次所開工商大會。實爲從來罕有之盛擧。計到工界二百餘名之多。由早九時。直議至晚四時止。如儀閉會。頗稱盛況云。

天降大雪 農民叫苦

【山城鎭】日前天氣驟然轉寒。冷不可當。傍晚之時。北風凛冽。陰雲四布。寒氣益甚。入夜七時。雨雪交加。及八時許。六出紛飛。大雪沛降。直一夜未止。及黎明視之。除隨下隨化外。尚積雪一尺多深。四外瞭望。山河大地。白光一色。直如銀粧世界。此時天寒地凍。所化雪水。已結冰甚厚。所最苦者。四鄉之農民耳。今秋因肅清匪患計。將各處農民之房舍。全行扒拆焚燒。以免匪之食宿。選擇寬濶地方。劃爲集團部落。令各民戶。全歸部落內。築室團居。以防避匪患。此亦防匪之善策也。惟有室未築成。房未蓋完者。暫架草棚而居。値此不作美的天氣。風寒雪冷。實難抵禦。又兼各處農民。有忙修蓋房屋者。有忙挖築落壕墻者。有忙修築汽車道路者。皆因公而忘私。故將自己之莊稼。有大半尚未收割。今則遭此大雪。全行壓倒於地。不但難於收割。而損失亦甚巨。故一般農民。莫不叫苦。只有仰天長歎而已云。

瑞陽銀行 被匪刼去巨欵

【新京】廿四日午後六時。頃特別市南大街。四七番地瑞陽銀行。有廿五。六歲之覆面持手鎗之强盜闖入。時恰帳棹上正給算中。以槍向執事俟恫嚇之下。當將國幣百元票九十五枚。十元票九枚。合計一千九百九十餘元。强奪逃走。按此警報。四道街警察署。通佈下非常警線。追捕犯人中。

氣候漸寒非火不暖 國都需煤數量
數量一八三・一四七瓲 金額二二一五〇四〇元

【新京】氣候漸寒。國都新京。由全滿各炭坑。陸實輸入石炭。查新京冬期中之石炭消費額。本年預想販賣。比去年有增約二九一二七噸之希望。并五二九二七瓲金額爲十〇九一、八五〇元之日額。然此中含有工場用燃料爲二四六六八〇瓲。金額二八三六。八二〇元。市中一般自家用。數量爲一八三。一四七瓲。金額二二五五〇四〇元。今將使用之各炭分別誌之如左。

撫順炭	三五七、六八四瓲
大石嶺炭	九三、四二二
西安炭	六一、〇〇七
煉炭	一三、〇〇〇
本溪湖炭	三、〇二二
蛟子山炭	一、〇八一
中心台炭	五一一
計	五二八、七二七

聲明作廢

啓者敝人祖遺三園地一段坐落本市小西關大街北十七號東至魯姓西至王姓南至馮姓北至官街蓋有五［illegible］事變時倉忙之際致將該契遺失業經呈奉奉市財十［illegible］號之二批准登報聲明作廢另發新照故此契無論落在何人之手一概作無效特此聲明

馮長恩啓

遺失聲明

啓者敝人於大同元年春間因匪患將先祖玉春所遺有之房契遺失坐落奉天市大北關下頭大街路西一九〇號東至大街西至高姓白姓南至高姓北至白姓 除向市公署呈請補發新契外舊照無論落於何人之手概作無效特此聲明

奉天 趙恩萬啓

字畫展覽會

王步雲由津來連代有作品多件並有古畫多種於十月二十七日至三十日展覽四天所有古今字畫廉價出售

歡迎參觀請駕早臨

住址 西崗商會樓上

聲明丟失圖章作廢

啓者敝人前有顏日宣隷字名戳一方現經携帶不愼致將丟失嗣後無論落在何人之手及發生若何事件概作無效除補刻新戳呈報有關官署備案外特此登報聲明

顏日宣謹啓

聲明作廢

啓者敝人有祖遺放地一處坐落小南關胡家園子胡同與天主堂園地毗連南北長十七丈東西寬八丈係先人紐々領名値九一八事變携眷居鄉不愼遺失嗣後無論落於何人之手一概作廢除請准奉天市公署備案補發新照外特此登報聲明

奉天 張世格啓

鉛印 石印 洋式賬簿製造

書籍、帳簿、信箋、傳單、請表、及目錄等類、股票、支票、貨物傳單、文憑、地圖、商品簽、仿單等類、裝釘優美堅牢無比、技術既精巧價値亦低廉名片印刷鮮明且迅速

大連市大山通 小林又七支店

電話 代表二六一六一番 長二六一三六番

皮膚病に 外用常備藥

痛、痒、瓣皮膚病用一二三藥全能使其痊癒

定價 二十錢、三十錢 五十錢、一圓 二圓

全國有名藥店均有代售

東京市神田區明神下 本舖 師岡天然堂 振替東京一三七二

專招女生

一、宗旨 爲補救失業失學而受經濟壓迫的女同胞們起見始創此所造成打字人材得有謀生專技能以自立於社會

二、資格 不限

三、年齡 十五歲以上即可

四、入學 隨時報名並不考試

五、科目 速成科 普通科

六、學習期日 速成科壹個月 普通科兩個月

七、教授時間 每日兩小時及四小時

八、學費 速成科二十元 普通科二十元 報名費一元

九、待遇 畢業後成績優良者在所能範圍內介紹職業

十、所址 大連市浪速町壹番地聯利洋行樓上

如蒙各界採用打字員本所代爲推薦另外代打各種文件

簡章函索附郵二分即寄

大連 祝同漢文女子專門打字所

哈爾濱總分社啓事

啓者本總分社收欵員薛永良因有他就現已去職故今後其一切行動與敝總分社毫無關係恐未週知特此聲明

泰東日報哈爾濱總分社啓

泰東副葉

本報紀念始政
卅年來回顧座談會
滄海桑田數十年變遷幾經
撫今思昔諸耆宿感慨說往
（續）

時日＝十月廿二日午後四時在泰華樓廣東廳
來賓＝大連市商會長張本政、副會長邵慎亭、西崗商會副會長周子揚、東寺兒溝商民會長郭子珍、旅順巨紳韓興恩、普蘭店巨紳劉龜山、亮甲店會長巴樹聲、金州巨紳曲模亭、
主人＝本報主幹柳町精、編輯局長橋川淺、經濟部長李永蕃、外勤部長張興五、

居此卅年之中
目睹文明演進
州內與日本內地凌駕發展
開發之速直所謂日新月異
大連市商會長　張本政氏談

關東州內未施政三十年前、州民智識未開、民生仍爲十八世紀之生活、當時敝人等正在壯年時代、於明治三十五年五月、在中國山東芝罘設立政記公司本行、當時僅自日本大阪租得數隻永田丸輪船該船規模較大、有二千二百噸者、其中有一撥陽丸、爲一千二百噸、扶桑丸爲最小、吾初次到日本爲明治三十三年當年計前後三次、嗣後於三十五六年、亦有數次、皆去購貨、向山東烟台販賣、當時州內及山東烟台一帶、一般商民對於販賣商品、不過中國之相沿的舊貨物、於日常生活用的洋火未常發見於市、故吾辦洋火賣於烟台市、一盒仍賺洞四枚制錢、當時日本都市之建設、並不發展、亦頗寂寞無趣、商工業更不發達、各公私機關之建設、殆爲木造者、交通方面僅有單線鐵道列車、運轉速度極慢、但當時雖不發展、以吾久不開化之州內比、亦頗覺驚詫、自嘆觀止、且因缺乏知識、見異國人忐忑不安、當時猶大袖大衫頭著辮髮、去到日本、日本商民見而嗤、但那日人所着之服裝洋服頗少、多爲和服、足登木履我見之殊覺奇特、令人不解、但日本官民爲國家爲社會犧牲一切、奮不顧身、對於社會之建設、官民協力一致、故都市之發展、驚人實多、於三十五年開博覽會、到日本往觀者、州內計有三名、大連爲余、外兩名爲旅順西洪順東家、並烟台人六名、上海十九名、此番到日本感覺於二年之發展、殊有天淵之別、一行由日本顧主方面引率視察各地、參觀日本大阪、天王等、建築壯麗、巧奪天工、由余等一行下塌之旅館到該名勝地須由湖中乘小蒸汽船、漂航澄清湖內、飄々搖々、頗覺有趣、在旅館吃日本飯、領覺味美可口、旅館中設備清潔完全、非吾國當時慨歎不堪之店家可比、故大有樂不思蜀之概、詎知樂中生悲、某日晚間、於逆旅進晚餐時突覺地動、勢如起空、作響不止、吾駭極、不明究竟、忙問日友、告係地震、但生來未曾經此、殊覺驚異、忐忑不安、更不明地震爲何、自思必係地動、吾經日友一番安慰、並示知此乃司空見慣之事、始除不安當時日本西京爲帝都、學校盡集皆係木造故去冬市役所建築協和實業學校吾之理想、勿須壯麗美觀、當局如能躬請優良之教師、學生專心攻讀、此則滿足矣、於明治三十七年、吾再去日本、交通全達、一躍千丈、電車亦通馳於市、於未施政前、大連治安不佳、頗不安寧、自三十七年施政後、當局注目建設、一切悉皆着手、吾思將來之大連必有發展之一日、故於當年設立支行於大連、當時自烟台來連時因無大連港之建設故皆乘坐帆船、自老虎灘及小平島沿岸降陸、現在之伊勢町滿洲銀行一帶、皆係荒蕪空地、一物皆無、市內可小現在之大連市十五倍、東寺兒溝方面備有紅房子數間、內住工作之苦力、吾時到該地海岸鉤魚爲戲、吾常記憶兩段笑話、於十八少年時、由姑丈率領遊遼金州城、甫到南門口、乍見偕大驚人建築、突生胆怯、躑踏不安、不敢前進、且山東石島乃係美人窩、聞說即神仙去到亦得神魂顛倒、詎知吾因賣貨去一兩次、由友人率往北里一遊、竟忸怩羞慚、言之可笑、關東州內自施政以至現在、僅三十年、於日本內地發展同時凌駕同上發展、此實賴當局努力所致、日人科學進步、嘗足驚人、可稱並駕歐美、未施政前三十年之州內、及施政後三十年之州內、不異兩個天地、昔年爲一漁村、今巳文明都市、其中就海運而言、州內人到山東辦事者、須乘風船、但船之構造不良、頗爲危險、一遭風襲、難免葬身魚腹、施政後凡百事業、皆一躍千丈、住於關東州內者、可謂天堂、惜吾老矣、

女變男的悲劇
蘭瓊小姐化女爲男　尋找職業到處碰壁

在科學發達的今日、女變爲男、好像已經不是傳說、而是事實、匈牙利有一個溫柔窈窕的蘭瓊小姐、由名醫施行手術後、忽一變而爲雄糾糾氣昂昂的丈夫、方以爲從此可以就職業、擁嬌妻、享受男子的幸福與權利、可是變了之後、往尋職業、卻到處碰壁、而且據說、一般工廠、互締密約、不雇用由「女」變「男」的人、這位蘭瓊小姐倒弄得不陰不陽、尬尷萬狀、欲再由男變女、卻不可得、眞是啼笑俱非、

把找不到職業的原因、歸諸於性別的關係、原是有些短見、但匈利牙的男子卻怕全國女子都變爲男、倘成個什麼國家也未免鰓鰓過慮、因爲不會個個女子都喜歡做男人的、女人也有女人的樂趣、在中國那些太々們吃了飯、打々麻雀、實在比她奔波竟日的丈夫寫意得多、匈牙利的蘭瓊小姐、如果知道生在中國有這樣便宜的事、怕要怨自怡巳投錯了吧？

但蘭瓊小姐的嘗試男性滋味、實在有令人欽佩的地方、首先值得稱頌的、就是她的勇氣、這勇氣實在不是一個男人所能夠想像得出來的、而除了職業卻費了這們大的周折、使生理變化過來、我想她在未變時、總該知道變了男性並不一定就有職業、（因爲這一來、好像男子是不會失業的）至多、找尋起來、比較便利吧了、明知沒有把握、而卻勇於嘗試、這是匈牙利人蠻幹的精神、這精神在中國女人中間是斷々乎沒有、而且即使有了、也不會那樣勇於實行的、蘭瓊小姐的遭遇、委實悲慘了、這悲慘的運命、很值得人們同情、

連市商工業
繁榮之前後
大連市商會副會長　邵慎亭氏談

三十年前之大連、雖由俄國治掌、擬建設爲極東之一大商港、但一時未能開始、毫無發展、僅爲一漁村而已、山邱起伏、道路崎嶇、荊棘徧野、人烟稀少、荒涼寞寂、其他州內各地、自亦多爲荒蕪、其中之金州城、因爲中國歷代縣衙所在地、且爲地方政治經濟之中心區樞、故爲一都市、但並不繁華、較諸現在天淵之別、俄治時代、亦不過敷衍維持清治時代之施設而已、旅順方面、因俄國當時爲駐軍根據地、曾有不少之施設、但於明治三十七八年、日俄兩國開戰役發生役、直至明治三十八年初、吾已不記其時、大約在陽曆一月許陰曆年暮殘臘之際、被鄰邦日本占領之當時、俄國多年之施設、殆遭兵火焚毀、狀極荒涼悲慘、當時因建設大連爲急務、並無暇顧及、三十年前大連之名稱、爲俄名達爾尼國名曾泥窪、日清戰役後、隣邦日本國民即漸有移徙大連之足跡、在大連灣方面、日人曾以慣熱之該地名呼爲大連灣、後於明治三十八年、日本由俄人之手施政後、大約在春天、日期忘記了、但於吾想正在化冰的時候、必係二三月間、由日人遼東守備軍令改爲大連、當時並未劃分大連市內市外、施設多不兵備、雖有少許建築物、皆被俄兵所焚、日本橋方面通行火車、其附近毫無所有、所記憶者、曾有數丈高之大烟筒、並挖有一大溝、不知係何作用、後聞乃係爲一船渠、交通極不便利、不過只有古式之馬車、如到大連碼頭、須在黑嘴子方面乘小船、老虎花園（即今之中央公園）附近有一道大河、流水潺潺、住民於夏季不堪暑熱時、常有游泳其中者、南山麓附近有、淵際而巨、其勞雄壯無比、周圍古樹參差、沙河口劉家屯方面、皆爲僻小村莊、奧町方面貴社舊跡附近山松樹塋、攻基檔比、與現今之紅葉町電車站北側、中國大戲院、相傳皆時常鬧鬼、夜間無人時、均懼而不敢通行此地、自施政後、極力開發大連、於明治三十九年秋、廢止軍政署、改爲民政署、設置關東都督府、極力開拓大連、大興土木、滿人多被招用、待遇優厚、故當地人民、由極困難之生活、一躍而爲富裕、且日人官民、對滿人待人接物、頗極溫存可親、於始政之當年秋天、許可一般日人自由航渡來連、故爭先恐後來連經營工商業者、漸至增加、滿人方面之商工界、因市面逐見發達、經營者亦隨之增加、當時大連市街狀態、不過在十五萬坪左右、僅施設於外碼頭及黑嘴子並鐵道構內一帶、嗣後由都督府經營滿鐵、實行開大連港、貿易逐漸增加、商工因亦發展、於明治四十年、將中央公園以東南山及東寺兒溝一帶皆劃爲市內、由是而後、漸有銀行、大商店、大會社、及油房錢莊等、商工業之施設、及交通機關、逐見光貴、直至今日、巳成東洋第二碼頭、擁有人口五十萬、遂成繁華都市、生活文明日新、較諸三十年前、實有大壤之別矣、

秋雁
（清癯）

禮、「季秋之月、鴻雁來賓」註、雁以仲秋先至者爲主、季秋後至者爲賓、書、「陽鳥攸居」、識者謂「禹王治水成功、適當鴻雁咸賓之候、」故彭蠡既豬、即繼以此言、而呂氏春秋、「季秋之月、候雁來賓、是月候時之雁、從北方來、」此雁所以名候鳥、而必隨時序而移轉、無或稍忒焉、

顧雁之名不一、說文云、「雁鵝也」、而禽經則曰「一名翁鷄、一名鳶鶚、」玉篇以「大者曰鴻、小者曰雁、」揚子方言、「雁自關而東、謂之駉鵝、南楚之外、謂之鶬鶌」又法言「時往時來、朱鳥之謂歟、」註、「朱雁也」是雁一而其名紛如、則以其地方音之不同耳、讀蘇武傳、「匈奴詭言武死、後漢使謂單于言、天子射上林中、得雁、足有係帛書、言武等在某澤中、」李商隱詩、「朔雁傳書絕、」杜甫詩「一聲何處送書雁」、即詠此也、

雁之飛行、具有紀律、名曰「雁陣」、有時並行、直如一字、作長形蛇、有時側行、宛如人字、作蟹螯形、而依風之方向、與前進之途程而異、故又目之爲「雁字」、清異錄有「書空匠者、乾祐中冷金亭賞菊、令賦秋雁、族子秘書丞歆先就、詩曰、天掃閑雲秋淨時、書空匠者最相宜、」又程史劉擬詩、八月書雁字聯、眞山民亦有雁字不勝癡信寫、」皆以此爲典實、

雁性喜群居、又能自衛、正字通載「雁夜宿、鴻內雁外、更相驚避、飛則啣蘆避繒繳、有遠害之道、」玉堂閑話亦謂「雁宿於江湖沙渚中、動計千百、大者居中、令雁奴圍而警察捕者」雁奴者、鼠獨之雁也、文昌雜錄、「北方有白雁、似雁而小、色白、秋深則來、白雁至則霜降、河北人謂之霜信、」是以秋夜、每值月明燈暗之際、遙聞雁唳之聲、由長空疾遞、令人悽動於中、而有不盡衡陽之感矣、

施政卅年來
氣候亦經變遷
昔寒今暖人烟增之故歟
普蘭店士紳　劉龜山氏談

光陰如白駒過隙、轉瞬施政已三十餘年矣、三十七年前余時年三十歲、當明治二十八年（二十五歲）時、余曾初往日本、州內人之日本視察者、以余最早、都市之建設、亦未見若何完全、有如未施政前之大連、自施政後、州內五地皆成爲政治經濟產業之中心地、住民得享二十世紀之文明、此實由隣邦施政以來着々發展之所致、假設州內無隣邦施政、吾想雖到二十世紀之現代、恐亦不能有此若大驚人之發展、願自施政以來、不惟諸種行政悉臻完備、即氣候方面、亦有極大之變遷、三十年前之州內、秋冬風雪暴揚、寒氣刺骨、較諸現在之氣候、實有兩地之別、於開春後、解冰期更較遲慢、到處皆見積雪、自施政後、工商業發展、人口激增、列車往來不絕、內煤烟瀰漫天空、及稠密人口關係上、皆能制服寒氣、故年來大雪暴風、已不多見、但當時雖冷、冬天僅穿薄衣、亦不覺寒、此殆當時民生樸質之故歟、」

米高梅公司將攝製
三笑姻緣
更名「九美人」林語堂譯編
此片開拍後林到攝影場監視

被譽爲中國蕭伯納的幽默作家林語堂氏、自今夏出國抵美後目下居於舊金山之普林斯村、從事寫作、並將在中國秘密著成之英文本「我國與我民」My Country and My People、交由紐約白約翰圖書公司出版、內容係敘述中國社會的組織及人民一般的生活、並介紹中國歷來之偉人英雄之事跡、此書雖售價達美金三元以上、而銷路特佳、截至近日、已售去六百萬本以上、故林氏今正在趕著新書兩種、一爲「妻與妾」、一爲「我的哲學」此兩種新著、預計年內均可完成、

最近米高梅影片公司編劇科科長洛斯特曼尼Loester Manee氏、慕林氏之名、於上月特函請林氏、懇其編一中國作背景的劇本、並允每個劇本給予酬勞一萬美金、並聘爲該公司編劇顧問、林氏當即允諾、並答應一月以後、即送上一劇本、現聞劇本已編就、名「九美人Nine Beauty」係由中國舊式說部「三笑姻緣」所改譯、但劇中主角唐伯虎、已改爲唐伯納Tong Baue、其餘部份、與中國之「三笑」無甚差異、聞米高梅公司已將此劇本採納、不久或可開拍、秋香一角、已定麥唐琪韋絲Matengwase擔任、飾唐伯納之男角、則尚在選擇中、聞林語堂氏對此劇本有一附帶的請求、將來此片正式開拍時、本人可隨時蒞攝影場監視、公司當局、並不得自行變更劇情、」（綠莎）

多多少少

▲世界雨量最少的地方、爲南美智利國亞利加灣附近差不多是永不下雨的

▲世界雨量最多的地方、爲印度加爾加答市的東北方古橫山上的馬那烏闌、差不多天々降雨、每天降雨量、平均至少有一萬二千六百六十五米里米突、

日本視察記（八）
黑山縣公署村政指導員　郝讓先記

該院創於昭和十年四月六日、當地產業組合會所主辦、治療範圍、以曾入產業組合之會員與其家族之患者爲限、每日就醫者約二百二三十人、長期住院者約四五十人、固定資產爲十五萬圓、建築費由組聯擔負三十二萬圓、年經費八萬圓、治療收入、足敷開支、內部部署周密、各項病室、均極完備、關於待遇病人、飯食問題、准許自已做飯、至治療費一項、不收現欵、准以各患者家中出產、於組合會轉賬作抵、下午二時半、至產業組合會、該會成立已歷二十三年、由七十五個小產業組合會組織而成專理各組會範圍內農民之一切買賣事宜、屬於購買方面者如肥料鷄種等、屬於批發方面者如大米小麥、雞卵菓子等類、按每年所辦此項事業平均起來、由會辦七成、如販賣大米三十萬包之中、由會辦者約二十萬包、每包會中收手數料二分、至各組合或各農家送來產業之處置辦法、約分兩種、（一）爲隨時價、即每週平均法、如一三五或二四六均所得數、（二）爲月均價即按月平均法、如某戶送米十包、由第一月起至第十月止、每月賣出一包、最終以十個月所賣之價、平均算給、在未[illegible]以前、關於保管方法、每包每日收費三分、自到會日起至出日止、全年統計經辦各項產業、以大米最多、鷄卵次之、年約十萬箱、每日平均走出三百七十八箱、全郡各組合共劃五區、各貨去部、多運往東京銷場所、各組合將貨送到五日後給欵、東京市場則現欵交易、關於購入數量、按去年統計、年爲一百二十萬元、豆餅多至十三萬片、其次魚棉等類、數亦不少、各處農家需要肥料、亦由該會配合分賀、年約九萬包、每包三元、同想於該會未成立前、農民每用豆餅一塊、需運費一分一釐、現出該會經手、每塊僅需運費四釐、是產業組合之加益農民、寧有涯涘耶、以後遍觀其倉庫、存貨山積、均按科學之理堆置之、大米賣出前、且由組台內用清米機濟濾之、即鷄卵亦加以選擇而分大中小三類、總之處處精心、饒有組合即農民之意、出組合後、奔向車站、路遇小學生數起、無一起不向予等行禮致敬者、是等儀容、實使予等欽愛不已焉、三時三十分、回名古屋、下車後、即參觀名古屋城、該城爲距今三百年前德川家康時代之建築物、華麗堅實、自與一般不同、天守閣上之金鯱、最爲名貴估價約值八十萬元、爲日本國寶之一、城中東門內有清正石、大有一二方丈、當初築城時、監工者加藤清正曾立此石上監工故名、入天守閣、由盤梯曲上、甚費力、中盤黃金水井等、而至最上層下瞰全城、都歸眼底、無何、降階下、五時餘、乘摩電車至熱田神宮、該宮係兩千年前之建築物、景緻幽雅上料堅實、處處顯露莊嚴之顏色、按歷史之過程、每六十年移築一次、其中可以表現紀念者、即到處多花崗石也、晚六時半、應名古屋市役所之招待、到公會堂宴會、當有市役所報務課長島垣先生出席招待、幷致歡迎詞、略謂如左、

「此次貴團多數人員、不遠千山萬水、來至本市視察、敝市覺得異常榮幸、想日滿兩國關係之密切、實有不可分之情勢、敝國人民、均作如此想、昨年貴國、皇帝陛下至敝國之際、敝國臣民、異常歡迎、自開國以來、對於外國人之歡迎、未有如此之盛者、再貴國皇帝回國務所頒示之訓民詔書、在貴國臣民、當然奉行唯謹、即敝國民、對此亦非常崇拜、於日本國尤其是名古屋一帶、與滿洲國之關係更近、因貴國前任總務廳長即爲敝縣（愛知縣）縣長也、本年貴國之來日視察團、有大同學院濱江視察團等、今日又有貴團前來、可見關係日臻密切、尤其此次視察、對於敝國人民須加以深切之認識是所至望、謹祝滿洲國發展進步、並諸位一路平安」

次由團長致感謝詞、一時杯盤交錯、盛極一時、直至八時方盡歡而散、歸寓就寢云、

十八日天晴、早八時、二十分、與名古屋作別、登中央線車、就赴東京之途、行二時、車中望見路北山上架有高線路、用電力及滑車力由空中運輸採出之礦物、科學發達、一至於此、令人驚歎不已、十一時二十分、至須原、復前行、夾路山高流水、樹綠花紅、風景絕佳、未幾而瘦覺胑現於目前、胑爲山之一部、突出山旁、胑旁樹綠、胑下水流、實別有一番新景象、車行至此、減少速度、蓋爲滿足遊觀者之慾望耳、午後一時十八分抵鹽尻站、換車東北行、路旁櫻花初放、桑芽始萌、而壠間麥苗、高甫盈寸、較之京都之氣候、差甚遠、遙望阿爾普斯山、登立於北、高約萬尺以上、山嶺積雪、色白如銀、獨剩出於盛夏葱、碧之大地上、誠奇觀也、二時四十分至上諏訪湖視於路南、湖畔三面環山、一面鐵路、繞湖房舍、不下萬家、據聞此湖、冬可滑冰夏可避暑、並有溫泉多數、可供沐浴、眞遊居之勝地也、湖內產魚頗多、歲出值九十萬元、附近工廠林立、金係纜絲、故出絲亦盛、四時五十分至甲府、友邦最美麗之富士時於站南、惜斯時天氣稍陰、未能望見全貌、殊覺遺憾耳、此處遍地植葡萄、甚伸數尺、其氣候之溫暖、有似京都八時七分、到新宿下車、和帝國教育會代表、外務省文化事業部代表、女子大學學監我大使館主事薛大昌先生並我省留日男女學生高翔九霍雲閣等、均到站歡迎、相與周旋後、分乘自動車入東京市、見火樹銀花、城開不夜、其繁華實裝與巴黎倫敦相併論、無何至神田區都賀家旅館、卸下行裝即就晚食、食後作日記、未竟而就寢焉、

十九日、朝起後、陰雨霏霏中、由旅館乘自動車出發、一路穿街越市、直抵丸之內、附近多高樓大廈、甚足代表東京市之建築也、下車步行至二重橋、整襟敬謹、遙拜皇城、十時十七分謁陸軍省宮殿派天倉少佐出迎、致以慰問之辭、並云徐省長皆川總務廳長均其舊友、十時三十五分、謁外務省文化事業部、先至接待室、有原田先生者、出任招待、並以流利之滿語致詞云「日滿兩國不可分之關係、爲諸君探知者、無庸贅述、至敝國教育、近年來甚有進步、當不無可取之點、諸君須詳察之」、旋辭去、十時五十五分謁文部省至專門教育局有課長出任招待、並允盡力協助本團參觀、更經與土方視學官議定於二十一日午後仍在文部部講演日本之社會教育、旋即辭去、十一時三十分謁到滿事務局、但該局適在會議中、司值者允爲傳達拜謁之意而已、十一時五十五分、至滿洲國大使館、在于參事官出任招待、（于參事官是滿洲建國文勛丁冲漢氏之哲嗣）午後一點午餐、三點又至明治繪畫紀念館、關於明治大帝一生之重要、行事、繪成巨畫八十幅、懸於宏麗之大厦中、以供遊覽而資紀念者迎、四點三十分返旅館、本日自晨至夕、忙於拜謁、團員中多有感覺疲乏者晚餐後均各早眠、

二十一日夢醒來、紅日滿窗、盥洗畢、用早飯、飯後同人有向故鄉寫信者、有整理衣物者、眨眼間、時已九時十分、當有帝國教育會常谷長先生來館、任我等參觀之領導、介紹畢、遂共乘汽車六輛、由其領導下、先往東京文理科大學東京高等師範學校等、風馳電掣間、已抵該校、校門雖係舊製、但於綠樹掩映中、別具幽意、甫入門、即有黃青色之大樓、橫列目前、中間植以松柏雜花芬芳襲人、領導而投刺後、遂有該校石川先生出迎、引入禮堂、略爲休息、旣隨其上下參觀、見該校舉凡文學藝術聲光化電以及動植礦各科、均備有實驗材料、研究機械等等專室、每科至少亦須佔用四、五個教室、其內容之豐富、搜集之齊全、實有非吾人所可想像者、置身其中、與異身入學海、藝海焉、其他對於健康方面如棒球、手球、網球、足球、籃球等俱全、而籃球場設於樓頂、是亦屬於別開生面者、教育學科下有教育學心理學二專攻科、哲學科下有哲學倫理學二專攻科、史學科有國史學東洋史學西洋史學三專攻科、文學科有國語學國文學漢文學英文學等四專攻科、數學科下有數學一專攻科、物理科下有物理學一專攻科、化學科下有化學一專攻科生物學科下有動物學植物學二專攻科地學科上有地理學地質礦物科二專攻科

三、該校學生於三年以上在各學科經試驗及格者、與以文學士、理學大之頭銜、

四、本科以三年畢業須由預科三年畢業升入之、年學費百二十元、

五、職員分大學校長、名譽教授教授、助教授事務官、學生主事、講師、囑託、助手等、職務分掌、設庶務教務會計三課、計職教員二九八名、

六、該校共分十七學科、每科有本科生、研究生、選科生、聽講生之別、計共學生三八一名、已畢業生三七三名、

（未完）

藝苑

出洋可貴

青雲

「出洋」是最時興、最榮譽之一詞、「出洋留學」、何異身登仙界、「出洋回國」者、因「鍍金」關係、職位必較「國內學生」爲高、薪水、必較「國內」爲厚、至於要人「下野出洋」、更是非常闊綽、如近日廣西某要人、帶領隨員出國、只旅費就是三百萬！甚矣、出洋之可貴也、

清光緒丁酉戊戌間、李準以同知分發廣西試用、經湖廣總督張之洞派往新嘉坡暹羅、爲鄂災募捐事畢、由張與鄂撫譚繼洵會銜保奏、請以知府仍分原省、被吏部議駁、謂向來勸捐請獎均照「尋常勞績」、並無「異常勞績」之案、所請試用同知李準以知府補用、係屬「免補」、與定章不符、礙難照准、請令另核再奏、

於是張之洞覆奏一本、聲明按照出洋差使保獎云、查「出洋差使」凡係隨員、均照「異常勞績」、今以出洋籌賑出力之員、若照內地成案、限以定章、恐無以昭激勸、如此抬出「出洋」二字、部中無以反駁、而李準的前程、由此扶搖直上矣、

故知李準之闊、亦起於「出洋」、但非「出洋留學」、亦非「出洋考察」、更非「出洋公使」、乃「出洋募捐」、甚矣、「出洋」之可貴也！

李青蓮詩

萬樹梅花館主

宋芷灣讀李密傳二首云：「元感當年是覆車、長安決策舊如何、崎嶇大弟眞無謂、草昧群雄未易居、既不項王尊義帝、籌堪張耳斬陳餘、瓦岡諸將誰憐汝、辛苦黎陽一老徐、桃林谷口勢蒼黃、末路英雄亦可傷、事業竟成唐縣廣、謗謠終應李逃亡、入關躍馬原非易、失仗騎牛自不妨、何至無人說遺事、也曾有眼識秦王、」儼若史論一則、今人喜作詩、余謂哭不能如老杜、歌不能如靑蓮、皆可不必作詩、今人每不喜人作詩、余謂東家女子、不能禁西家不哭其夫、西家女子、不能禁東家不喜其子、皆不必作詩、然則將何說之從、曰：「祗要好而已！」自是快論、田山薑謂唐人絕句、黃河遠上觀止矣！少陵避靑蓮之工、別闢一格、學者所難、芷灣云：人皆議少陵絕句爲短、予以少陵自不肯爲人之所長、老夫古今派別、焉可誣也、杜白云：「法自儒家有。心從弱歲疲、」或輒以別調目之、是可異已、作二絕句云：「豈果開元天寶間、文章司命付梨園、諸公自有旗亭見、不變田家老瓦盆、滿眼餘波爲綺麗、少陵家法必風騷、千秋尚有昌黎老、流出崑崙第二條、」宿雨初晴、秋窗漫記、槐陰滿院、書此以慰寂寥、

「篩拖阿尼」

——即是「狐白黃柳」作祟

唐易庵（下）

回教不是迷信的宗教、所以對於一切、都有詳細的分晰、對於眞宰是信仰和崇拜、對於神鬼萬物、都認爲是眞宰所造化的物類、所以眞正的回教人、絕不能見物就拜、這確是回教學說上、給我們一個很好的明確認識、但是人的知識不同、往々便又離經叛道、

回教的信認、大抵可以分爲以下的數種、

一、眞宰、亞拉伯語稱爲「安拉」它造化一切萬物的主宰」、

二、天使、亞拉伯語叫作「理俩衣鬧提」它是受眞宰命令而工作的使者、

三、神　亞拉伯語叫作「鎭尼」、它是有繁衍的妙体生物

四、靈魂　亞拉伯語叫作「盧黑偏」、它是人死後的靈魂

五、魔鬼、亞拉伯語叫作「篩拖阿尼」、就是狐白黃柳之類的一切魔祟、

總之除眞宰是自有、無始無終的、其餘一切天使、神、靈魂、魔鬼、都是眞宰的造化而成、所以回教人不拜眞宰以外的任何一物、因爲同是受造化的、絕沒有互拜的必要、譬如領賞的人、只有向賜賞的道謝、絕沒有領賞的向領賞的道謝

回教既然承認、有神鬼魔祟、那末、有時遇到它們的誘惑、能夠不使它得逞、這裏確有兩種方法、

其一、回教人的身体要常常依照教規沐浴、因爲穆聖說：「教民的沐浴是無形的凱甲」、可見我們有了凱甲、自然不怕敵人——魔鬼——並且我們常沐浴又是衛生的秘訣、

其二、是既知是回教人、當然認清應信應識的道理、信眞宰而講萬物、不認爲是物都能左右一切、因爲除了眞宰大能、其餘統是受造的、我們既不信牠又不拜牠、牠自然無計可施、我們的眞實信仰、也可永久保持、不受誘惑、

假使一時的不幸、而遇到邪魔外祟、那末、可以即時念一句亞拉伯語、譯音是：「艾歐爾足鬈俩席、迷難篩拖阿尼賴知迷」譯義是：「我在受驅逐的魔祟上、求眞宰護佑」、所以回教人到任何時間、總不離開眞宰、在一切不得已的時候、如果向眞宰求祈、眞宰是大能的、它必可應答、若是燒紙拜餘、信鬼信神、誤認「篩拖阿尼」爲祖先、那不但便智者見笑、並且回教的信心、也同時失掉、

釋「以哩布司」（一）

唐易庵

人之初、性本善、這句話是世人所公認的、也是人類所具的良好事實、那末、爲什麼會慢慢的又作起惡來？這其中確因爲受有兩種不良的媒介、由這不良的媒介所陶冶、而使一個很好的人、竟變成了惡人、

第一種不良的媒介、是身外的引誘、這種引誘、專能引領人類、趨惡背善、爲非作歹、回教人把這種媒介的送達者、叫作「以布哩司」。

第二種不良的媒介、是心內的慾望、這種慾望、專以個人心內所好、縱慾妄爲、不顧一切、回教人把這種媒介的存蓄、叫作「耐夫司」、

「以布哩司」是一句亞拉伯語、它形容有一類東西、這類東西、是專與人類爲敵的、人的心思、總想向善達眞、以求主喜、而「以布哩司」則時時施其伎倆、誘惑人心、悖主背道、使人類智識薄弱者、於不知不覺中、步入歧途。

「以布哩司」可以分爲兩種、一種是無形的、一種是有形的、可是這兩種東西、都有很悠久的歷史、並且在宗教學說上、都佔有很重要的地位、絕不是不求甚解的、例如孔子說：「信鬼神而遠之」既信鬼神、當然把鬼神要剖晰明白、那末、回教對於一切鬼神、說的非常透澈、不但可以解明鬼神、而且還可使眞正教民、絕不受它的誘惑、

▲源流　關於無形的「以布哩司」、據古蘭中載：「我謂一切天使曰：「汝等拜阿丹」—天使皆拜之、獨「以布哩司」不拜、彼以驕傲自負而拒之、伊乃「不信者矣」這段啓示、是眞宰造化始祖「阿丹」之後、教一切天使拜「阿丹」、各天使都遵諭、拜、獨「以布哩司」以驕傲自負而不遵主命、因此眞宰將它歸入悖主背道之列、使它受永久火獄的罪責、

「以布哩司」既因不拜「阿丹」而觸眞宰之怒、故此它即遷怒到人類、以使阿丹的子孫、受到它的誘惑、背謬眞宰、叛離正道、將來也受到眞宰的罪責、而與「以布哩司」好作火獄中的伴侶、

人們、因爲它是無形的——妙体——有時投入所好、陰謀詭計、表面友好親善、暗地施其險毒技能、往々人們已中其計、有時尚且不覺、

▲誘惑　誘惑是「以布哩司」的絕大本領、在古蘭經中有一段是：「噫「阿丹」爾與爾妻共居天園、爾等可隨意食果實、但勿觸此樹（麥果）否則爾爲罪人矣」、「但惡魔使誤犯之、仍被逐於天國」……第二章三十六節、眞宰命令始祖「阿丹」不教觸犯麥果樹、而「以布哩司」誘惑「阿丹」夫妻、誤食麥果、以致「阿丹」夫妻被逐出天國、這種記載、在基督教的創世記上、也是這樣說法、這是「以布哩司」第一次與人爲敵、也就是它誘惑人類的開始。

時事打油詩

燙髮家死矣

張醉丐

友自法國歸來、談及巴黎郊外、樹陰濃處、有一新築坟墓、葛雷都遺骸、瘞於此處、葛係本年六月因病逝世、年八十有四、生前操理髮業、名爲亭利馬西爾、蓋即馬西爾電流之發明家是也、聞其一生對於閨閣中所放之電流、比任何人爲多、天性機警、揣之婦女愛美心理、遂發明用電燙髮之新美容術、因其技巧、由一小髮匠、一躍而成爲一大富翁、彼賺錢方法、極其簡單、彼嘗向人云「時樣儘管變化、但每一婦女、必念念不忘於如波紋之髮」至於彼之發明動機、自云係得諸其母蜷曲之美髮、說者謂葛雷都以其發明貢獻於全世界之女性、全世界之女性、則報之以千百萬之金錢、得此美滿收獲、大可自傲爲女性的恩人矣、巧聞此語、有可記述的價值、採爲油料、調起詩來：

「巴黎婦女鬥奢華。忙煞街頭燙髮家。快放電流添美感。老々藝術最堪誇。
揣摹女性愛時髦。燙髮全憑手藝高。能力賺錢須有道。當場試驗與眞豪。
看來手藝是工夫。鬈髮如雲美彼姝。婦女相逢添話料。巴黎現有葛雷都。
電流燙髮試晨妝。莫怪工師鎭日忙。現代發明新美術。長留荒塚臥斜陽。」

琴簃燈謎

趙種雲

嫦娥（易經句一）　爲月爲盜
至惡（詩經句一）　無有作好
路上行人欲斷魂（禮記句一）　清明在外也
就下（四子句一）　水之道也
蝴蝶夢（韓文句一）　莊周以其荒唐之辭鳴
與分歲楚迎年（唐詩句一）　明日歲華新
單于建朝（古人）　胡安國
岳父敬謝（俗語）　泰山不敢當
穆穆余波（縣名）　明水
岐（劇目）　鳳鳴山
燈帆（曲牌）　夜行船
遲遲雲氣自成章（電影明星）　徐雯
落紅人語夜春風（電影片名）　飛花村
二度梅（易經句一）　復其見天地之心乎
能忍（左傳句一）　對曰不知
漢宮明月（詩經句一）　邦家之光
讒之天子言其私（書經句一）　欲敗度
最好水龍（四子句一）　願車馬
好延歲上月（古文句一）　送夕陽
孟春爲母慶壽（千家詩句一）　正有高堂宴
明太祖和顏悅色（古人）　朱溫
人潔如蘭（成語）　進退維谷
朗吟飛過洞庭湖（曲牌）　洞仙歌
龍見點（千文句一）　雲騰致雨
舊時王謝雙飛影（電影明星）　陳燕燕
浮圖立出重雲（電影片名）　白雲塔

歷史小說　劍影釵光錄（五）

僧丐

第二回　脫名韁宰官歸隱　驚幻夢才女誕生

是時正誼與姚氏夫人、結褵已近十年、琴瑟雖極調和、而膝下猶虛、閑居無事、頗以嗣續爲懷、姚氏夫人、幾次勸他納妾、但這位老爺、秉性正直、不貪女色、因向姚氏說道你我年方三十、若命中有子、何遽不能生育呢？又何必學官場陋習、借口無子、廣置姬妾、以遂其私慾、況我居官數載、兩袖淸風並無置妾之餘資、天若不絕先君之嗣你我自能生子、可見得子不得子、與置妾毫無關係、願夫人不可再作此想也、姚氏聽了丈夫這議論、也就不再提置妾之事、光陰迅速、不覺又過了數載、正誼在家中、每日閉戶讀書、到也淸閑自在、無奈讀書人、不善謀生、家中田產、本來無多、加以居官數載、未嘗營私、官囊非常羞澀、如此過了幾年家計日形艱窘、而正誼又係居官舊習、自奉又不能過於儉約、以此年復一年、債累越積越多、正誼暮年處此困境、幾於無法支持、而環顧膝下、子息全無、因此益加憂悶日坐愁城、無術自遣、幸而過了幾年、姚氏忽然懷孕、正誼見了、心中稍覺寬慰、誰知十月將滿、姚氏夜間、偶得一夢、恍惚夢一神人、手持玉如意授已姚氏接在手中一看見那玉溫潤異常十分可愛、把玩多時、不忍釋手不知因何失愼、忽然有墜地聲、那玉如意早已粉碎、姚氏不忍割捨、因俯地用手去撥拾、未及拾起、忽見那碎玉、已變成了一株錢樹子、隨風搖曳、一觸手則金錢墜地有聲、紛紜不已姚氏心中、頗覺懊悔不堪、忽然醒來、乃是南柯一夢、醒後、聽聽壁上往鐘、正報十二句、姚氏正自思索夢境、忽覺腹中作痛、一陣緊似一陣、只痛得姚氏香汗淋漓、坐臥不寧、因用手自捫、覺腹中之胎、動盪不止、姚氏見此情形、已知是將要臨盆的光景、忙用手將丈夫推醒、告以將要臨盆之朕兆、杜老先生見說、忙忙披衣而起、下得床來、親自將房中一切陳設、以及細軟之物品、收拾已畢、裝入箱籠之內、又親到祠堂、沐手焚香、然後喚起家中婢僕、到近村搬請穩婆、不一時、穩婆請到、親送入姚氏房中、諸事停當、方才退於書齋、剛要就枕、忽有僕婦走來報喜道、太々已生下一女、正誼聽了、心中未免不甚高興、

艾羅療肺藥

清肺補肺　兼擅勝場　質味甘芳　老幼可服

主要藥作用
一、疏解肺中積痰，使稀釋而易於咯出．
一、宣化肺中積熱，使氣管粘膜返於正規狀態
一、補充肺組織之營養，能使腐肺重生
一、激發肺之抗病力，俾能剋制病菌之發育．

主治諸病症
一、流行性感冒（傷風）
一、新久肺結核（初期或後期肺癆）
一、急性氣管枝炎
一、慢性氣管枝炎
一、氣管枝喘息（氣喘）
一、氣管枝擴張（老人咳）
一、流行性肺炎
一、百日咳等

上海中法大藥房發行
奉天中街　中法大藥房　經售　電話二八五九

大連　中央旅館　大連市榮町二一番地　長電話三三八七九番　電報掛號八五五八

旅行中一件要事　不住中央旅館是一大遺憾

在人生的路上若能任感情奔放則無時不感到舒暢在旅行途中如果處處受到拘束這的確是一件苦惱的事以前來過大連的諸君是否感到此種苦惱雖不敢妄斷但是今後凡是旅行的各界人士斷定不至再受這種苦惱因本主人曾經遊歷各種營業旅途況味所以設立旅館的目的就是爲對人生旅途上作一貢獻處處均按理想的佈置旅途中若下榻中央旅館保証是一個稱心滿意極盡舒暢的所在

康德三年　十月催物

十月商品一覽

一日…五日	始政三十周年記念奉祝品大出賣	廣庭
一日…九日	秋季流行園脖陳列	一階
一日…九日	毛衛生衣大出賣	一階
一日…九日	流行領帶與襯衣大出賣	一階
一日…九日	兒童用品破格大賤賣	二階
一日…九日	新型婦人兒童服陳列	二階
一日…九日	新型婦人兒童帽子陳列	二階
一日…九日	流行男女洋服料陳列	二階
一日…九日	毛皮製品陳列	二階
一日…九日	實用家具大出賣	三階
一日…廿日	女學生外套特價調製	二階
一日…卅日	立体寫眞像攝影會	一階
四日…卅日	秋季味覺食料品大出賣	一階
四日…卅日	新型婦人毛綫外衣陳列	二階
七日…卅日	優良毛布羽毛被物大出賣	一階
七日…卅日	旅行用皮包大出賣	一階

三越　大連市大山通　電話 2 1814

麓農醫院　院長　韓岡志　大連西崗德政街二一番

小兒科專門　池田醫院　大連市西通四五　電話二六三五五番

海軍牌　英國製高級香烟　紀伊町二十番地　電話二五六〇〇

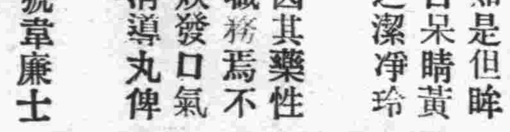
眸凝秋水意托微波

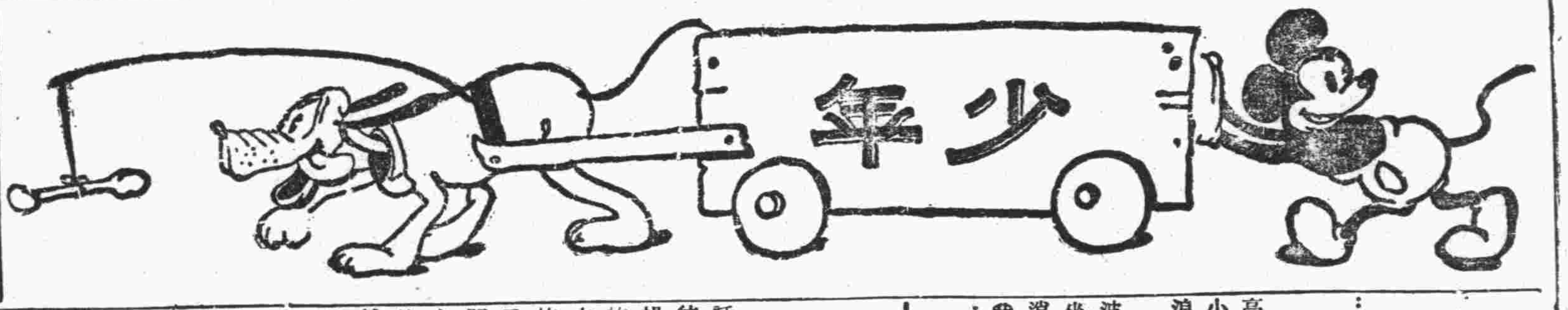
在我們詩詞中間有不少此類語句足見明眸善睞秋水爲神幾千年來已爲美之必要條件矣此條件現仍如是後亦如是但眸何以明蓋臟腑清潔之結果也苟体內汚物壅滯必至目呆睛黃了無生氣矣所以要清澈晶熒之美眼必須保持內臟之潔凈玲瓏清導丸即爲適應此項用途之妙品也

清導丸爲韋廉士醫生藥局有奇效之潤腸劑環宇馳名因其藥性和平而功力確切能清內臟并促其履行排洩廢料之職務焉不僅有造成明眸美眼之功效更能使人精神健旺容光煥發口氣芬芳對於日常工作不感疲倦厭煩請不時吞服一劑清導丸俾身体常佳容貌常好可也

清導丸各藥房皆有出售或逕向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局購買每瓶大洋七角六瓶三元五角郵力免收

一切信件可由奉天和記洋行轉上海韋廉士醫生藥局





離故土後的日記
——兼獻給C的——（三）

飄影

「莫把船兒搖翻了……
……嘿哈、將來總會有一朝……
嘿哈……處處浪頭高」、

在這悠雅的「船家女」曲調高揚時、我與幾位舊日同學把小帆早已蕩漾在朝霞倒映的波浪中去了啊、

唉、我眞沒有出息、當此清波隨晨風蕩漾清新靄靜朝辰、坐小船漂泊在碧海中、是多麼逍遙得意啊、但是獨有懦弱的我爲什麼愁眉不展、淚眼汪々、長吁短歎呢、唉、……「人」、誰能無愁呢。且我

努力又是個血氣未定的小少年、炊烟「絲々縷々」的昇起、千奇百怪的晚霞漸漸現於西天邊、皎潔的明月隨着高歌已隱隱的倒映海中了。——

啊々！眞是秋日的時候啦！晚間拂々的微風、都帶着一種寒意眞正是一個靜涼的良宵啊

唉！眞可惜！一天寶貴的韶光、竟丟失在玩的裏面了啊！——由歡慰裏得到的痛苦、煩腦漸漸走入今宵的黃粱夢裏了

二十三日「狂風」

秋意已要透入我的心底、晨露如游絲般的落着、白雲撤滿了青天，直到夕陽啣山的時候、白雲變爲彩霞、漸漸的散去、皓白的月光洒到曠野與海面上、我才深知道、呆々的又混過了一天、

今天沉沉的去了！我本想就着沒有意外的記事、在日記本上、把近日的悵惘、煩腦、作一首短詩、來在這裏發洩發洩！但是費了九牛二虎之力、也未作出、只好抄寫別人作的、來作個紀念吧！

「有約故人何處？無情湖水長流、青山也不管人愁。一點白雲斜逗、寒雨已來枕畔、孤鴻又過樓頭、欲拚沉醉不知休、病又不堪中酒」！！

二十六日「晴稍涼」

心裏近來是太忙亂了！一提起筆就不知說什麼、所以日記又就誤了幾天、本來自己就有些對不住自己、再遲延些日子、未免太難堪了！大任性啦！

口品、伊會一口流俐的日文、身体也很婀娜、從伊的形影上看來、帶着一種自然美、並日又很天眞伶俐、語音是很尖銳！每日課後、必唱些悠揚曲子。伊不知道這渺茫的塵世裏什麼叫悽愴、悲哀、煩惱等事、她內心蘊藏着的、只是些歡愉所以無一處不顯出她的天眞與活潑來！伊是位具有聰明才智的妙曼女郎！

傍晚——有一個小型汽車、創傷了一位青年的勞工、鮮血流露滿了造事的場所、呻吟的悲音、撒滿了一條清靜的N大路、月兒剛爬上東山、來了二位英武的警察…………

——呻吟的悲音隨着暮鐘的鳴聲、漸漸的奔馳到無有之鄉了

二十七日「黯淡」

下午、蘭妹的朋友、Wieo ky.來訪、

她是蘭妹那班的優等生、每次的考試準搶先鋒。天性溫柔、藝術裏的刺繡、她是比校中任何人都繡的好！在校裏也是位皎皎者啊！

趙老五和他兒子（四）

楊赤燈著

話雖如此、事實似乎很難、人往々被一種什麼力量在無形中操縱着、支配着、他既是平凡的一個木匠、也沒有脫開這種力量的操縱、和一個美貌賢慧的寡婦拜了天地、生下四個孩子、不幸他這個美名四揚在人間難得的又聰明又賢良的妻子在六年前又死去了！這一次給他的傷心和打擊可實在很大！然而有什麼法子？人生是不幸的！無論什麼事情很難圓滿、尤其是天然生死的關頭、誰能免除不幸的襲來呢？

能夠安慰他、使他稍稍感到快樂的是妻子留下的兩個女兒之外的兩個兒子、第一個就是坐在他面前的六福、——這是一個十六歲小腦袋少年、皮膚的顏色比趙老五還要黑幾倍、所差的地方、是他的皮膚帶着顯然的紅色、這是他父親所不及的、他的兩頰很豐滿、一張大形的嘴、嘴唇特別厚、鼻子高々的活像西洋人似的有倆尖、眼睛恰如父親的一樣、圓々地像老鼠一般的銳利、很沉靜敏活的轉動着、兩臂粗而有力、看他的身量、好像不只十六歲、他肥大的脚板、穿着父親的千里牌黑色舊膠皮鞋、還嫌有些瘦小、他起初像大字形的躺着、望着上面蘆棚的空隙處所透進來的一線光明、但是那一線微々的光明不久就消滅了！他很惆悵的想起來白天工作時聽見旁人議論減工資的話、便一反身坐起來、也不答父親的話、兩手交叉着、問他父親這個消息正確不正確！

▲ ▲ ▲

鄉曲而爲大人之行者榮
大人而爲鄉曲之行者辱

大連西崗子公學堂高等科二學年　劉碧恩書

可憐的少年

銘惠

一個中秋的晚上、夜已深了、那一輪白皚皚如餅圓的多情明月、高懸在蔚藍無際的天空、放出晶瑩無瑕的光亮、滿天繁星、亦在閃爍着、燦爛輝煌的皓光、照耀得大千世界、如同白晝、斯時萬籟無聲、四野寂靜、再聞不到繁華市街上的車馬聲、和小販們的喊叫聲了、室內也是靜悄々的、一點聲息沒有、只是那壁上掛的時辰鐘、仍在的得的得……走着不息、還有窗外的蟋蟀、唧唧……的鳴個不止、聲音顯得格外悲哀、使我這異鄉漂泊的人、聽了、更加悽涼慘傷、一般同事們在無條約中、都去尋他們甜蜜的夢境了、惟有夜不成寢的我、輾轉臥榻、獨伴孤燈、因爲受了神經的支配、人事的感觸、腦海迷離、欲眠不得、撫今追昔、願往思來、滿腹中的萬縷愁腸、如海浪一齊湧上心房就在這翻覆難寢的當兒、忽然憶起故鄉田富翁曹三他的歷史我到未得完全經過、因爲當他迎時旺運、發財興家的年間、我還是在天眞浪爛的童年、不記人事的時代、所以渺茫不清、自從聽到母親言講、才知道的、當初他的家境極爲貧困、沒有一點根基、對於衣食住很受挫折、可是人口很少、只有一個兒子、和他的妻子共是三口人、度着冷淡的生活、住的房屋是租人家的、穿衣吃飯、是由曹三典幾畝地來種、和他的女人、背包挨門出賣些婦女們日常需用的物品賺來幾個錢、將就餬口、他的兒子、那時年紀太小、沒有幫助的能力、惟曹三因爲他是窮措大的習慣、又兼生成慳吝的性質、非常儉樸、穿的是粗布麻衣、吃的是淡菜薄飯、一文錢也不妄費、尤其勤苦耐勞、整年的忙碌、一天也不肯懶惰偷閒、他的妻子更是淑賢、溫柔雅緻、很誠懇的扶助丈夫、得到了幾文錢、除度日應付之外、都要積蓄起來、作爲未來的後程、日積月累、小小的生活、雖然不很充裕、但是也無多大的拮据、滿可以度日了、這時他把積下的餘錢、置了一輛大車、買了一匹馬專給人家拉脚、彼時這種事務很多、想這行生活的人到很少、沒有爭擠之憂、實是不可多得的良機、他便大獲漁利、收入一天比一天增加、以苦寒的家道不久就變爲小康了、穿的吃的、照從前也都豐厚、同時買了一所好的房子、置之幾天良田、他的女人、至此也拋棄了他那背包販賣的生意、享受安逸的幸福、曹三因爲他的出身貧苦、所以總是忘不了勤忙肯做、負苦奈操勞、對於化錢、還是照樣節省、人心不舉、他還想發大財、設法圖進錢之路、是以便把拉脚所得到的錢和早先積存的錢、湊合一起、在本縣的城裏、開設了一號買賣、當那個時候、因爲天年豐收、地面富饒、錢法鬆緩、市井活潑、（未完）

秋

溪岩

蔚藍色的長空、飄浮着幾片白烟、
紛紛的數行雁字、冲破了沉寂的人間、
紅紫深紅的晚霞、
如錦如絢的佈滿西天、
黃花地、
路漫漫、
田野有幾個農人、正工畢歸來、
踽踽地踽々地返回家、
◆
斜陽散亂、
◆
鳥雀聲喧、
牧牛的童子、正橫背吹笛、
悠揚頓挫的下了西山、
古道上一乘兩乘的牛車、
正轆々々々的喊叫聲喧、
渚邊紛飛的蘆絮、
一點兩點的飛滿溪邊、
飄浮水面、
◆
西風颯々、
落葉翩々、
山巔的樹木、都現出了異樣的色彩、
紅的、黃的、青的、紫的…
嗚嗚咽々地相互高言、
再加上階前的殘英、
現在已狼狽堪憐、悲悲泣々的叫於庭前、
人們都忘去了惜蔭的恩惠、
只是都默默地對之白眼、
◆
夜夜蒼茫、
炊烟零亂、
閃爍的燈火半明半滅的微茫一線、
時已暗了、夜已深了、
惟有幾個無知無識的野犬、
尚獨自汪々汪々地吠於人間
還時的我、
思前想後的浪痕漣々、
◆
唉！
人生終是飄泊、幸福來自苦酸、
想我淪落半生、已到了淒涼之境、
四顧茫然！
家鄉喲！烽烟滿目、
知已喲！地角天邊、
內親喲！與世長眠、
現在：
我血已竭、淚已乾、
惟只有
萬縷相思、
一腔苦怨！
一九三六、九、二五遼陽高中

學生作品（本溪縣立大堡兩級小學校）

智德體三育孰重

高二兩級　李泰岩

智德体三育、爲人生成德達材之基、吾人固宜並重而不可偏廢焉、使吾人徒有精深之學問、而品行不端、亦必不見容於社會、反之徒使品行端方、而學問不精、則必爲愚魯之人、亦奚益乎、然學問淵博矣、品行端方矣、使身爲病夫、病魔繞身、日處於牀褥之間、徒有學品、而不能用、亦廢人耳

体爲先、故吾人欲不負國家培養、父母之金錢、而爲成德達材之士、則必以鍛鍊身體爲要務也、昔軍閥時代、求學之士、徒知敎品勵學、而不以体育爲當務之急、故指身体贏弱、而有東亞病夫之稱焉、自舉國家成立、經友邦之指導、始痛加改善、而以鍛鍊身体爲成德達材之基、吾人豈可不以鍛鍊身体爲急務乎？

士行以孝弟爲本

高二 [illegible]

夫天地生萬物、而人爲萬物之靈、人之所以異於萬物者、在其能孝弟耳、惟能孝弟、始能推而爲高尚之人、故吾人必以孝弟爲成德達材之本也、蓋人苟能孝順父母、尊敬兄長、然後敎品修學、則道德可以日修、而學業可以日進矣、將來與國家謀富强、替人民造幸福、建不世之功、立非常之業、動業彪炳、名垂史冊、百世無不敬仰其爲人矣、然則吾輩學生、欲爲成德達材之士、豈可不以孝弟爲本乎、

同上

高二丙級　張思潤

凡生爲人、宜知人所以異於禽獸、人之所以異於禽獸不、[illegible]爲人之本也、而爲士者、尤當以孝弟爲本、其道爲何、蓋事親能孝、事長能弟、然後可進而爲成德達材之士、不然天下豈有事親不孝、事長不弟、而能爲成德達材之士哉、由此觀之、吾人欲爲成德達材之士、豈可不以孝弟爲本乎。」

啓祥紀念感想

高二丙級　回慶峰

自滿洲事變勃發以來、寒暑相循、轉瞬已五週年矣、追思既往、感慨無量、當事變之先、我三千萬民衆、受軍閥之蹂躪、惡政之誅求、其痛苦之深、不堪言喻、及至九年前之今[illegible]邦之仗義、驅彼醜類、建立新國、實行王道主義、對外則講信恤鄰、對內則實行仁政、故民困盡蘇、國基鞏固、而東亞和平、亦於鞏固其基矣、吾人今日、回憶事變當時、友邦經艱難而不辭、冒群疑而不避、助我完成建國大業、於我民衆、實含有重大之意義、須知九一八事變、乃友邦爲謀東洋和平、及達民族協和、共存共榮之目的、而援助者、吾人此後應振起覺心、舉日滿一心一德之、實以貫徹建國之精神、排除共產之邪說、發揚東方道德之眞意、向建設之途、努力邁進、以明徵日滿不可分之關係、庶不負友邦提携之盛意也

勸友人注重實業書

高二丙級　崔金聲

濟民學兄英鑒、自溪水分袂、瞬及數月、魚雁鮮通、頗深惦念、頃聞兄將於年末卒業矣、兄大功告竣、欣慰奚如、將來能繼續升學固佳、否則從事實業、實謀生之上策也、蓋實業不發達、國家經濟困苦、則其國必不能富强、使國家不實業振興、經濟富裕、則民可富國可强矣、故世界各國、國國家富强者、無不首重實業、實業與國家關係如此、而我國欲圖發展、豈可不以實業爲重乎、故願兄從事實業、以促實業之發展　專此敬候

秋安、

弟金生書

腸的長度
○○○小常識○○○

腸是我們身体的消化器官的一部、牠的形狀好像一根很長的管、長度大概等於我們身長的六倍、

其他動物的腸的長度、據我所知的有、狗腸的長度約等於牠的身長六倍半、羊腸的長度約等於牠身長的二十四倍、

（湘）

初雪之晨

秋實

我的悽愴是繼續的增進、
小々的一棵心靈、
被淒涼的物色揉碎了！
微微的一粒弱胆、
被變幻的時景驚破了、
落英啊！繽紛、
流水啊！澄清、
山啊禿童、
葉啊飄零、
似柳絮般紛飛在天空、
但無柳絮般的溫存、
却含着毒辣的技能、
○　○
可憐啊！可憐、
柳兒僵身、
花兒幽冥、
神氣兒不在、
魂靈兒遠遊、
向日勾魂奪魄的魔力、
慈祥的太陽尚餘殘溫、
熨吻着增前的柳枝、
婀娜不停！她眷戀人間、
她抖擻精神掙扎殘生、
那幾朵免強冷笑的小花、
却是現界的新生命、
○　○
無情啊！無情、
一陣北風！密結流雲、
一變而爲可懼厭的骨形、
做人兒洒淚的引線、
傷感的實証、
於三・十・十七晨新民七區

含羞草的運動

植物是能運動的、牠們能呼吸、能將葉或莖向着陽光或背着陽光、除了這些極普通的運動外有幾種植物還能作種々特殊的運動、好像本刊以前所登載過的捕虫菫菜和瓶子草等都是、此外更有許多植物的運動、說來眞有趣極了、今天、我們就來說含羞草的運動吧、

含羞草是一種原產於熱帶的植物、莖葉有刺、葉複葉、（一葉身分爲兩片以上的小葉片、那些小葉片各生着小葉柄、着生於葉肋的、名叫複葉）每根總葉柄的頂端、各生着複葉四枝、每枝上又有許多小葉、這些葉片都能運動自如、每當日裏、如果外界沒有甚麼東西擾牠、總葉柄總是斜立向上、每張小葉片都舒展着、佈成一平面、如果忽有甚麼東西觸碰牠、那麼、被觸的小葉片便立刻閉合、然後又依次傳到其他的小葉片、使牠們也閉合起直到四枝復所有的上小葉片都閉合了、小葉柄、總葉柄也都相繼下垂、而且這種運動能由莖傳達到別枝複葉上、使牠們都起下垂的運動、隔了一時、要是沒有外物再擾牠、牠的葉和柄又能展開、回復原狀、

含羞草的運動、不一定要經我們去觸碰牠、牠才發生、就是在天氣過於涼或過於熱時、牠也會起這種運動呢！

含羞草何以要起這種運動呢、有人說、牠是恐嚇動物、不致遭他們的糟塌、有人說：除了這種功用外、牠還可防備氣候的劇變、

有許多植物、都有一種夜睡運動、含羞草也有、在白天、含羞草的葉分佈展開、到了晚上、小葉片向上合併、總葉柄下垂、

由此、我們可以知道、運動、並不是動物們獨有的特性、那些生長在泥土上的植物、也是能夠運動的、

株式會社正隆銀行廣告

開設年月	明治四十一年一月
資本	金票一千二百萬元
總辦	安田善四郞
顧問	安田善次郞
業務要目	各項存款放款匯兌及普通銀行一切營業代理關東州地方費現款處及大連市金庫事務
總行所在地	大連市大山通十一番地
分行所在地	營口、奉天、旅順、新京、開原、天津、撫順、公主嶺、四平街、青島、安東、鞍山、哈爾濱、
派出所所在地	大連小崗子沙河口　奉天小西關
通匯處	日本內地朝鮮南北滿洲台灣中國內地等參千餘家
電話	總行代表番號三、七二二、夜間三、七一一四　振替貯金口座大連二三一〇

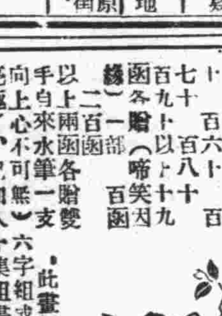
組畫廣告

抖銷存冊◆特別犧牲

價既特廉・又贈獎品

第一二三八集各一冊爲一組、代價三十五分、售貂限二百函、十天揭曉、畫費日幣郵票及印紙均可一冊組畫集之代價、能購四本組畫集、尚有得獎希望、機會難得、望我愛好同志、快來函購爲盼・來函排號給獎列左、

首函　十　二十　三十　四十　五十　六十　七十　八十
九十　百　百一十　百二十　百三十　百四十　百五十　百六十　百七十　百八十　百九十
以上各函各贈（啼笑因緣）一部
百函　二百函
以上兩函各贈雙手自來水筆一支

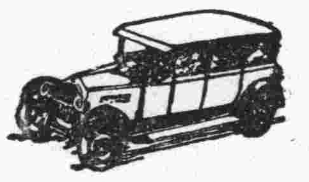


此畫係大連張湘川先生的來稿、用「向上心不可無」六字組成的、這樣作品、可以說是漂亮極了、已加入十集組畫集的附贈品（組畫特選）中、順便介紹給大家看々、然後剪下來隨贈函寄來、把它當作一個優待券用吧、

函投營口稅捐局敬墨林收、

泰東日報廣告部、電話二、八〇九三

聖隆自動車講習所



入學期日隨意

學業三個月卒業、學費低廉、學理確保明瞭、學科皆用圖解、兼問答題目、並有解剖的機械爲實演、有志願自動車界的諸君、歡迎至本校參觀、

外埠要規章者祈郵票二分

大連市三春町二番地

所長兼講師　畢序齡

（歡迎夜學生）

瀋陽中國銀行

存款　匯款　放款　其他業務

定期活期　其他存款利息優厚手續簡捷

電匯信匯　匯票國內外各埠均可通匯

抵押放款貼現放款

進出口押匯代理收付事項

電話　日　六二一七　六二一八　六二一九　二二〇一　二〇三一

滿　交易專用　日　二二五三　二一一七

松島商店

大連市山縣通

玻璃鏡子　磁碑油紙　衛生陶器　批發

電話　五一八六　九七七六

支店

奉天八幡町
哈爾濱石頭道街
齊齊哈爾正陽街
牡丹江太平街

冬溫夏涼春秋和朗 別府風光四時宜人

別府市囑託

日本既有世界公園之稱而別府尤甲於日本有天國之溫泉也蓬萊之風景浴之百病消散觀之興味橫生天造地設復加人工無美不備無設不精舟車便利費用低廉旅館林立到處可家行無奔波之苦居安遊子之懷其有益於人何勝枚舉定於明春風光明媚櫻花盛開之際舉辦國際溫泉觀光大博覽會如乘機一往則益莫大焉如開眼界增知識者幸勿失之

別府市主催國際溫泉觀光大博覽會

會期 昭和十二年自三月廿五日至五月十五日五十日間

關於旅館及其他一切詳情請問下開地點

電訊爲荷

別府市觀光案內所

盧刈末喜

事務所 大連市西通中央ビル二〇 電話（二）七八一六番

自宅 大連市葛蒲町一〇九番地 電話（長）（三）一四五五番

南方旅社大減價啓事

本社自開幕以來十有餘年內容之裝飾美麗清潔茶役之慇懃招待週到早已譽滿各埠今爲擴充營業起見願將房間價目犧牲減少並將原有加一小賬亦皆除消以酬旅客滿意如有團体惠臨更以特別廉價格外優待官商各界請駕光臨便知敝社言之不謬耶

大連市山縣通須磨町

南方旅社謹啓

電話長二三二六一 電報掛號〇五八八

戒煙期中的苦痛與戒煙後的衰弱

阿片煙戒除中的苦痛與阿片戒除後的衰弱、在醫家與病家兩方面、都可說是最難解決的問題。惟斯保買丁因是男性生殖腺的製劑、對人體有鼓勵生機・增進精力・强壯神經・愉快心身諸種作用、據一般臨床醫家的報告、稱以此應用於戒煙期中、可以免去戒煙期中的苦痛、而轉助戒煙的進行、又如用於戒煙後的衰弱、可以恢復他的健康云。

注射液 一西西 三管 / 二西西 六管 / 二西西三〇管 / 一西西 五管 / 一西西三〇管

片劑 五〇片 / 一〇〇片 / 二〇〇片

男性生殖腺製劑 斯保買丁

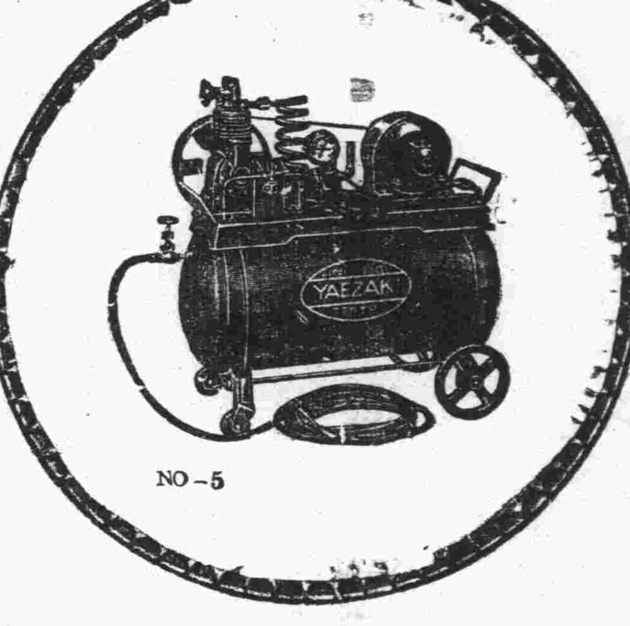
日本・大阪 武田長兵衛商店股份有限公司

奉天住所在松島町二十番地

86—102(O)

空氣壓縮機

總批發 奉天浪速通 藤田洋行



壓縮空氣塗裝機

大阪 藤村機械株式會社

大連交通銀行

本行除辦理存欵放欵匯兌及其他一切銀行業務外更兼辦儲蓄存欵利息優厚手續簡便另備詳章以供索閱凡有志儲蓄諸君盡請惠臨接洽無不竭誠歡迎

儲蓄存欵種類

（一）活期儲蓄存欵
（二）整存整付儲蓄存欵
（三）零存整付儲蓄存欵
（四）整存零付儲蓄存欵
（五）整存分期付息儲蓄存欵

電話 二八八三二、二一八七一
行址 大連大山通十二番地

泰東日報 告廣部 電話 二、八〇九三番

廣告

四季輪次 布疋綢緞 批發零售 遂意參觀

時令循還 皮棉單裌 價格從廉

呢絨襍貨 服料俱全 歡迎主顧

大連市

浪速町五十番 協茂盛綢緞莊謹啓 電話 長批發二一四九八八 零售二一五四五八 零售二一四六三三

奧町五十四番 協茂東綢緞莊謹啓 電話 二、五〇四七

中華棧總號 中華新社

歷史悠久 信用卓著 聲譽遠播

旅館營業 海陸運輸 代辦客事

大連營口新京三櫃代理……永備電池電料……利華各種肥皂

本號專營旅館生意運輸事業兼代辦客事又大連新京兩櫃總經理棉華洋行線轆及祥茂洋行各種化粧品等如蒙賜顧不勝歡迎

總號 大連市奧町七十二番

新社 常陸町三十三番

電話 奧町（長）二二六五四七二〇四〇 常陸町（運輸部長二一七七九一 新社樓上二一六四六）番

主人 張佩瑜謹啓

支店 哈濱道裏、道外、營口、青島、登州中華棧—新京義昌公司中華棧—天津通順棧華記 出張所 奉天、安東、圖們、淸津、梨樹鎭、牡丹江、林口、下城子、芝罘龍口、威海衛、北平、穆稜勃力、

何任疼痛 妨君工作？

常有人因其工作效率原甚美滿只因身有疼痛不得不草率將事聊以塞責君如不幸而爲此種人之一請用紐祿豐以助君祇要試服此新式止痛之專藥一兩片數分鐘後痛即解除君之工作效率又可如常美滿矣

陝西澄城救濟院醫療所丁景禮君來書云「鄙人前患痛及腹部疼痛工作被妨心甚苦之旋於報端閱悉紐祿豐止痛功效因購服之果然疼痛即止又能工作照常矣」

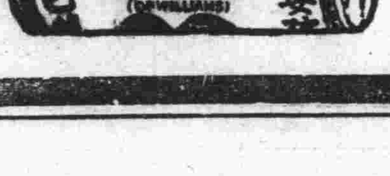
紐祿豐爲一安全純潔之止痛藥善止各種神經肌肉疼痛即對于治理傷風發熱流行性感冒亦一樣靈效一樣有益 各藥房皆有出售每瓶大洋二角或向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局購備一次購五瓶者大洋一元郵力不取不滿五瓶者每瓶二角郵力另加

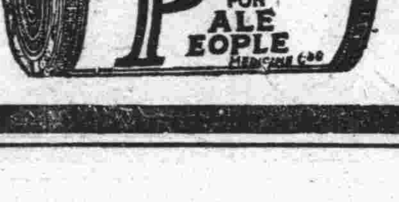
醫生用以樂其妻其孥康其病家

之偉大健康保障

具此偉大助力於醫生之健康保障即世界馳名補血健腦韋廉士醫生紅色補丸與兒科良藥嬰孩自已藥片是也下錄杜正卿醫師來書即其証例之一杜醫現任福建古田縣政府保安隊醫官兼古田麻瘋醫院及史舉伯中學校醫生近自其寓所（古田二保四十九號）來書云「余因醫務煩勞致身体虧弱精神疲憊自服韋廉士醫生紅色補丸精神煥發体氣壯旺內子於客秋產後体氣虛損服韋廉士醫生紅色補丸後未幾身体壯健舍下子女偶有不適但投嬰孩自已藥片亦奏奇效凡遇家患貧血体虛神衰力弱以及婦女疾病者投以韋廉士醫生紅色補丸咸收美滿之效果舍下合家之得享康樂病家之獲免疾苦皆出自韋廉士醫生紅色補丸及嬰孩自已藥片之所賜也感佩」

韋廉士醫生紅色補丸統治血虧腦弱各症屢試屢驗嬰孩自已藥片爲治理小兒胃腸及出牙各症之美味王道靈藥各藥房皆有出售或向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局函購定價韋廉士醫生紅色補丸每瓶一圓五角六瓶八元嬰孩自已藥片每瓶七角六瓶三元五角郵力一概不取一切信件可由奉天和記洋行轉上海韋廉士醫生藥局





青島牛肉

大連全市只有此一家

美味！美味！

零售與素鷄燒

可試大嚼之青島牛肉請玉臨嘗試必適所好如蒙通電話購買則無論遠近皆能即時送到

明治洋行 明治素燒食堂

連鎖街京極通

電三二二一九一・三二二二九二番

槍牌鉛筆

對於製圖、執務、最可信賴的日本國產最高品

大連市連鎖街

文具之百貨店 內田洋行

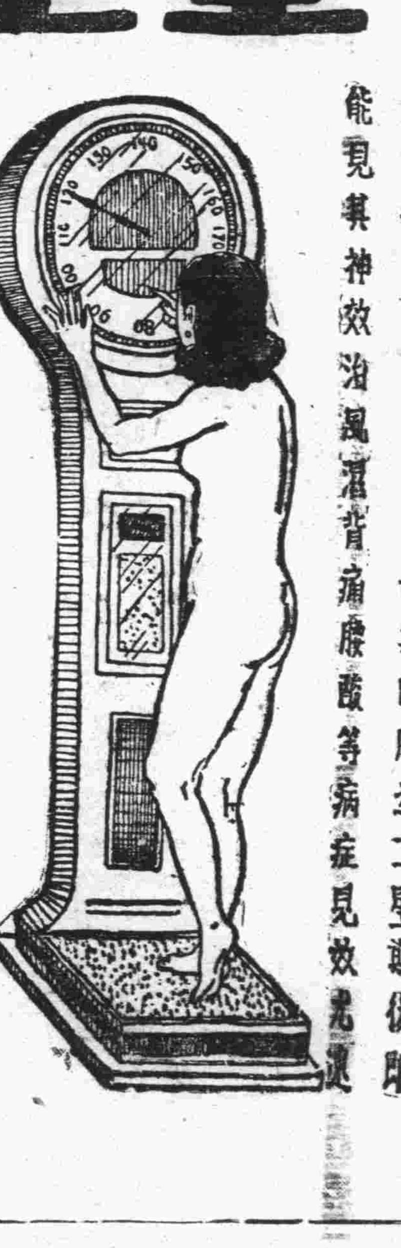
電話 三二一八五六 三九二九番

支店 奉天・新京 哈爾濱・齊々哈爾

二星期後 增量體重

第威德補腎丸 爲生命基礎之健康保障

能使瘦弱者轉爲强壯如每日服之二星期後即能見其神效治風濕背痛腰酸等病症見效尤速



各大藥房均有出售

視學視查學務後 召集教育會議
教職員與會指導各項

【莊河】教育思潮。日新月異。閉門造車。出不合轍。故我教育同人。宜彼此究討。集思以廣益。互相觀摩。取長而去短。使此青鎮教育。掃除從前腐化。和衷共濟。達到理想目的。此不第兒童之福。學校之幸。亦我青鎮教育同人之大榮也。

本縣視學白秀堂。於月之十六日。來青視查各校學務。對於教學方法。固甚詳加指導。而於建國精神。更是特別注重。二十日視查畢。復招集青鎮各校職教員。於青堆子兩級小學校辦公室。舉行教育會議。指導事項。臚列於左。

一、學生之禮貌
詩云。「人而無禮。胡不遄死。」魯論云。「不學禮。無以立。」可見人之於禮。不容稍忽者也。況我新國造擊。與日親善。彼此交際。最重禮貌。不然。即易發生誤會。而失協和精神。故無論官私學校。對於禮貌之訓練。皆宜極端重視也。

二、團体之紀律
團体生活。非比個人單獨行動。故各校之學生。對於排隊走路。皆宜嚴守紀律。若一人隨便。則必影響於群衆矣。

三、衛生之注重
衛生重要。盡人知之。但必實行。方收效果。今縣署撥發矯正鐵板。即令各生觸目警心。而勵實行也。

四、表冊之整理
懸掛表冊。貴在實用。若資點綴。則失本旨。故每當開學之始。將各種表冊。應換者即換。萬勿因循。敷衍從事也。

五、公文之呈報
公文一事。乃係辦公之正當手續。故來各種文件。宜遵期呈報。以便上方施行核奪。萬勿遲延。而誤要公。

六、教員之服裝
每月收入。極其薄弱。若不崇儉。實難仰事俯畜。而女教員。尤宜避免華麗。而養成樸素美德。

七、注重勞作教育
空談學理。無濟於事。故宜實行勞作。造成有用人材也。

八、學生作文勿壓
學生作文。須按週批改。既顯個人之勤務。又償學生之渴望。若積壓多日。不第失學生之信仰。且於個人亦不利也。至於每日朝會之遙拜禮。師生須全体出場。嚴重舉行。算草須逐一批閱。以及國歌之節拍。建國操之姿勢。更須特別庄意。詳加矯正。而化歸一致也云。

警務當局蒞南 檢察集團部落

【南口前】清原警務局。高荷指導官。同王警務局長。爲各集團部落工作。是否完竣起見。特於本月二十一日。來口前。下塌於警察分所。次日協同本區孫署長。並王村長。赴於家堡。區家堡等處察驗。到該村。乃招集民衆。王警務局長。講演保甲精神。語頗忠懇。足惹起一般民衆之注意。於二十三日早十句鐘。乃乘車返縣云。

額穆近訊彙誌

【額穆】茲將本縣最近之消息。彙誌於左。

開討論會
查本縣縣長關錦濤氏。參事官一橋勝彥氏。所行縣政。皆謀爲民造福。堪稱爲勤政愛民之賢官。非但署內各局長。每日勤愼從公。更兼於每日上午。必由縣長同參事官。召集各科局長股長等。在參事官室。開討論會議。係討論本週所辦過之公務。對於成績如何。頗有深刻之研究。並研討下週間之興革事宜。本縣既有此二賢官。實爲縣民之福云。

視察烏林
既報本縣工作班。警察官吳股長。同呂署長等。率長警視察下參保。杉松保。八家保等村政。業誌前報。於十六日。視察完竣。該三保各項村政。進行之成績頗佳。業於十六日返縣。休息二日。又於十九日。全班赴烏林保。新站保。退搏保一帶。實地視察各保村政云。

新募學兵
吉林第二軍管區招募新兵。業係責成各縣警務機關代募。通令由本縣縣公署暨警務局。遵行募集在案。茲查官各保。已將新兵募集足額。早報到警務局。當由盧警務局長。於十月十七日。派警務股巡官林芝潤。率長警前往官地保實地考查云。

社長中選
前次有大日本東京映畫協會宣傳部。特於電影祭日。編成算術填字圖。募集填字者三百名。茲將被選者皆發表。蛟河當選者一人。即係本報分社長唐鳳璋氏。贈呈祭足一九三四號。聞獲得獅子牌電影機一架。白金寶石指環一個。殊饒福運云。

電匯開始
本縣蛟河郵便局。於十月二十日。爲實行郵信匯兌期。通匯國家。是日本。朝鮮。滿洲國內。匯欵數目。由二十元起。至五百元。負專責者。是日人金事務員。查該氏熟通日語。故將來蛟河郵局之業務。是決能日見發展云。

集團成築
本縣蛟河警察署長呂綱聲氏。前隨本縣工作班下鄉視察村政。業誌前報。茲因工作班。先行視察下參保。然後再視察其他各保。聞現已將下參保視察完竣。係由該保長傅和芝督飭之下。努力修築集團部落。現已修成如下之十二村。（一）下參營村。（二）富太河村（三）關門磖子村（四）法河溝村（五）南大屯村（六）白磖子村（七）碾子溝村（八）山家溝村（九）池水溝村（十）蘇子溝村（十一）羅圈溝村（十二）平崗村。其他各村。

縣署二次行政會議 各科局提案之又訊

【北鎮】關於本縣召集街村長。開第二次行政會議。其經過情形。已誌本報。茲將各科局之提案。尚有數件。照錄如左。

一、關於訂購農業進步雜誌之件。查開發產業。爲當前之急務。惟對於農業知識。在縣民二十三萬中。恐未必皆粗知梗概。以此無識農民。欲求進步改良。仍不免徒託空言而已。然則欲農業上實踐有效。不可不由知識上入手。而此則盡使人入農業學校。從其研究。其勢亦所不能。因此旅順農業進步社。爲開發產業。介紹普通農業知識起見。由刊一種雜誌。曰農業進步。蒐集國內外農林及畜禽各知識。賡續登錄於冊。期。月出一冊。年刊十二冊。每價國幣二元。上年該社特派職員。駐錦州省。並分赴各縣勸導購閱。當時因我縣併村頭緒紛歧。暫緩訂購。現在併村已竣。急應訂購。以爲開發產業之先河。茲擬每街村公所。三十二街村董。三百七十三名。各購一份。計四百一十九份。每份二元。計八百四十元。統由該街村所。作正當核銷。如蒙表決通過。即由康德四年一月一日起施行。屆時各該街村公所。如數將欵繳齊。由縣公署彙轉旅順農業進步社訂購。分發各街村傳閱。俾作發產業參考之資料焉。

二、栽培菓樹。按照下列規定。有無窒碍。抑或另有其他辦法之件。查菓實爲本縣著名特產。運銷北滿。遐邇皆聞。惟以人民智識未開。株守舊規。且只顧目前。不圖將來。對於栽植培植。不肯投資出力。實爲遺憾。按如下列規定。能否辦到。抑或另有其他妥善方策。即請各位村長各抒已見。盡情討論。俾謀發展。

（一）縣署對於新栽培菓園。擇優給奬。
（二）成立菓實組合。
（三）沿山各村。每村須新栽培菓園三十塊。（最少以十畝爲限〔其他土質適宜各村〕亦須新栽十塊以上。
（四）新栽菓園。由村長村董共負勸導責任。
（五）由村擬具保護方策。請縣備案。

（五）臨時收據。施行有無弊竇。以及有無其他補救方法。諸討論之件。查徵收會欵。使用二聯收據。固屬適當辦法。然村民繳納會欵。一次交足者。實居少數。如以欵數不足。無法掣給收據。拒而不受。待其一次交足。不知更待何時。向來各村使用臨時收據。（零星交欵。隨時掣給收據。俟交足時。將臨時收據收回。另給正式三聯收據）對於會差方面。其中有無弊竇。以及其他補救方法。若何。即請各位村長。依據考查經驗。據實陳述。藉資討論矣。

唐市簡訊數則

【唐山】茲將本市之種種消息。分誌如左。

難民經唐
本市連日有多數難民。過境東去。一行數十人。每日數起。扶老携幼。情極可憫。據聞該難民等。多來自保定。往赴秦皇島一帶謀生云。

小礦恢復
馬家溝一帶各小礦。前經冀東政府查封後。所有各小礦工人。故均感失業之苦。故現在各處奔波。秘密開會。商議辦法。仍擬復活云。

棉紗飛漲
本市近以棉紗價格。突飛猛漲。各洋貨商店。爲倖重利。對各種綫織品。如綫衣綫襪等。俱互相收買居奇。現正値綫貨暢銷之際。實爲各商開一利市云。

首次審查
本市商會改選大會。改選名冊。業經造齊。定今日在商會開首次審查大會。已由該會呈明警務局。屆時派員參加指導云。

巴彥旗公署在錦 招墾戶領荒

【錦州】本市錦州省公署。代巴彥旗公署張貼佈告。招墾戶領荒。其佈告原文如下。爲佈告事。案查本署將興安東省招墾章程。轉佈週知。令原領荒戶限期領照。限期墾齊。並准新戶遵章報領各在案。現屆限期將滿。恐未週知。爲此佈告境內外蒙民。一体週知。如欲遷來本旗謀生。速來報墾。莫失此良機也。此佈云云。

重陽節形形色色 積習難除際會作興 警團戒備以防未然

【海城】九月九日。俗謂重陽節。我國積俗難移。茲將是日見聞補誌於下。

登高興趣
重陽節。相習爲登高之日。以致界一般人士。均趁此天高氣爽之際。作登高之舉。以致邑東玉皇山。關河山。及邑南芽兒寺等名勝地方。一般登高者。三五成群。或席地而談天。或把酒而暢飲。殊有興趣。

學生旅行
縣境各學校。爲以際此良辰佳節。氣爽秋高之際。正一般學子青年。旅行之時。是日相沿慣例。均由各學校。師長率同全体學生等。赴郊外旅行登山。藉表重陽節。追懷昔時孟嘉之故事也。

巫者活躍
重陽節。相沿迄今。迷信難除。傳謂是日爲仙鬼集會之期。故各處偏僻地方。一般巫者。均於是日表演其行巫技術。而一般愚民。經其巫治者。是日即爲酬謝之期。均備有香供等。前往供祭。且有與巫者送匾。藉資宣揚。

理道作齋
是日爲理道紀念日之期。故各地理善分會。及在理公所。均於是日。擺設公齋。邀集理道會員。作一吉祥茶會。城內理善分會。銀塔寺。牛莊。騰鰲堡等。理善公所。均於重陽節當日。邀集八方善士。由領正指點理道。俾資戒除烟酒之爲害。

警備週全
是日向有登高之俗例。而警察當局。深恐有一般不良份子。乘機思逞。故先期由警務局。特通飭各區警察署。得督飭所屬保甲自衛團。務於是日。特嚴加警備。經一致協力之下。頗稱週全。

南台驛愛護村 召開改革會

【海城】南滿鐵路。南台驛。爲以鐵路愛護村。改革機構。施行工作起見。於二十四日上午十時。在驛長室內。特召集管區內各鐵路愛護村長等會議。爲討論關於一切興革進行事項云。

合夥行搶分別判刑 楊學義不服上訴
口口呼寃然並未舉出反証 律師辯護誠涉有重大嫌疑

奉垣社會寫真 瀋陽秀竹記

楊學義者。山東黃縣產也。現年二十七歲。因生性佚蕩。素不務正。及長乃來奉天作工爲生。後經友人介紹。遂投入撫順煤礦作工。每月手足胼胝。頗不知勞。嗣因經濟拮据。便與工友李德昌。孫連城。合夥強盜。今年三月三十一日午後八時。李等三人。乃至撫順機器工廠後邊。菜園王光漢家行搶。當場搶去國幣三十元。棉襖一件。事後經王查知行搶者。確係李德昌等三人。當即投案。結果經撫順地方法院。將李等抓獲。判李死刑。孫無期徒刑。判楊九年徒刑。楊學義甚覺寃枉。上訴奉天高等法院。今日經審判長張兆麟開庭審理。檢察官陳騰驥蒞庭參加意見。律師丁樹楷代爲辯護。惟楊學義堅稱當李德昌行搶之日。伊實未合夥強盜。正在煤礦作工。茲將當庭問答錄之如次。

問：楊學義你多大歲數。答：二十七歲。問：那縣人。答：原籍山東黃縣。問：來奉天多少年啊。答：九六年啦。問：現在那兒呢。答：撫順縣新立屯。問：你未犯案以前該作什麼職業來呢。答：在撫順煤礦作工。問：你家還有什麼人呢。答：有女人孩子。問：有財產沒有。答：有二十畝地。六間房子。問：因你犯強盜罪。原審判你五年徒刑。你還上訴嗎。答：是。問：有什麼理由呢。答：我太屈了。我沒搶過。是仇人咬的我啊。問：那個仇人咬你呢。答：李德昌咬的。原來我在工房裏養病。李德昌。和孫連城去行搶。他們被抓。才咬的我。問：爲什麼咬你呢。答：李德昌是瓦匠。和我在一個工房子住。有一天我和他打架了。因此他犯案時。才把我咬上啦。問：你和孫連城認識不。答：他在老虎台包工。離我住的地方十多里地。問：今年三月三十一日午后六時。你和李德昌。孫連城三人。去撫順機器工廠后邊。菜園子王光漢家行搶。當場搶去國幣三十元。棉襖一件。是不是呢。答：三月三十一日那天。我正在班上作工呢。沒有出去行搶。問：原審王光漢到案。說你們三人行搶不假。你也承認啊。現在反供算不妥呀。答：我病好了。我就上班作工。實在沒有行搶。問：你在警務局說你三月三十一日作强盜。有李德昌。孫連城。你們三人行搶。在偵查時。你說李德昌手中拿匣槍。在前頭走。孫連城第二。你在最後。李德昌搶三十元錢。你未分着。警察抓你時。你還拒捕。是不是呢。答：沒有那話。我那能拒捕呢。問：現有筆錄可憑不認能行嗎。答：唔……唔……未說出話來。問：原審王光漢到案。說你們到他屋時。先把燈吹滅了。你在外邊瞭望。怕有人來。李德昌、與孫連城在屋行搶。他說的話。與你供的話。相同的。你還狡展什麼呢。答：我太屈啊。我是眞正好人。那能行搶呢。問：李德昌現在那去了。答：審判他死刑。大概他已經執刑了吧。問：孫連城呢。答：原判孫連城無期徒刑。他未上訴。只我一人太屈。所以才上訴。

此時審判長乃請檢察官陳述意見。檢察官陳騰驥起立述道。「本案被告原籍供認不諱。現雖上訴。並未舉出相當反証。足見犯罪屬實。請依法核判」。檢察官述畢。審判長又請律師辯護。律師丁樹楷起立辯道。「本案被告犯罪嫌疑重大。不過堅不承認。還請詳爲調查才是」。審判至此。審判長張兆麟諭道。「本案今日辯論終結。俟宜判」。遂並押閉庭。

奬勵農業計 選辦品評會

【海城】縣農會。爲奬勵農業起見。將訂於十一月上旬舉辦農產物品評會。刻已分令各村。徵集農產物出品。俾便由縣審查。而資彙集。任人觀覽品評會云。

提倡体育 組織球隊

【海城】縣公署。爲提倡職員体育起見。特組織排球隊。即於縣公署院內。公餘之暇。演習球賽。藉資運動。以期養成健全体格云。

集團部落暨警備道 海境成績最良
滿日大員均行來海視察 機關團體全体熱烈歡迎

【海城】縣境二、八、十、等區。以東地帶。爲確立治安計。施行集團部落。修築警備道路。刻已告竣。頗著成績。已得上峰之嘉賞。及於今日（二十四日）奉天國部中將司令官三浦特務機官。長片野守備隊大隊長。奉天、安東、省公署總務廳長。統率隨員共十餘名。爲地考察計。特由奉來南滿列車抵遼陽。換乘自動車。抵遼界吉洞峪。及午後一時許。即由該地出發。就來海視察之途矣。而海城縣公署縣長常守陳。參事官鎌倉嚴。首席指導官小岩井鍊備。總務科長高德山。警務局長張世英。內務局長韓逃昌。財務局長徐憲威等。特一同由海出發。先行至海境二區東大嶺地方。等候歡迎。及着車抵該地後。乃隨同前行。當由警備道通過析木城。由村民學生等齊集村外。執旗歡迎。沿途並由警察。保甲團員等。配佈警備。經過該村。又轉赴十區境內。當抵馬風屯村。由署長。村長。甲長、牌長地方士紳。學生民衆等。不下千餘人。執旗歡迎。均齊集村外警備道側。而沿村住戶。均高懸日滿國旗。表示歡迎之至意。及經過該村後。即向縣城前進矣。抵東陵村。亦由村民學生等。於村外歡迎。迨於午後六時許。即進抵縣城矣。由本縣日滿各機關首領。各法團代表。及地方士紳等。均齊集於縣公署前歡迎。而縣公署各科局股長。科員。僱員等。並高搭松枝牌樓。表示盛意。迨抵縣城後。即下榻於宏升棧。及大東旅館宿泊矣。預料於二十九日。再轉途赴岫巖巡視云。

由該分會常務委員張國珍氏。赴各部頒發徽章及門証云。

附屬地最近 翻修馬路

【開原】本邑附屬地。友邦當局。以境內各街馬路。均因年久失修。高低不平。車馬行人。均感不便。近日以雨水已過。乃動工修繕。由中央公園至石家台車站一段。已經修繕完整云。

菊花盛開 觀覽者衆

【開原】節屆重九。草木凋零。惟菊花傲骨生成。凌霜獨放。壓倒群芳。現在車門外。縣立苗圃中。養菊甚多。菊花盛開。近日一般人士。前往觀覽者頗多云。

兩食堂開幕

【滿洲里】本市東公園。向爲夏季閒遊之地。於上月經日人某。出資本金二萬元。建築新式樓十間。房屋寬大。清雅異常。專營西洋滿日酒席。於月之十七日起。至十九日止。共三日間。在該食堂內。演戲電影。酬迎主顧。而表慶祝開幕。頗爲一時之盛云。

又本市開鐵路警務段。特務辦事員劉夢還氏。近請准警察廳許可。在小洞大飯館舊址。組設會仙亭酒社一所。該民爲經理已着手籌備多日。刻始就緒。於月之十九日。即正式開幕。其女招待三人。爲月仙。秋山。香妹。其內部設置。清潔異常。所有器俱。非常一新穎。預料該所營業。定能大展鴻圖云。

新分局長履新 商民各界歡迎

【玉田】本縣南關第一分局長孫少卿。榮轉亮甲甸。遺缺由冀東政府派委通縣警務局本督察長充任。李分局長。現以蒞任履新。商民各界。表示歡迎。現正値新舊辦理交代之際。聞該李氏在警界服務多年。對於警政。頗有經驗。既已接篆視事。定有一番革新。姑拭目以待云。

錦路局與凌源縣 合催農畜品評會
下月七八日在兩級小學舉行

【凌源】錦縣鐵路局本奬勵本省農畜產及提倡鐵路愛護村起見。特與本縣各公署連絡。在凌源舉行熱河全省農畜產品評會。手續業已就緒。開會日期。訂于來月七八兩日。在本縣治城朝陽街。兩級小學校院內舉行。經費除本縣縣公署担負國幣百元外。餘則均由錦縣鐵路局負担。該會會長爲錦縣長史怡祖。及錦路局產業處長平尾康雄二氏任之。顧問由劉省長。實業廳長。領事。及警備隊長任之。對徵集農產品。已於本月二十日。徵齊一部份。畜產品限定來月六日前繳齊。現本縣內務局長高滕山氏。對本會會場之佈置。產品之徵集。頗形忙碌。查產業品評會。實滿洲建國以來最初次之盛舉。亦我熱省有史以來之創舉也。屆時預料。必有一番非一般所能想像之盛況也云。

郵局增設電匯 通匯區十三處

【凌源】本縣郵局奉到交通部一八〇三號佈告于康德三年十月二十日。開始辦理國內電信匯兌。通匯區域爲凌源。新民。阜新。北票。溝幫子。平泉。開魯。林口。博克圖。勃力。明月溝。張家灣。蛟河等十三處云。

縣署勸令人民 播種甜菜

【開原】本邑縣公署。案奉省公署訓令。略謂。准南滿洲製糖株式會社公函。爲利用鐵路兩旁良田。請轉飭所屬。勸令人民。在鐵道兩側。播種甜菜。由該會社發給種籽。茲特令各縣公署。勸令人民。由康德四年度。開始播種。查鐵路兩側田地。近年來屢次奉令禁種高田。此次政府勸令播種甜菜。並給甜菜種籽。頗爲便宜之事。誠我農民之福音云。

開豐路協和分會 頒發徽章及門証

【開原】本縣縣協和會辦事處。自奉令改組爲縣本部以來。縣本部事務。會務益形發展。縣本部辦理協和事務長倉岡克行氏。辦理協和事務異常努力。以致先後添組分會若干。開豐鐵路公司。於十月成立協和分會。各會員徽章及門証等。現均已發到。日該公司分會通知各會員。於十

空中燕橫行口外 綁走肉票槍殺村民
警隊往剿與匪激戰

【灤縣】據由冷口外逃來難民報告。冷口外昨突發現股匪二百餘名。槍枝齊全。匪首爲空中燕。年二十歲。該口附近之馮家寨。劉營屯。韓莊。陸家莊。侯各寨。聖人莊。郝屯。千家戶。新莊等村。完全被匪逐戶搶掠。村民不堪蹂躪。紛紛逃避。由該九村架走肉票六人。千家戶村民。被槍殺者名。匪衆乃攻閻長嶺邊樓。縣府遂派保衛團及保安隊往剿。在馮寨一帶。與匪接觸。發生激戰。匪勢不支遂竄入口內云。

陳局長赴日觀光 財分局成績良佳

【彰武】本縣財務局長陳海章。於前奉錦州省公署令。爲使各縣財務局長。明瞭東鄰友邦財政事宜起見。特組織管下各縣財務局長赴日觀光團。本縣財務局長。被選爲觀光團員。前已晉省轉道東渡。該氏奉令後。整理行裝。俟歸來時。於我縣財界必有一番新供獻。又本邑北馮家窩堡。財務徵收分局主任郝餘忱。對於徵收課賦。頗爲得法。以致收入成績極佳。堪稱謂全縣之模範。農民該主任近懸於新糧登市。農民正融現已活動。對於新陳之課賦。務必繳納。該氏於日前通知甲中。轉知各農民。速爲到局繳納云。

聘請前日本國縣知事現任滿洲國辯理士長古宇田晶大律師爲常年法律顧問啓事

啓者敝人在安東市開設大昌染廠爲業所出各種士林布信用昭著極蒙各界歡迎即萬年如意年年如意等等之商標均蒙特許商標局註冊立案今特聘古宇田晶大律師爲常年法律顧問嗣後如有侵害敝號商標及各地分莊營業者一切均由該律師依法保障恐未週知特此聲明

安東市鎭安路 大昌染廠 薛植三 謹啓

古宇田律師啓事

本律師今受任安東市大昌染廠主人薛植三聘爲常年法律顧問嗣後如有侵害該號商標及各地分莊營業者均由本律師依法保護恐未週知特此聲明

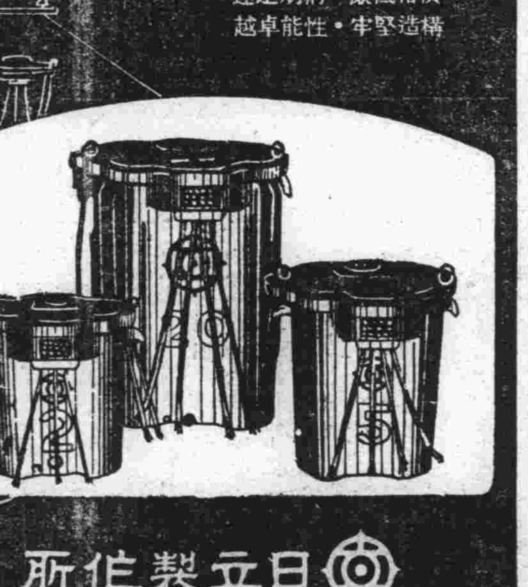
新京日本橋通新京百貨店三階第三四號

辯護士 辯理士 法學士 古宇田晶 啓

電話(三)五九九五番

日立柱上變壓器

價格低廉 納期迅速
構造堅牢 性能卓越



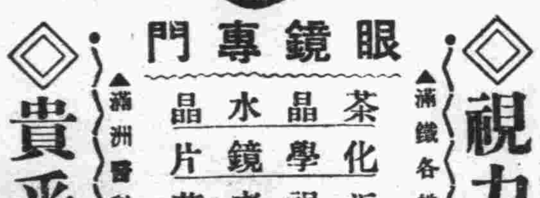
日立製作所 大連・新京・奉天

耳鼻咽喉專門科

森本醫院

大連市大山通六十三番地 電話二一、五三七〇番

院長 醫學博士 森本辨之助



眼鏡專門

茶晶水晶 化學鏡片 近視老花 新法配光 自設工場 責任製造

視力保全 滿鐵各地病院指定

貴平眼鏡 滿洲醫科大學指定

大連監部通六二番地

老精華眼鏡公司

電話二三六七三番

支店 奉天浪速町一六

支店 新京祝町二丁目十七番地

新式簿記招通信學員

人非有專門的學術不易在社會上立足欲學新的專門學術又因維持現在的環境和職務而又不能離身惟有投入函授部學得新式簿記爲最好的一個良機因爲通信教授第一不拘時間第二不曠正業詳細章程請附郵票四分寫明寄交新京滿洲郵政局私函信箱第二號門寄

駐京 大連銀行簿記講習會函授部啓

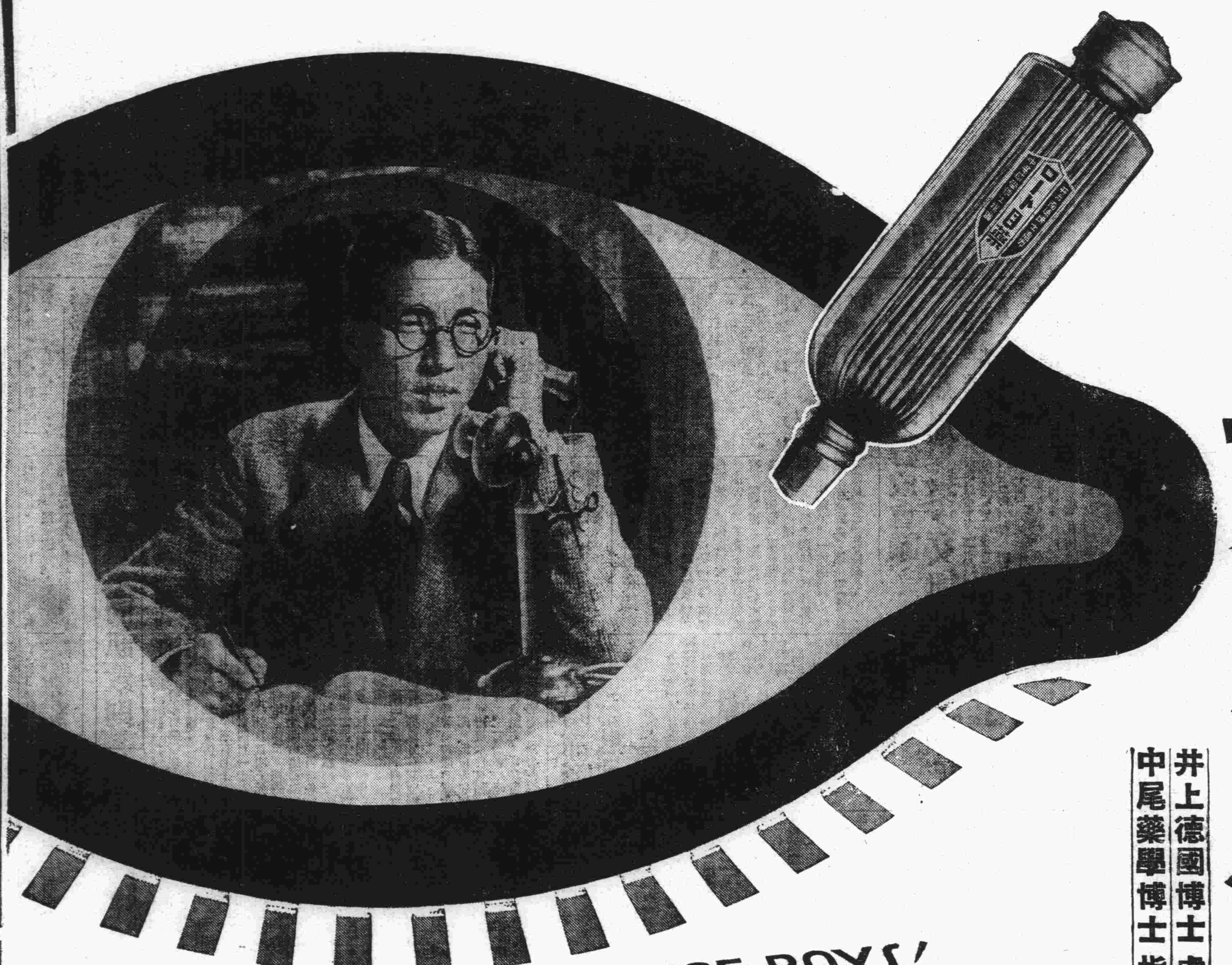
不麻 不痛

貢獻於官紳學界諸君的眼睛！

老篤眼藥

(ロート目藥)

井上德國博士處方
中尾藥學博士指導



BUSINESSMEN AND COLLEGE BOYS!

Take good care of your eyes! Because: Your visual power greatly affects the efficiency of your work.

視力的衰頹確能低減生活的效率

諸君！ 諸君於辦事或讀書的時候、常被頭痛或倦怠所擾惱罷。其理由乃因眼力過勞經久不息、或戴不合光度的眼鏡、其刺戟由視神經直達大腦而使腦質起變化的一個表現了。由此觀之眼與腦既有密切的關係、則諸君須對自己的眼睛、始終給與十分的休養、使造成新銳的視力、常保頭腦的明晰、而能照常辦事運轉自如、努力修學經久不怠俾工作能率增進、生活幸福無窮。然而上項的頭痛與倦怠的症狀、醫學上稱謂……

「眼精疲勞」

這是常作記帳、計算、打字、筆記、或編物、縫紉等々工作的人員凡讀細小文字看微細物体的諸君多患的一種近代病症。一經患得本病、初期不過有眼力甚易疲勞、視物朦朧、頭作悅痛頭重等症、及至病狀漸重、則夜不能安眠、日不能暢爽、記憶力判斷力均行減退、倘若自己發覺此種症狀、則宜從速迴避一切致病的原因、同時選用如「老篤」的正統眼科藥、每日點眼數次、且與病眼以十分的休養、及審愼加意的愛護、是最緊要的調理法了。此外諸君最易染患的眼病內有……

結膜炎 沙眼 學校眼炎

俗稱流行眼、爛眼、脂留眼、血紋眼、昏花眼、起星眼、酸眼、朦朧眼的便是。此類眼病的療法、須於每朝洗眼拭去眼脂及其他不潔的物質、然後點用老篤眼藥、每日二三次、蓋老篤眼藥因其殺菌作用殺滅病菌、因其消炎作用能消減炎症、因其收斂作用鎮痛作用能退消充血腫脹、鎮定疼痛等之作用綜合而奏驚人的偉效。

小兒的眼病

幼兒晨起時眼瞼周圍附着眼脂、產至眼脂膠合眼瞼不開的、或有白眼部分忽充血而呈淡紅的、這多屬急性結膜炎了。凡小兒的眼疾的治療上因有「小兒用老篤眼藥」、專爲小兒特別留心處方調製、故絕無刺痛、可使兒童樂意點用。

—適應症—

結膜炎・角膜炎・沙眼・疲勞眼・學校眼炎・眼瞼緣炎・角膜翳・結膜充血・麥粒腫等

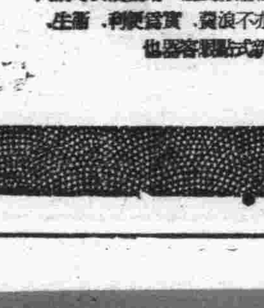
俗名 流行眼、爛眼、脂留眼、血紋眼、昏花眼、雀朦眼、起星眼、雪盲、酸眼、朦朧眼、疲勞眼。

藥價

▽小瓶 金二角
▽大瓶 三角
▽實用瓶 五角
▽小兒用 二角

各埠藥房皆有出售

● 新案特許 老篤式 自働點眼容器



使用法說明 先將容器下部之鐵栓蓋取去、然後用指輕壓膠皮底、則藥液便可滴入眼內、雖一滴亦不浪費、實爲便利、衛生、經濟兼備之最新式點眼容器也

總發行處 山田安民藥房 大阪市東區南久寶寺町

總經理處 日本賣藥會社 支店 大連市浪速町 出張所 奉天加茂町 同上 哈爾賓八站南馬路

州廳當局決定 增設公校兩所
一在營城子一在普蘭店 決將於明年度即行實施

關東州廳當局於從前即痛感州內有增設滿人教育機關之必要。對其施設方法。正在作種種之調查並考究中。最近第一次之施設則爲在旅順管內營城子及普蘭店設立兩所公學堂。其他則爲第二次之實施。亦正在計畫中。並對於近年州內。滿人子弟之就學者激增。對於普通學堂則企圖以官費而行學之增級。一方對於各公學堂之畢業生之向學心。正在考究最適當之方法中。並考慮將於州內各地增設乙種程度之實業學校。其實施及方法正在積極考究之中。而營城子及普蘭店之兩公學堂之增設。已決定於明年度實施之云。

夫婦對簿公堂
△△遺棄糟糠百思無計 △△竟托詞犯姦提離異

原籍山東榮城縣人吳運和者。年二十六歲。已於數年前由山東扶雙親携妻子來連。當時賃居於市內寺兒溝汐見町十番地。吳則於天津丸上充當買辦。月間收入頗多。豐衣足食。其妻李氏。年二十五歲。因係鄉村婦女。對於其夫吳運和。並不善於媚術。且李氏不具姿色。致被其夫見憎。乃天長日久。吳之父母亦恒向其兒吳運和言及其妻之不良。躲使其與其媳離異。但其子尚以令糠下堂事屬不雅。雖擬棄舊換新。然而百思無策。卒於本年三月許。聲明與其髮妻離異。事被天津丸方面得知。將其解顧。事始擱置。其後則至某航行瀧蘆方面之小汽船爲買辦。月收一百五十餘元。並行走私。月收當係意料之外。如斯則共妻尤行虐待。其父母則每借詞其媳李氏於前年三月許二子先後夭折。時加虐待。兇罵日四不飽一餐。於一月前。乃吳運和則使其狐朋狗友之某飯館侍役郭有德（年約三十許）。出款一百五十元。暗引逃走。詎郭某不知因何。未能實行。其後由吳某出房金五元。許其妻於市內能登町六十二番地樓上賃房居住。其夫限一月間只去一次。其後鄭佑以其夫婦相持終非善策。出爲調解。至本年八月二十二日。郭某謂以其夫之命。送去大米二升。麵二斤。現款五角。謂若使用半月不足。則後予管。在郭某送米麵之當時。似非受吳之託。居心不良。竟向李氏以穢言挑逗。繼則強行非禮。但因李氏堅持未得達到目的。同時李氏具有意外强姦之勢。乃高呼求援。致鄭佑者咸皆赶至。郭某奪門而逃。而李氏仍於該處待其夫回心轉意。希翼破鏡重圓。不料終離如願。其夫於月之二十三日竟委某律師代理繕具告訴狀。呈遞於大連警察署。告訴其婦與某者通姦。不守婦道。並謂於本年七月二十三日返回山東。將至四日不歸歸情。決行離異。該署據狀。於當日即將被告者李氏傳案審訊。李氏行動頗甚規矩。故此事殆屬子虛。並以李氏所陳。情有可惟之處。該署決到堂對質。使其夫婦歸家安度。

紀念始政 本報寄贈各校 泰東文庫
今明兩日分別送交 計被贈者共十三校

本報主辦關東州始政三十週年紀念事業之一。寄贈州內各公學堂之泰東文庫。已如前報。然其書架前在極急趕造中。今已竣工。擬於本月二十七。八兩日分送與各公學堂。同時所有寄贈之公學堂書籍。亦一併送往各該學堂。茲誌所贈各校如下。

明德小學校。土佐町公學堂。旅順公學堂。水師營公學堂。普蘭店公學堂。南金書院。貔子窩公學堂。

至以下之六公學堂。因各該校已有書架之設。只發送書籍。即秋月公學堂。沙河口公學堂。伏見台公學堂。西崗子公學堂。水源公學堂。金州城南公學堂。

（下圖即泰東文庫書架）

健康研究會被令停業
崗署取締庸醫

小崗子警察署衛生當局。邇來對於管內懸▲行醫以及梅摩推拿遊街鬻賣零藥者爲數甚夥。每因無警署之許可。沿街任意施醫。致受彼輩一時之欺朦輕易送掉生命者。不可勝數。該署因鑑於此。特派幹員到處查捕。於日前當查得市內連鎖街共公合宿所居住之福州留造。年四十三歲。門前高掛（健康增進研究會）之匾額。稱克醫血液循環療法。故傳至署內。經審訊之下。內情含糊。致令彼於二十三日起。停止營業。至今後凡對街面無官許之不正當醫生。決予以嚴重搜捕。以儆將來。而安市民云。

商人橫領 逃日被捕

大連市福德街八十三番地海言米內商店之委託販賣人。住碼子店員鮮人金玉同。年二十三歲。於月之十八日將其櫃款二百八十一元。橫領潛逃。沙河口署接訊後。急移照會各處協捕。因聞有乘十九日出口之哈爾濱丸形跡。故需請門司水上警署查捕等因。於二十一日輸入門司港同時。果爲該署拘逮捕。業得回電。沙河口署於二十二日發向門司之公文。望於該地問明後請押解來連云。

連署預防 窒扶鐵痢
一期成績頗佳

大連警察署衛生係河本主任。自視事以來。對其管內之市民之衛生。甚爲關心每檢疫於市內。若發生惡症時必行設法驅除。如上月間據醫官之檢驗。市內發生腸窒扶斯痢症。乃臨時預防於發生區域中。頗收效果。今該署鑑及窒扶鐵痢一症。每屆此季甚易發生。爲防患於未然計。定期施行預防注射。聞其預防期共分三期。第一期預防已自本月二十二日起共二日間。定施注射。每日一般市民將背負愛兒群集於署中。至昨日已行滿期。擬調查二日間往注射者達至六百餘名。想今後窒扶鐵痢之發生。定形斂跡云。

煙妓被禁紛紛西遷 煙館坐收漁人之利
鶯燕輩薈集西部大連 崗上禁後又舊態復萌

本市各警察署。鑑及各烟館中之女招待風行一時。殊屬有傷風化。曾經屢次取締。惟以一般烟館老闆之輩。只顧牟利而置他事於不顧。每經警署警告。雖收效於一時。然越數日後。又復故態復萌。前者小崗子方面因發生命案。該管警署當局乃實行取締各烟樓之女招待。當取締之初。一般烟樓老闆以生意所關。故多陽奉陰違。後經嚴重之警告。烟妓始漸斂跡。今者越時既久。各烟館以法又漸絕。爲挹注營業。多秘密招僱女招待。暗中誘致烟客。蓋自取締之後。各烟館之生意不免皆受影響。以故利之所在。雖甘冒法紀。亦所不顧也。又查自大連警署亦下令取締後。此輩多數女招待。一時均告失業。生活頓成問題。然以西部大連如沙河口劉家屯方面。尚在未禁之列。故又紛紛西遷。劉家屯方面爲仁義樓。益順昌等烟館。早即有多數烟妓盤據於此。今則又復增加若干。故莫不皆大利市。坐收其漁人之利。然其中穢聞醜事。益復彰然。貽害青年。自不喻可知。但烟館老闆惟利是圖。對此曾不稍顧也。

大連紅卍字分會 決設立殘廢院
地點擇定寺溝明春即行動工

無告貧黎一大福音

本埠西崗子惠比須町世界紅卍字會大連分會道院。於數年前。經幾度之決議。爲謀流連於街頭。無依無靠之殘廢者福利起見。特擬設立殘廢院。將一般殘廢無能者悉收容於一處。使其生活得以安寧。一時尚未實現。此次因鑑及社會問題之該懸案。實有極速促成實現之必要。且因協同市內各警署徹底謀現大連街之清朗化。擬將生活於街頭上之乞兒。啡客等均行集聚於同一場所之殘廢院內。故於日前曾經一幹部會議討論該懸案。議決以經費約五六萬元。假定東寺溝鐵道北淺間町二番地宏慈每年冬開設施粥場之地點。建築規模宏大之殘廢院。約有能收容數百之寬闊。同時將現在該會所設之宏慈書房約設立於該院之同一場所。豫定於來春解冰期後。即行動工。不日即繕具呈請願書。呈請於民政署。與以許可。若該院設置實現時。不惟係一般無依無靠窮黎之福音。且東西兩商會亦可減少一筆經費。取消每冬避寒所之設置云。

貧民庇寒所 擬提前開辦
以使貧民免凍餒虞

大連及西崗兩商會於每冬開設之貧民避寒所。曾救幾多之哀鴻。得免除凍餒之虞。例年開設之日期在十二月十五日起。以三個月間爲止。但預料本年冬勢必早寒。主辦方面或擬提前設置。亦未可知云。

愛比英報棒球戰 英報湔雪前恥
愛比冠軍竟被打倒

前日適逢秋高氣爽。溫暖宜人。正健兒運動最佳之良日也。是日連濱棒球界之兩大勁旅英報與愛比相逢疆場。一雪前恥。一想保守牛耳。隊員雙前皆精神百倍。虎視眈眈。至十時由盧鴻濱主審。攻之下。兩軍交鋒矣。飛。馳奔疆場。美技續出觀衆喝采。掌聲不絕。至第二回。愛比崔投手之球道漸形遲慢而彎曲。不堪英報之老巧少壯選手之奇襲。其陣勢隨之而大亂。失策續出。一舉失去五分。乃立即更換戴投手。稍見風平浪穩。至第九六回。又被英報健棒之痛擊。又失四分。大局已定矣。愛比尤不能擊英報之少年雄猛投手于福堂之快速剛球。又加隊員守備堅固。以致無機可乘。僅於第五六回乘敵之失力。追回三分。始免鴨蛋之苦。終以九比三。冠軍之榮譽被打倒。甘拜下風矣。兩軍之戰績及陣容如左。

	一	二	三	四	五	六	七	計
英報	〇	五	〇	〇	三	一	A	九A
愛比	〇	〇	〇	〇	一	二	〇	三

安打數英報9愛比3 二壘打劉慶增。程寶珠。戴守業。

英報隊
投手。于福堂
捕手。劉福垣
一壘手。于景泰
二壘手。王家閣
三壘手。劉慶垣
遊擊手。劉煥章
外野手。司作武
同　程寶珠
同　于顯嘉

愛比隊　戴守業
捕手。張樂九
一壘手。王德祥
二壘手。王
三壘手。戴守文
遊擊手。崔長淋
外野手。沈紹民
同　李明達
同　沈

怪青年以電購粟 施行大詐騙
被害者報警請搜查

年來詐取零錢案。愈演愈烈。昨又發生空前之大詐欺零錢案。被害金錢不下九十元許。據爲市內浪速町日商甘粟太郎商店主中島正喜處。於昨日上午十一時許。突來電話自稱謂現住市內白蘭町佐野公寓內。擬買甘栗四貫（計關斤二四斤十二兩）價值十三元五角。並請因繳百元金票。帶八十六元五角零錢云云。該商據電後。信以爲實。忙命櫃夥將甘栗四貫並零錢八十六元五角。一併送去。比到時果有年約二十五六身着青洋服臉瘦之一怪青年。將甘栗並錢接到手後。命該櫃夥稍等。語間登樓梯而去。櫃夥久候無音。不勝詫異。登樓偏問。住戶皆言不知。始知被騙。判明後急返告商主。據情報告沙河口警署。司法係請予搜查云。

祇因痰喘送一命
旅客死於列車中

原籍山東省棲霞縣人陳養進者（年五十九歲）至哈爾濱。向即在哈爾濱道裏。外國三道街營四合盛洗衣舖。詎於最近因其家中妻子函請歸里有事。乃陳養進接函之後。整備暫時歸里。適其稍患有感冒性之咳嗽症。以爲不關緊要。遂於哈爾濱同其姪陳寶杭滿鐵直通十六列車。於月之廿二日午後四時由哈出發。定於二十四日午前八時到連。但二十四日午前七時許至瓦房店於附近時其咳嗽益重。乃將其扶至三等一號寢台內就寢。其時其姪亦在三等寢台中睡熟。周水子待至附近。其姪擬行叫其起來。預備降車。投居市內加賀町浦臨棧。不料叫時其叔已氣絕身死。至大連所有乘客降車時。一時嘩然。乃該次列車長亦頗爲驚異。乃詢其姪陳寶杭詢其致死之情形。當即電知大連警察署。由該署司法係派遣德川檢證官並翻譯馳赴該車內加以檢驗。判明確因痰喘。因一口痰而窒死者。當即由其姪爲之備棺收殮。扶柩送歸山東矣。

蔬菜品評會 來月舉行

大連民政署産業課。豫定於來月一二三日開。假沙河口公學堂開蔬菜品評會。業已勸誘管內十一會滿日農園出品。每日自上午九時至下午四時。已往滿人生產家獲得獎狀者爲數頗多。豫想本年度成績仍不惡云。

可疑鮮人 降車被捕

本月二十二日上午七時二十分頃抵連之第二十二號列車。降車者有可怪之乘客（鮮人）爲驛派出所員瞥見。追而捕之。畏懼潛逃。至第二驛方將逮捕。查該人爲朝鮮平安北道新義州人。自稱住於普蘭店市場內綿商韓泰俊。年三十歲。衣服懷中有新聞紙包裹之日滿國幣五毛者銀幣十二枚。一毛銀幣二百四十枚。五分白銅九十六枚。外加一元紙幣。計有百零五元。此人來連爲買棉花。以言語多有曖昧之點。當留置於大連署。查最近火車內時有盜案。該徒或爲竊車犯亦未可知。劉正嚴訊中。

曼德林絃管團 開演奏會
定於本月末日

大連曼德林絃管團創立紀念之團員第一回演奏會。定十月三十一日下午七時。在協和公館。依定其秩序開會云。

教育視察團 今日歸連

大連地方教育協會組織之管內普通學堂長日本教育視察團。於本月七日出發去日本各地視察以來。今已告竣。乃搭乘今二十七日午前八時入港之日本船貝加爾輪船歸連云。

中華棧婢女 墜危樓斃命
鮮血四濺厥狀極慘

市內常陸町三十三番地中華棧新社主人張某。向僱有使女某。早去雙親。自被僱用後。即隨姓張姓。名張同喜。本年十六歲。得以飽食暖衣。頗稱不惡。詎人有旦夕禍福。忽於二十五日午後九時半許。自中華新棧三階墜身樓下。此時被社內人員看見。救之於節。見其左頭部挫擊傷。鮮血四濺。已陷入人事不省狀態中。乃急行抬至附近仁和醫院。經救治後。氣息僅存奄奄。據醫師之診斷。甚形危險。暫由保救於該院。待至二十六日朝九時許。卒至不救氣絕。後由該社報告所轄警署。請予檢驗云。

大連市議戰 候補報名告竣
出馬總數四十二名

大連市會議員選舉之最初出馬候補者。僅超過定員二十名。於二十一日區長聯合會代表小澤太兵衛氏出馬以來。繼而以大連商工會議所爲中心有非上。高田。田村。首藤。相生諸氏有力財界候補之出馬。二十三日又有滿洲技術協會長貝瀨謹吾氏出馬。故候補者已達四十三名。除當日因患腦溢血而倒之市議桑野彌一郎氏立候補取消外。僅四十二名。二十五日報名期畢。以定員三十三名超過者九名。至十一月一日之選舉。爲舉全市之最後熱戰可知。其現在出馬議員二十名。新出馬二十二名。其氏名如左（△印者爲現議員）。

△今村貫一（鎗砲商）
△石川良三郎（藥種商）
△若月太郎（競馬協會理事長）
田村詢一（辯護士）
△有馬邊（無職）
△田中字一郎（日滿興信所長）
是恒金十郎（飲食業）
△龜澤福禎（介紹業）
△蘆刈末喜（會社員）
△恩田明（窯業）
中島喜太郎（著述業）
民田松太郎（保險代理店）
△寫井新助（土木請負業）
△熊谷直治（會社員）
△高塚源一（著述業）
△相川米太郎（辯護士）
△小野實雄（辯護士）
△三田芳之助（土木請負業）
△立石保福（商業）
西川國一（出版業）
武田守人（醫師）
△森川莊吉（會社重役）
伊藤雄（雜誌社主）
櫻井勤四郎（文教員）
△上原龜（會社員）
△大內成美（辯護士）
鈴木鷹信（滿鐵社員）
△菅原恒男（同）
△千種峰藏（同）
秋山卯八（會社重役）
山岡信夫（同）
中島榮一（滿鐵社員）
上田正喜（同）
櫻井弘之（同）
川口鍵郎（同）
小澤太兵衛（貿易商）
井上輝夫（會社重役）
高田友吉（同）
田村羊三（同）
首藤定（同）
相生常三郎（同）
貝瀨謹吾（同）

大連農會招開 農業懇談會

本埠民署管內各農園業者。對農產果樹等事業。無不盡心栽培。以期發展管內之農産業。今有果樹園方面有力者協議於民署殖産農會當局。內而開大連管內農業懇談會。擬相懇談於今後啓發之計畫。後即定時昨日（二十六日）午後一時起。假民署會議室中。舉行懇談。當日招請之州廳方面及本市各農業關係者皆行出席。如關東州廳內務部長白石太郎殖產課長田稔技師。玉置芳夫。磯田信之助。並大連市役所産業課長丸山郁之助。市場長森本靜志等。民署方面有米內山震作氏以下各課長及殖産係署員。外尚有各農園業者參加之下。達三四十名。齊集於會場中互相懇談。農業之研進事項。直至九時許始告散會云。

王家店教育會 開教員研究會

【旅順通信】旅順管內王家店會教育自治會。會長金純熙氏。爲研究教育向上計。於本月廿三日在同會黃泥川普通學堂開秋季教員研究會。是日午前九時開會。首由普通授業研究授業。即張德財教授者。起。爲各學年。次於十時起研究第二學年之日本語科。十一時開批評會。小息午餐。午後則旅順高公學堂教師指導係日本語教授方法等。各當研究者均貢獻有益與教務之經驗方法云。

貔子窩農會開 家畜品評會

【貔子窩通信】貔子窩民政署農會爲獎勵民業。所蓄牛馬計。於月之廿三日。特假家畜市場開牛馬品評會。各農戶所蓄之牛馬。優良者。按等獎賞。以資鼓勵云。

人事消息

▲賀清濤氏完婚 西崗惠比須町政祥和財東賀清濤氏。定於今二十七日上午十一時假市內泰華樓與其次子義徵君舉行結婚典禮。新娘爲趙秀女士。係出自名門閨秀。門戶對。宜室宜家。賀君交遊頗廣。豫想今日備禮往賀者。必大有人在云。

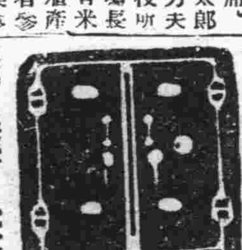
秋冬新品
英倫西裝料捷克絨禮帽意大利呢帽均爲諸君應需品如求物品優良齊全請向瑞康百貨店購取定能滿意
大連市奥町五一番 電話二六九五六 二六四〇八番

購請安心 冬
洋服料 大氅料
均爲嚴格檢選之英倫上等流行品
大連市奥町 瑞康百貨店 電話二六九五六番

長醫出現
新到名醫數位治病奇効如神施診不取脉禮
大連西崗街二一五番 大德記藥房 電話三二〇五〇

大連 中央文具店 浪速町五十四番地 電話二六五九五番

中外磁器批發零售
歐美時計眼鏡販賣修理
聚增長鐘表眼鏡店
四崗街一七八番地 電話三三九九番



並有間官式以及手提金庫俱
山形洋行 大連浪速町 電二三〇五一

自製清香紅綠名茶及代理台灣各種名茶
零售批發
各貨提高定價低廉
大連奥町 源盛德茶店總批發處 長途電話二六七一一 電報掛號7775

日活館
第二十回特選名畫週間 廿七・廿八・廿九・三十日間
乙女之湖 主演
那尬列 捷克斯拉夫映畫詩
還我自由 法超斯社透誘傑作

人海潮 (81)

網珠生著

第十二回　小樓春雨名士著書　舞榭秋波狂奴捧角

、托手托脚像告地狀樣子講個個苦經、板定要借着子一角兩角才肯走、大清早算討厭格哉……、荷花道、倒弗是啊、生意上霧頭撥俚儂獨進格哉、自家哭子弗說起、還要搖〻人家哭、眞正大舞臺對過天曉得……、白牡丹道、下轉等俚再來、請問俚、敲脫俚三記耳光、哭殺也弗要去睬俚、格種人抬舉弗得格、人家給子俚三分顏色、俚就要開染坊格……、璧如雖不過道、你們兩位先生、一搭一擋罵山門、算啥一齣、難道今天烏師先生不來、好罵過門麼、說得兩人笑了起來、荷花拍拍衣雲的肩道、沈大少對不住、先生沒有來、下回多唱一折罷、衣雲點々頭、又停一剎、荷花白牡丹一同走了、璧如問衣雲道、衣雲你怎樣七搭八搭胡纏、斷你纏得下去、我眞佩服你、衣雲道、有報爲濃、當下把一張「遊玩新報」授給璧如、璧如見刊着兩則花史、果然是那位許先生的筆墨、說白牡丹荷花兩人身世淒然又說、荷花斷得有一位放翁後人、天天解勸他、不致憂鬱成疾、自尋短見、璧如笑道、大概夫子自道、也是孤憤寄托之作、空翼道、那位許先生、每天做四則花史、只拿報館裏兩角小洋、而且每天現支、不做便損失兩角、衣雲道、可憐可憐、文人末路、不忍再談、我們喝盃咖啡散席罷、空翼也道、辰光不早、聽戲去罷、當叫西崽開上帳單、簽下名字、給六毛錢作小帳、西崽陪笑送出房門、一同走下樓梯、一疊連聲有人歡送、三人跳上黃包車吩咐法租界同舞臺、車夫提起飛毛腿、狂奔而去、到得同舞臺、只見客滿牌子、高高懸起、三人大失所望、只好打倒車、同到半路、空翼碰見王散客、坐在車上、手裏捧一塊鏡架、空翼招呼他、問他那裏去、他道、同舞臺送莊艷芬呀、空翼道、沒有位子了、散客道、位子空得多、我們預先定下、你們一同去麼、三人重新跟着散客、到同舞臺樓上、空着三四個包廂、粘張紙、寫着憶艷社定、散客道、各位坐下吧、這裏多們社中定下的、無論朋友的朋友、統統好入席、空翼非常感激、散客把塊鏡架給茶房、吩咐懸掛起來、茶房掮々頭道、掛不下了、你瞧臺畔一百多塊、堆在那裏、散客道、你去想想法子吧、我多給你幾塊賞錢好了、茶房點頭自去、四人坐下喝茶、等一回子、絡繹而來、都是憶艷社社員、及社員的朋友、坐得滿坑塞谷、

璧如對衣雲道、你瞧々全場喝彩、不論官廳特廳、花廳包廂、二等三等、那一處好再塞進一個人麼、莊艷芬的魔力眞不小啊、空翼低低道、莊艷芬所以能够叫坐、全靠一個騷字、他們憶艷社、所以特地替他上個王號、叫做「騷艷親王」、停一向子、電燈平白一亮、添了三四十盞、從臺下一陣彩聲裏臺上湧出一個美人來演的是打花鼓每敲一記鼓、兩隻眼睛一瞄、臺下接着一片掌聲、那掌聲好像接財神送灶神放的爆竹、那裏聽得清楚是誰拍的、衣雲問空翼道、爲甚麼那掌聲和彩聲、統統在二三等裏、難道莊艷芳還够不上引花樓官廳裏的看客叫好麼、空翼道、不對、二三等座、因爲離座太遠、像霧裏看花、只要騷艷親王眼橫一橫當他是做眉眼了、手揚一揚、當他吊膀子了、便不由得狂喝亂叫起來、你瞧那官廳花樓裏的看客、看得何等親切有味、眼睛早已定了、舌子早已橋了、他們並不是不喝彩、魂靈兒早已飛到他那隻鼓裏去了、所以喝不出彩來、衣雲留心瞧瞧、見得有一位少年、把手中一個香烟頭、塞進嘴裏去、嚼了一回子、吐到地上、見他並不覺得什麼、很爲詫異、衣雲再留心臺上、騷艷親王一隻眼波、是水汪汪的、然而並不見有水滾下來、眼波裏包涵着兩顆眼珠子、黑多白少、瞄一瞄、勾魂攝魄、一個屁股、是圓丟丟的、外面雖然包着一重袴子、袴子尺寸、大概量了屁股尺寸做的、看他兩邊微々高起、中間微々凹下、便不穿袴子看起來、也是這副形狀、所差只不過穿袴只見花花綠的袴料不穿、便見雪々白々的皮膚、這時隔座一位老者嘆道、莊艷芬的老子娘不知怎樣加工製造、才造出這樣一雙媚眼、和這樣一個豐臀、真々一樣是精虫、一樣是血、何以造出這樣子討人歡喜的兩件寶貝來呢、說着把兩隻手打了一回千里鏡、那嘴裏的涎沫、只管掛下來、把件雞紡夾衫濕透了一大塊、衣雲再看臺上時、騷艷親王正在對座客接一連二的飛媚眼、又把屁股從東臺角扭起扭到西臺角、媚還不打緊、屁股這樣的扭着、使看客聯想到屁股近鄰的媚眼上去、這麼一想、不由得接近臺畔的一批看客、坐立不安來、也學着騷艷親王一般的扭着、衣雲瞧得、委實好笑、璧如見左右坐的幾位憶艷社社員、個個神思恍惚、人人涎沫横流、便和空翼說道、照這樣子來瞧騷艷親王的戲、這裏老板、當該像大菜館一般、每人發給一塊帕子、看客好把他鋪在膝蓋上、才不致給涎沫弄髒衣服、說得空翼衣雲全笑了、空翼又道、騷艷親王已唱了好幾年戲、風頭一些也唱不退、本來戲子最忌一個色字

大阪商船定期輪船

○開往門司神戶大阪 午前十時起 ×印一等不載客
哈爾濱丸 十月卅一日
米利加丸 十一月七日
×夏得爾丸 十一月廿八日
×他克瑪丸 十一月三日
熱河丸 十一月二日
貝加爾丸 十月廿九日
烏蘇里丸 十一月六日
烏拉爾丸 十一月十二日
扶桑丸 十一月四日
吉林丸 十一月廿七日
○開往基隆高雄行（不載客）
中華丸 十月卅一日
大華丸 十一月十一日
○開往天津 △印不載客
△志摩丸 十一月十九日
△日東丸 十一月十一日
△朝龍丸 十一月廿七日
△中華丸 十一月十七日
△大華丸 十一月十五日
○開往橫濱 △印不載客
△日東丸 十一月十六日
△朝龍丸 十二月二日
△志摩丸 十月卅一日
○開往經育行（不載客）
關東丸 十月廿七日

大阪商船大連支店 電話四一三七番
新京代表出張所 電話四〇八九番
奉天出張所 電話二二二六番

日本國際觀光局（船票發賣所）
滿洲旅館協會 大連市伊勢町 電二、三六三八
大連伊勢町觀光局 電二、九五五四 二、七〇三四

國際運輸株式會社
同連支店 電話二、三一五一番
荷販房 電話二、六二八三一番
扱所電話長二、四八〇二番
奉天、鐵嶺、營口、開原、安東、四平街、洮南、沙河、鄭家屯、通遼、新京、伯都訥、哈爾濱、花江、公主嶺、四平街、成堡、九臺、安達、下九臺、樺樹、傳家甸、溝幫子、坡子、大石橋、營口、津、上海、抗州、青島、大連
（以上支店）
凡關於各船車聯絡運貨物引換証左揭支店發行
觀光局沙河口出張所 電話四、九五〇六
撫順觀光局 電話一三七六
奉天觀光局 電話三五七四
新京觀光局 電話七九一三
哈爾濱觀光局 電話三九四七八
○船票發賣所
大專屬貨客經店
大連市山縣通二一二

大連汽船定期輪船
○開往青島上海 午前十一時
大連丸 十月廿八日
奉天丸 十月卅一日
青島丸 十一月三日
○開往天津（渤航）
長平丸 十一月二日 前十一時
天津丸 十一月三十日 後四時

長平丸 十月廿八日後四時（船客搭載）
○開往安東
濟通丸 十月三十一日後四時
○開往龍口
龍平丸 十月廿七日後七時（船客搭載）
○開往基隆高雄
山西丸 十月三十日後四時（船客搭載）
山東丸 十一月九日後四時
○開往敦賀新潟伏木
河南丸 十月三十日後五時（船客搭載）
河北丸 十一月十一日後五時
○開往營口（船客搭載）
山東丸 十一月四日
河北丸 十一月四日

大連汽船株式會社
電話代表二、七一三一番
專屬貨客取扱店（大連敷島町）
永和公司 電二、七二七五 二、七八六八番
大阪神戶航路貨取扱店 須磨町
澤山商會 電二、五三五五 二、四六八一番
臺灣航路貨客取扱店（大連敷島町）
丸一商會 電二、九八八八 二、四二六四番
大連船件所（大連伊勢町）
賣所電話二、五五五四
國際觀光局

惠通行輪船
○開往芝威仁 利通號 十月 後六時
○開往芝罘 昌平丸 十月廿九日 後六時
○開往門宇廣尾 照國丸 十月廿九日 後四時
大連市加賀町三〇
惠通行

日清汽船大連行輪
○開往青島上海廈門香港廣東
華山丸 十一月廿四日
汕頭寄港
萬山丸 十一月廿九日
福州寄港
寶山丸 十一月十七日
汕頭寄港
廣山丸 十一月五日
○開往三角鹿兒島那霸
貴州丸 十一月三日正午
大阪商船株式會社大連支店
電話二、一一五一番
大阪商船貨客事務
國際運輸株式會社
大連支店同販房 電話二、三一五一 六二八二

近海郵船大連行輪
○開往長崎鹿兒島
淡路丸 十一月五日
干蒡丸 十一月十日
○開往橫濱
豐浦丸 十月三十日
○開往天津
勝浦丸 十一月一日
○開往基隆高雄
岩手丸 十一月十日
○開往鎮南浦仁川釜山
岩手丸 十月三十日
○開往營口
天山丸 十一月六日

朝鮮郵船大連行輪
○開往仁川博多長崎三角鹿兒島
錦江丸 十一月八日
○開往營口青島仁川
會寧丸 十月廿七日
以上各輪出口之日時關係或

日本郵船出張所
有變更
水路圖誌海圖販賣所
古那德白星汽船會社船客代理
代理近海郵船株式會社大連代
理店朝鮮郵船株式會社大連代理店
電話二、三七三九 二、六七一二番
日本郵船出張所代理貨物
整理事宜大連市敷島町六

丸一商會
日本國際觀光局船票發賣處
大連市伊勢町電二、四二六四番
電話二、五八八八番

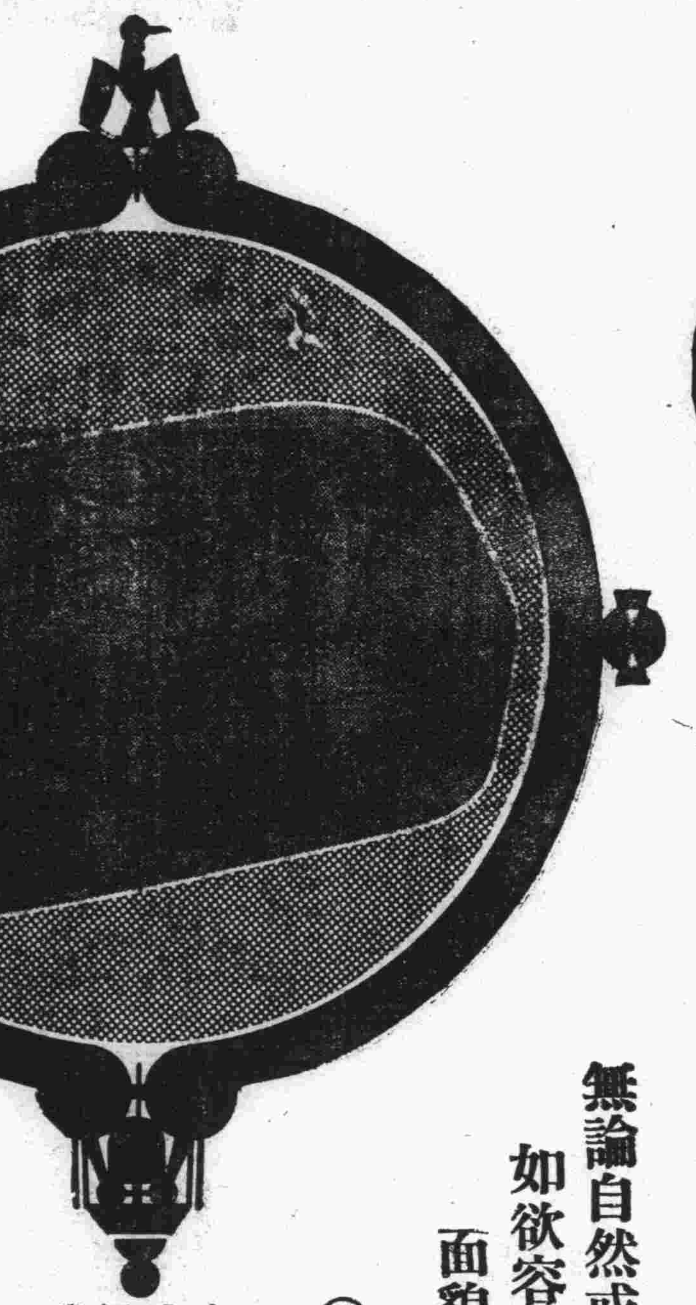
阿波共同汽船行輪
○開往芝罘威海衛青島
第十六共同丸 十月三十日 行後七
○開往芝罘威海衛仁川
第卅六共同丸 十月廿八日 行後七
○開往天津
長山丸 十月廿八日 後四時
○開往芝罘
第十八共同丸 十月廿七日 後七時
○開往鎮南浦仁川
長山丸 十月八日 前八時
○開往由龍口至營口
早鞍丸 十一月二日
○開往由營口至龍口
早隆丸 十月三十日
本社代辦山東鐵路及朝日
路各種運輸一切事務
大連市山縣通二〇〇番地
阿波共同汽船會社
電話長二、五〇〇一 六八九一番

政記輪船行輪
○開往青港蓬芝汕
泰利號 十月廿九日
茂利號 十月三十日
○開往威海
有利號 十月卅一日
○開往安東
廣利號 十月
○開往芝罘
厚利號 十月廿八日
○開往天津
昌利號 十月
○開往龍口
永利號 十月廿九日
○開往營口香港
英利號 十一月一日
○開往上海
新利號 十月廿七日
廻安號 十月廿八日
大連市監部通三十九番地
政記輪船股份有限公司
代表電話二、一一四四番

小兒科專門
池田醫院
大連市西通四五
電話二、六三五六番

資本金一千萬圓
株式會社 **滿洲銀行**
大連市伊勢町六十九番地
頭取 村井啓太郎
電話代表四一二一番
振替貯金大連三三〇番
支店所在地
金州、普蘭店、貔子窩、海城、鞍山、山城鎮、奉天小西關、公主嶺、范家屯、新京、吉林、撫順、本溪湖、安東興隆街、哈爾濱、開原、

消化不良之他卡加斯他珍
與一般加斯他珍完全相異之萬能消化素
消化不良之防止及因之所起之胃腸病胃腸機能之減退時……則此藥可助食物之消化增進食慾榮養目地增加等類之效果
說明書進呈
包裝 錠劑與粉末各種
東京・室町 三共株式會社
三共 SANKYO

(三環牌香皂)
ミツワ石鹸

無論自然或化粧美
如欲容顏光輝
面貌澄艷皎潔
◎ミツワ石鹸（三環牌香皂）
大抵香皂等中途溶碎或難於溶解最易粗糙肌膚因泡沫不佳所引起之臭與惡味均可避免
於中途無溶碎與經濟之◎ミツワ石鹸（三環牌香皂）

品質優良 泡沫豐富 細膩柔滑 芳香久存 潤澤皮膚 純良無比
本舖 東京・兩國 ◎丸見屋商店
T223